

Palabra de Dios

El camino al hogar espiritual

Una selección de revelaciones divinas
recibidas por la “voz interna” de Bertha
Dudde.

Traducido por Bea Gato, Meinhard Füssel, Hans-Dieter Heise, J. Gründinger, Pilar Coors

Publicado por amigos de la nueva revelación

Hans-Willi Schmitz
St. Bernardinstr. 47
47608 Geldern-Kapellen
Germany

++++++

Estos escritos son interconfesionales. No quieren atraer a ningunas otras afiliaciones cristianas ni reclutar ninguna afiliación religiosa. El único propósito que tienen es la palabra de Dios, que Él nos da en el presente - según Su promesa de Juan 14,21 - hacerla accesible para la humanidad.

++++++

La dirección de origen del sitio web: <https://www.bertha-dudde.org/es>

Contenido

2545 Los regalos espirituales son puerta al reino espiritual.....	5
5083 La transmisión de proclamaciones es la prueba real de la existencia del reino espiritual.....	6
Qué es el alma?.....	7
8008b Cualquier alma es un espíritu del origen.....	7
8012 Aclaración adicional sobre el alma.....	8
7146 Cada alma comienza conscientemente su viaje terrenal.....	10
1618 El alma.... La chispa mental en el hombre.....	11
La transitoriedad de lo terrestre - La inmortalidad del alma.....	12
1500 Conocimiento de lo efímero y lo imperecedero.....	12
7219 La transitoriedad de lo terrestre.... catástrofes - accidentes.....	13
2860 Inmortalidad.... Alma.....	14
1034 Inmortalidad del alma.... Concesión de gracia.....	15
La creencia en una vida seguida del alma después de la muerte.....	16
2544 La creencia en la inmortalidad del alma hace falta para el trabajo en sí mismo.....	16
3299 Creer en la supervivencia del alma.....	16
8059 La creencia en la supervivencia del alma.....	17
La influencia del cuerpo y del espíritu en el alma.....	19
2532 Mente y cuerpo intentan ganar el alma.....	19
3414 Espiritualizar el alma.... Vencer la materia.....	19
3205 Unificación del espíritu con el alma.... Renacimiento.....	20
La vida terrestre - Camino al hogar espiritual.....	22
5854 La adquisición del reino espiritual en la tierra.....	22
5314 El amor es la clave del reino espiritual.....	22
6298 El mundo terrestre es el pasaje hacia la patria verdadera.....	23
8490 La superación del mundo.....	24
7470 Autorreflexión y conexión con el reino espiritual.....	25
7837 La voluntad libre.....	26
7464 Usar el tiempo en la tierra para librarse de la forma.... Jesucristo.....	27
7486 La responsabilidad durante la vida terrestre.....	28
Sufrimiento por el alma.....	29
1106 El camino espinoso hacia la patria eterna.....	29
1481 Placeres físicos.... Enfermedades de la vejez.....	30
5904 La bendición del sufrimiento.....	30
6076 Bendición de la enfermedad.... Portador de la cruz para el alma.....	31
Miedo a la muerte.....	33
2145 Miedo a la muerte.... Momento del fallecimiento agonía o felicidad.....	33
2776 El deseo de vivir. El miedo ante la muerte.....	34
6616 Miedo de la muerte física.....	34
6637 Miedo a morir.... Mirando antes hacia el reino espiritual.....	35

6042 La hora de la muerte sin miedo.... Preparación.....	36
Pide perdón de la culpa a Jesucristo todavía antes de la muerte!.....	38
7959 Finalización del camino en la tierra solo con Jesucristo.....	38
7717 Se debe dirigir al camino de la cruz.....	39
7660 El perdón de Jesucristo.... el nivel de la luz del amor.....	40
6850 Jesucristo abre la Puerta para la eternidad.....	41
6579 “Nadie viene al padre....”.....	42
La hora de la muerte.....	44
1798 La hora de la muerte.....	44
2348 La hora de la muerte física.....	44
4033 La hora de la muerte física. El porqué de los sufrimientos.....	45
7458 Pensad a menudo en la hora de la muerte.....	46
La muerte corporal.....	48
6817 Cambio de residencia del alma.... Muerte del cuerpo.....	48
5696 La muerte del cuerpo es el comienzo de la vida real.....	49
7161 Nada puede perecer. La puerta de la muerte.....	49
El peligro de la muerte espiritual.....	51
2144 Transformación de la forma externa después de la muerte corporal.... Estar espiritualmente muerto.... Actividad – Inactividad.....	51
4088 Muerte mental.... Término “vida”.....	52
7853 Golpes de destino.... Muerte espiritual.....	53
La resurrección de la carne.....	55
6000 La resurrección de la carne.....	55
7262 Resurrección - Descomposición del cuerpo carnal.....	56
La muerte prematura.....	58
3258 Defunción prematura en este mundo.....	58
3260 La muerte prematura. La Misericordia de Dios. Una edad avanzada.....	59
8770 El proceso de creación duraba eternidades.....	60
3135 La Gracia de la época final.....	61
7538 Corta o larga duración de vida.....	62
El suicidio.....	64
6807 Los seres inmortales.... “Quitarse la vida a sí mismo”.....	64
6005 Acabar voluntariamente con la vida.....	65
Quemar el cuerpo muerto.....	67
1899 Incineración - Un proceso de disolución precipitado.....	67
Pensamientos en la muerte.....	69
2912 Sed conscientes de la muerte física.....	69
5329 Primeras advertencias de pensar en la muerte.....	69
7445 Pensamientos sobre la muerte son buenos para el alma.....	70
El anhelo de la mente para conseguir el reino espiritual.....	72

5336 Mi Reino no es de este mundo.....	72
5916 El alce del alma a esferas espirituales.....	73
5180 Seria advertencia para pensar en la vida después de la muerte.....	73
El camino ancho y estrecho hacia la altura.....	75
6549 El camino a la Patria eterna.....	75
6177 Calle ancha.... tentaciones.... camino estrecho hacia la altura.....	76
4503 El camino ancho lleva a la perdición, el camino estrecho lleva a la altura.....	76
7634 La patria verdadera.....	77
6305 Trabajad y actuaad para la eternidad.....	78
2125 El camino a la patria eterna con Dios.... el rezo.....	78

Los regalos espirituales son puerta al reino espiritual....

B.D. No. 2545

11 de noviembre 1942

Del reino espiritual sólo se pueden ofrecer regalos espirituales, y así se entiende que estos dones no conllevan ventajas terrestres, sino contribuyen al bien del alma humana. Pero a pesar regalos espirituales son valiosos, porque tienen un valor para la eternidad. De hecho abren al hombre los portones al reino espiritual, al cual recibe estos dones y puede arreglar su vida terrestre según. Pero el reino espiritual es el verdadero hogar de lo que la encarnación humana ha solicitado con el propósito de su maduración. Y esta encarnación como hombre solo es un estado pasajero. Porque la vida auténtica empieza en el reino espiritual, donde no hay ataduras terrestres molestando al alma, cuando luz y libertad reemplazan la falta de libertad en la vida de la tierra. Los habitantes del reino espiritual saben del estado estorbado del hombre en la tierra y es su anhelo ayudar a llevar al hombre a la estancia en el reino espiritual. Pero el alma del hombre se tiene que espiritualizar, es decir buscar conectarse con lo espiritual en sí mismo. Pero no lo puede conseguir con fuerza propia, y por esto hay seres espirituales a su lado que les transmiten fuerza en forma de enseñanzas espirituales.... ofreciendo regalos del espíritu que son alimentos del alma para que el alma madure y se junte cada vez más a lo espiritual. Y el derecho al reino espiritual se adquiere intentando seguir lo que fue recomendado por los regalos espirituales a que vivan como fue aconsejado, y que se forma según aquellos dones espirituales. El hombre tiene que pasar por el camino terrestre, no hay otra posibilidad a llegar al reto, y no existe otro remedio para madurar en la tierra que la transmisión de la palabra divina, la cual se ofrece al hombre como regalo espiritual. Aquella palabra tiene que contribuir a la maduración del alma, porque los seres espirituales transmiten al hombre la fuerza de Dios que ha recibido de Él en camino y que por su amor lo quieren repartir, porque es una actividad que les hace muy feliz, repartiendo regalos deliciosos a aquellos que les hace falta. Los hombres en la tierra necesitan toda esta transmisión de fuerza de Dios, y por esto Dios quiere pasarla a todos los hombres, por esto Él intenta transmitir Su palabra a través de mediadores.... Él ordena a los seres del reino espiritual que se ofrecen a Dios como mediadores a enseñar a los hombres, para que ellos puedan repartir esta palabra Suya por la tierra, transmitiendo fuerza y luz a aquellos que anhelan buscar fuerza y luz. Aquellos hombres reciben ahora dones espiritual del reino espiritual, y la tierra con sus bienes pierde importancia para ellos; huyen del reino espiritual en cuanto reciben regalos espirituales y maduran ellos mismos y ayudan a otros semejantes a madurar a sus almas, de manera que transmiten también al bien espiritual a ellos en cuanto pidan por ello. Y así el reino espiritual se esparce cada vez más por la tierra, más voluntarios los hombres son y escuchan a las enseñanzas espirituales y forman sus vidas según. Pero a medida que aumenta la riqueza espiritual, tienen que despreciar a la tierra y sus bienes, porque las dos cosas juntas nunca se pueden dar a los hombres. Tienen que decidirse por el reino espiritual o por la tierra terrestre, y según su decisión van a recibir....

La transmisión de proclamaciones es la prueba real de la existencia del reino espiritual....

B.D. No. 5083

13 de marzo 1951

La necesidad de Mi intervención sale del hecho de que la creencia se ha vuelto podrida, que al hombre se lo hace difícil creer lo que se le enseña por parte de la iglesia, y rechazan igualmente la verdad y lo falso si no se les transmite a la verdad por caminos inusuales para que puedan decidir ellos mismos a aceptarla o rechazarla. Se disculpa a los hombres que son de buena voluntad, pero se molestan de las doctrinas deformadas, las cuales rechazan de forma estimativa. Por propia fuerza no son capaces de juzgar y reconocer doctrinas falsas y correctas, aunque un hombre activo con amor puede tener un buen sentido para esto. Pero el mundo influye al hombre tan poderosamente que todo lo espiritual le parece irreal, y por esto es necesario convertir en “realidad” lo espiritual, una proclamación obvia, una revelación divina dirigida al hombre que les haga creer en el reino espiritual. A través de revelaciones reciben aclaraciones y a través de las cuales pueden poner a prueba la verdad y el error, que van una al lado del otro por la tierra y que deben ser reconocidos. La transmisión de proclamaciones son una prueba de la existencia real del reino espiritual.... Yo Mismo cuido a los hombres que **quieren** creer, pero que no están tocados por las doctrinas de la iglesia para que **puedan** creer.... Lo que Yo pido de creencia de los hombres es que se puede adaptar muy bien con voluntad abierta y poca consciencia. Quiero transmitirles enseñanzas a los que tienen una voluntad buena, y si escuchan a las doctrinas y se activan según, van a aprender a reconocer y poder creer. El reino espiritual ya no es tan increíble si tienen solo una chispa de conocimiento y se hará cada vez más real, más ascienda el hombre en su conocimiento. Yo Mismo Me proclamo a los hombres, Yo establezco una conexión con el reino terrestre, con aquellos hombres que llevan por dentro el anhelo para obtener esta conexión Conmigo. Aquel Me sirve como mediador con otra gente que si quieren aprender, pero que no hacen nada para establecer conexión con fuerzas docentes, porque el reino espiritual no les parece real. Pero el mediador puede dar una prueba en cuanto se le preguntan, el mediador puede transmitir a los semejantes acontecimientos espirituales, cuya salida tienen en el reino espiritual.... cuya fuente soy Yo Mismo.... Y entonces los hombres reciben revelaciones de Mi parte, y lo que creen ahora se ha convertido en una convicción; ahora saben lo que es la verdad y el error, reconocen que no deben rechazar a todas las doctrinas de creencia, saben de la relación entre ellos y se han convertido en representantes vivos de aquello que han adaptado de convicción. Y en cuanto Me han reconocido a Mi Mismo como fuente de toda la verdad, van a hablar por Mi y querer a ayudar a los semejantes a introducirles al conocimiento de lo que viene del reino espiritual y lo cual es más real que cualquier contenido terrestre. Aquel que está puesto por una vez en la verdad ya no se lo quiera perder más, sino preocuparse de que la luz transmita a sus rayos también a la más profunda oscuridad.... va a repartir su conocimiento, porque ha reconocido la verdad....

amén

Qué es el alma?

Cualquier alma es un espíritu del origen....

B.D. No. **8008b**

2 de octubre 1961

Todos los seres que salieron de Mí en antaño, cualquier espíritu que salió de Mí amor es fuerza transmitida.... Todos son iguales como Yo Mismo en su elemento básico, son fuerza del amor salida de Mí.... Lo espiritual **caído** fue disuelto en partículas innumerables con el propósito de mandarle de vuelta hacia Mí; se transformaba la fuerza transmitida en creaciones de cualquier tipo. Porque la fuerza tuvo que activarse de cualquier modo, porque es ley del origen desde tiempos eternos. Pero todas aquellas partículas disueltas se juntan nuevamente, y cada espíritu caído llega a obtener un día la conciencia de sí mismo en cuanto anda sobre la tierra, cuando pasa el último tramo en el proceso eternamente largo del desarrollo, antes de que vuelva a entrar al reino espiritual. Lo espiritual recogido activa como alma la funda exterior del hombre.... El **alma** misma entonces es el **espíritu original caído**, es el ser consciente que había salido hace mucho de Mí con toda plenitud de luz y que cayó de Mí con libre voluntad, que Mí adversario.... el primer espíritu de luz caído.... los arrastró a la profundidad. La manada de espíritus originales fue inmenso, y también el número de seres que se quedaban Conmigo fue incontablemente grande.... Y fueron básicamente lo mismo: fuerza de amor salida de Mí. Ahora, si un **espíritu de luz**, un ser **angelical**, anda sobre la tierra con el fin de llegar a ser un hijo de Dios, entra al mismo estado como **cualquier** otro espíritu.... Se encarna en una funda carnal que está formada por partículas más o menos maduras, porque la carne pertenece a este mundo.... El cuerpo puede ser más puro y menos oponente contra Mí, pero siempre está enlazado con la materia terrestre, lo que convierte el camino por la tierra en una prueba muy dura o en una prueba de la voluntad por el alma viviendo en un cuerpo carnal.... Hay que tener obstáculos para que también un alma de la luz debe pasar luchas con la carne y que le ofrece siempre Mí adversario que usa a la funda exterior para atacar al alma de cualquier manera. También un ser de la luz se tiene que enfrentar a tentaciones fuertes, porque el cuerpo terrestre se encuentra en el área de Mí adversario y va a atacar inusualmente con mucha opresión a un alma de luz para hacerle caer también, porque en antaño no le salió bien. Pero la voluntad extraordinaria de aquel alma de amar le asegura una transmisión continua de fuerza desde arriba, porque no abandona la conexión **Conmigo**, está atraído fuertemente a Mí, y este anhelo por el amor es un arma muy fuerte en la lucha contra Mí adversario, de la cual va a salir como ganador.... Pero no debéis creer que un espíritu de la luz.... un espíritu **no caído**.... acompaña a un espíritu **caído** para andar sobre la tierra.... **Cada alma es un espíritu del origen**, da igual si está caído o no.... El espíritu del origen **caído** pasa disuelto en sustancias innumerables el proceso del desarrollo, antes de que se incorpora como hombre, antes de que habita como “alma” a una funda exterior humana.... El espíritu **no caído** no necesita disolverse, sino él se encarna **como alma** desde arriba en una funda humana.... igual que **aquellos** seres de luz que han llegado a un grado de luz alto en el reino del más allá y con el fin de una misión vuelven para pasar de nuevo el camino terrestre con el propósito de llegar a convertirse en hijos de Dios.... Aquellas almas se incorporan directamente en la carne.... la fuerza Mía transmitida de antaño fluye como “respiro de vida” en la funda exterior y da vida a esta forma.... Hombres, pensad siempre que todo anteriormente “creado” de Mí es fuerza de amor transmitida, y que se convirtió, según Mí voluntad, en seres conscientes de sí mismo y que nunca se podrían morir. Pero Yo puedo transformar esta fuerza, Yo puedo disolver aquellos seres y crear otras creaciones si persigo un propósito que tiene como base a Mí amor y sabiduría.... También puedo meter a un ser consciente de sí mismo en una funda de un hombre, si Mí amor se promete de **esto** un sentido.... Y cada alma que lleva una vida como hombre, **es un ser del origen**.... Mí amor le regala la oportunidad de llegar en la tierra a ser un hijo de Dios, porque cualquier ser creado por Mí tiene que llegar y anhelarlo por **sí mismo**....

Aclaración adicional sobre el alma....

B.D. No. 8012

5 de octubre 1961

Será necesario aclarar el término "alma" para que ustedes no anden en el error: todo lo que ustedes ven a su alrededor es fuerza espiritual.... una vez emanada por Mí como **seres** que fueron disueltos cuando no utilizaron según Mi voluntad la fuerza del amor que fluye constantemente hacia ellos. Pues esta fuerza tiene que hacerse activa según la ley del orden eterno. Así cambié esta fuerza de amor antes emanada como "seres" en obras de creación que realizan una actividad de **servicio**. Y así la creación que les rodea es en el fondo aquella fuerza que fue exteriorizada por Mí como **seres independientes**. Y por muy endurecida que esté la fuerza espiritual que se ha convertido en materia.... todo son chispas de luz y amor que emanaron de Mí, que sólo recibieron, por Mi voluntad, una forma según Mi amor y sabiduría.... Pero lo espiritual ya no puede simplemente desaparecer, Mi fuerza antes emanada vuelve inevitablemente de nuevo a Mí.... Pero lo que les rodea está en los más diversos grados de madurez, porque este es el sentido y el propósito de la creación, dejar madurar lo espiritual que, debido a su caída en el abismo, se había invertido completamente en su naturaleza y que ahora, en este proceso de probación (proceso de purificación) a través de toda la creación, se debe deificar de nuevo, es decir, se debe convertir de nuevo en un ser independiente, que trabaja en luz y fuerza y libertad para su propia felicidad. Una vez todas las partículas de un alma original disuelta se reúnen de nuevo y esta alma ahora camina por la tierra en la forma externa de un ser humano con el fin de alcanzar su última perfección en la tierra en el libre albedrío. Así, **esta** alma es **fuerza del amor** una vez **emanada** por Mí, sin embargo, todas sus sustancias aún requieren una purificación.... Sin embargo, ella es algo espiritual, pues **todo** lo que ves es fuerza espiritual, aunque se encuentre consolidada como materia por Mi voluntad.... La sustancia espiritual, que ahora anima al ser humano como "alma", ciertamente ya ha alcanzado un cierto grado de madurez, de lo contrario no se habría permitido su encarnación como ser humano; pero no se puede hablar de un alma "perfecta" porque ha pasado por el reino de Lucifer y su pensar y su querer también siguen aún orientados luciferinamente. Pero **ella es el espíritu original, una vez caído**, que puede liberarse completamente de todas las influencias malvadas a través de su paso por la tierra, que puede querer y actuar libremente y que, por lo tanto, también tiene la posibilidad de alcanzar su perfección final sobre la tierra y volver a entrar en el reino del más allá como un espíritu radiante de luz cuando tenga que abandonar el cuerpo terrenal. El alma es, pues, lo que no es visible para el ojo humano, lo que es imperecedero, lo que permanece en la existencia por toda la eternidad, mientras que la materia, cualquier forma externa visible al ojo humano..... es transitoria, pero que también sólo se disuelve por Mi voluntad, para liberar la sustancia espiritual que alberga en sí.... Así pues, la creación **visible** es también lo espiritual, antaño como ser, que sólo pasa por estas creaciones en estado disuelto, pero una vez que habrá madurado hasta tal punto que al espíritu original caído se le permite encarnarse como el alma de un ser humano. El alma tiene ciertamente la forma de un ser humano, pero sólo puede ser vista con el ojo espiritual, es decir, sólo un cierto grado de madurez posibilita a otra alma el verla, al igual que antes en el reino espiritual los seres creados se reconocían y podían interactuar, pero sólo porque tenían la facultad de la visión espiritual, que el ser humano o un alma inmadura que partió de la tierra **no** tiene. Por lo tanto, un alma ya no es una forma material, si se entiende por "materia" algo material, **visible**..... Es una forma espiritual, es la fuerza que irradia de Mí y que da **vida** a una forma muerta.... el cuerpo humano..... Sin embargo, el alma puede pensar, sentir y querer, lo que el cuerpo de por sí solo no puede hacer por carecer de la vida propiamente, el alma.... Los órganos humanos cumplen efectivamente su función, pero siempre impulsados o vivificados por el alma, por el verdadero yo, que determina todas estas funciones a su actividad. Por lo tanto, toda la responsabilidad de la existencia terrenal la tiene solo el alma, nunca el cuerpo.... la que (el alma), sin embargo, siempre pensaría y actuaría incorrectamente si Yo no la hubiera dotado con la chispa espiritual como Mi parte, que ahora trata de ejercer su influencia, para que se subordine a su llamado apremiante, y que siempre quiere urgirla de acuerdo

con Mi voluntad, pero que nunca tiene un efecto compulsivo, que busque forzar, sobre el alma. El alma es completamente libre de someterse al deseo del espíritu o también al deseo del cuerpo, y ésta es su verdadera prueba de la vida terrenal que el alma tiene que pasar para poder entrar perfeccionada en el reino espiritual. Ustedes, los humanos, deben familiarizarse con el pensamiento de que este mismo "espíritu original caído" es su actual yo.... pero que este espíritu original es todavía un espíritu muy impuro al principio de su encarnación como ser humano, pues se encuentra en el territorio de Lucifer, y ha pasado por todas las creaciones en las que está amarrado todo lo luciferino. Y también la envoltura humana es materia, por lo que es algo espiritual todavía en desarrollo.... Porque la última perfección debe tener lugar en la vida terrenal, pero la misma puede lograrse porque se realizó la misión redentora por Jesucristo, Mi Hijo unigénito, a Quien envié a la tierra para redimir la gran culpa original que impedía a todos los seres caídos entrar en el reino de la luz.... El alma del hombre Jesús era, pues, un alma de luz que descendió a la tierra con el propósito de una misión en el reino de las tinieblas.... Un alma de luz se encarnó en una cáscara de carne, en el cuerpo de un ser humano terrenal, Que era exactamente como cualquier otro ser humano. Es cierto que el alma de luz preparó de antemano esta cubierta para sí misma, ya que estaba destinada a ser un recipiente puro porque Yo mismo quise hacer morada en el ser humano Jesús. Sin embargo, el cuerpo de carne estaba formado por sustancias materiales terrestres porque el ser humano Jesús debía realizar sobre sí mismo una obra de espiritualización que sirviera de ejemplo para otras personas.... obra que también todas las personas tienen que realizar para perfeccionarse. Además, el alma de Jesús, un alma purísima de luz, se encontraba en un ambiente oscuro; descendió al reino de Lucifer y ahora también se vio expuesta a todos los ataques de éste. Pero el alma de Jesús no era un espíritu **caído**. Pero como tenía que pasar por las profundidades, no podía defenderse de lo no-espiritual que la acosaba duramente en nombre de Lucifer. El alma de Jesús era luz en toda su plenitud.... Pero cuando descendió a las profundidades, dejó atrás la luz, que habría consumido irremediablemente a los seres humanos en su oscuridad. Así, el espíritu de luz de Jesús sólo llenaba Su envoltura física de forma limitada, no dejaba **brillar** su luz de amor, pero el **amor** estaba en Él, no se despojó del **amor** y este amor le unía íntimamente a Mí, Su Padre de la eternidad. Así, el alma de Jesús era espíritu de Mí espíritu, fue igualmente emanada por Mí como luz de amor y tampoco renunció a este amor cuando entró en la tierra. Pero ahora comenzó la influencia de Mi adversario, que quiso impedir el acto de Salvación de Jesús y que también trató de arrastrar el alma de Jesús a las tinieblas. Con la fuerza de la **inmensa luz del amor**, Jesús podría haber resistido fácilmente todos sus ataques. Pero entonces el ejemplo a seguir de Jesús habría sido cuestionable, entonces nunca habría ejemplificado a sus semejantes como "ser humano" la vida que deberían llevar para liberarse de Mi adversario, sino que sólo la **fuerza divina** habría logrado algo que nunca habría sido posible para un ser **humano**. Por esta razón un alma de luz asumió conscientemente la lucha contra Mi adversario ofreciéndole todas las superficies de ataque.... Se colocó conscientemente en la batalla, y al mismo tiempo esto también significó no deshacerse de los espíritus malvados cuando querían apoderarse de su alma.... No los venció en virtud de Su poderío, sino en virtud de Su amor, es decir, los apaciguó, les trajo redención, porque Su amor era sumamente grande y durante Su vida terrenal como ser humano creció hasta que se convirtió en un mar de fuego.... Me incorporó en Sí a **Mí mismo** como el Amor Eterno.... No cedió a las tentaciones del adversario, sino que venció todo cuestionamiento, toda exigencia de aquellos espíritus malvados con una paciencia y una misericordia extremas para ayudar a esos espíritus no redimidos, para poner a lo espiritual en el estado en que pudiera parecerse a Su alma.... Y el **amor** realizó la obra de que también todas las sustancias aún no espirituales del cuerpo se asimilaran también a Su alma, de que **alma y cuerpo** brillaran en la **más alta plenitud de luz** y se unieran a Mí, la luz del amor desde la eternidad. (Nota del traductor. Asimilarse, o sea, hacerse similar. Fin de la nota). Y este mismo proceso tiene lugar cuando un espíritu supremo de luz.... un espíritu angelical.... quiere recorrer el camino de las profundidades para alcanzar la filiación con Dios, para ser un espíritu supremamente perfecto en el **libre** albedrío, que pueda crear en y Conmigo en el **libre albedrío**.... Entonces el espíritu siempre limita su abundancia de luz y fuerza porque estas reventarían el cuerpo humano, que aún no es un cuerpo puramente espiritual.... Así, el espíritu de la luz toma la forma del cuerpo humano, pero sigue siendo un cuerpo espiritual.... Y esta forma espiritual "limitada" es el alma que en primer lugar anima

el cuerpo, por lo demás muerto, de la carne.... Si esta alma emerge de nuevo del cuerpo de carne, tampoco experimenta ninguna limitación, entonces vuelve a ser el espíritu libre, luminoso y poderoso.... lo que, sin embargo, no excluye la posibilidad de que este espíritu haya recorrido alguna vez el camino de las profundidades como alma humana.... Pero tal espíritu poseerá también habilidades espirituales inusuales en la vida terrenal, pues aunque esté expuesto a las más severas tentaciones por parte de Mi adversario nunca perderá por completo su vínculo Conmigo, y la fuerza de su amor le permitirá también salir victorioso. Porque lo que Mi adversario no logró hacer cuando hizo apostatar de Mí a la gran hueste de espíritus originalmente creados, tampoco lo logrará ahora.... Sin embargo, la vida terrenal de un espíritu de luz será siempre particularmente difícil hasta que haya superado abiertamente la gran prueba de voluntad que le habrá permitido ahora convertirse en Mi hijo, que está eternamente unido a Mí, con su Padre, y que gozará ahora de ilimitadas bienaventuranzas....

Amén

Traducido por J. Gründinger

Cada alma comienza conscientemente su viaje terrenal....

B.D. No. 7146

17 de junio 1958

Muchos de ustedes no son conscientes del hecho de que entraron en su última encarnación con plena voluntad y que el conocimiento de su curso de vida terrenal no les fue retenido antes de que se les permitiera encarnar. Pero este conocimiento no les frenó, pues al mismo tiempo también reconocieron la posibilidad de poder acabar con un estado de tormento ya demasiado largo a través de él, y por ello no dudaron en tomar el camino a través de la tierra. El hecho de que entonces se les privara del recuerdo de este privilegio tuvo que ser para su libertad de voluntad.... pero el hecho de que el ser humano viva en la tierra en tal o cual situación debe ser siempre una prueba para él de que no se resistió antes, a pesar de que toda su futura situación en la vida terrenal, su curso fatídico, le fue mostrado, pues no se habría visto obligado a tomar tal camino si él mismo no lo hubiera aceptado. Es cierto que esta afirmación no se creará en la tierra, pero debe servir de consuelo para quienes tienen que soportar un destino terrenal difícil; deben saber que el éxito también es correspondiente, que puede ser el último curso corto de sufrimiento para ellos, que cambian por un destino limpio, puro, despreocupado y glorioso cuando dejan esta tierra, y deben recordar siempre que el tiempo que permanecen en la tierra no dura para siempre. Hay que admitir que un sinnúmero de personas fracasarán, a pesar de que estaban dispuestas a cubrir con éxito este corto viaje terrenal.... Pero tampoco le falta fuerza a ningún ser humano, en cuanto la extrae de Dios al establecer el vínculo con Él.... Si no lo hacen, se trata de su libre albedrío que no está obligado o determinado de ninguna manera. El precio que está en juego en la vida terrenal es demasiado alto como para no exigir también un cierto esfuerzo.... Al ser humano, es decir, su alma, no se le puede simplemente regalar la vida en dicha, tiene que adquirirla, tiene que librar una batalla por la posesión más gloriosa, por la libertad, la luz y la fuerza.... y tiene que reunir él mismo la voluntad para obtener la victoria. Y puede hacerlo en cualquier situación de la vida, y cuanto más difícil sea ésta, mayor será el premio que gane. Y si sólo consideran en la vida terrenal los esfuerzos que harán para alcanzar una meta específica, que realmente no se puede comparar con esa meta, entonces sabrán con certeza que sólo depende de su voluntad comprometerse con tal batalla.... Y, por lo tanto, también debes reunir la misma voluntad firme cuando está en juego algo más que el éxito y la felicidad terrenales.... Y si siempre recuerdas que una vez estuviste dispuesto a recorrer este camino terrenal, entonces sacarás fuerzas de esta certeza y siempre sabrás que Uno camina contigo, que siempre está dispuesto a darte fuerzas, a apoyarte y que también te ayuda a superar las situaciones más difíciles de la vida.... siempre y cuando te acerques a Él.... El destino de ningún ser humano es aleatorio, corresponde a su grado de madurez y es propicio para su felicidad. Y el ser humano siempre tendrá el control de su situación en cuanto invoque a Dios por fuerza.... Pero su vida habrá sido vivida en vano si confía en sus propias fuerzas y así se entrega de nuevo en las manos de aquel de cuyos grilletes debe liberarse en la vida terrenal....

Amén

El alma.... La chispa mental en el hombre....

B.D. No. 1618

18 de septiembre 1940

El alma del hombre es la unión de innumerables sustancias que la componen, que son puntos de colección de poder mental, en otras palabras, recipientes de lo mental de Dios. Cada una de estas innumerables sustancias estaba incorporada previamente en algún lugar, es decir, encerrada por una forma externa con el propósito de un mayor desarrollo de lo mental y la posibilidad de una unión posterior con tal sustancia de alma. Así, que el alma del hombre ha pasado por cada obra de creación en sus sustancias individuales, el alma, por así decirlo, ha madurado para la última encarnación en la tierra.

El alma siempre toma la misma forma que la cáscara exterior que lo rodea.... Y ofrecería una imagen increíblemente atractiva y variada, para el-capacitado-de-mirar-mentalmente, si quisiera considerar el alma del hombre en su composición. Esta obra de creación de Dios, invisible para el hombre, es indescriptible, tanto en su estructura como en su funcionalidad. Pero el pensamiento humano solo confundiría una descripción del diseño del alma, porque no capta las innumerables maravillas que el cuerpo humano alberga en sí. Es toda la obra de creación en miniatura, que ahora es comprensible como "alma" para los humanos.

El alma es lo más íntimo del hombre y abarca toda la creación.... Destinada a ser transfigurada en la vida terrenal y disfrutar de las bendiciones del cielo en alabanza a Dios.... El alma alberga en sí la mente divina. Lo mental también es la sustancia original del alma en todas sus fases de desarrollo.... Pero la chispa mental divina, la pone Dios Mismo en el alma ahora encarnándose en el hombre.... Él respira Su hálito en el hombre.... Él coloca en él lo divino y pone al alma ante la tarea de decidirse por lo divino o por lo humano durante su última existencia en la tierra.

Si ahora el alma.... Lo mental de Dios, que una vez se oponía a Dios.... Está dispuesto de volver a unirse con la mente divina, comienza ya la transfiguración de lo que una vez estaba lejos de Dios y se hará la luz en el alma humana. Y luego el alma humana se une a la mente divina, si supera obstinadamente todo el deseo humano que se aferra al cuerpo humano para probar y moderar la voluntad como una tentación.... Si resiste a todo lo que el cuerpo como tal exige de ella, y se somete voluntariamente a lo que la mente divina exige en ella.

Entonces el alma finalmente abandona su antigua resistencia a Dios. Se decide por Dios, ya no se opone conscientemente a lo divino y acepta la irradiación de amor, la fuerza, para aumentar lo mental en sí mismo con el fin de lograr la fusión con lo mental en sí mismo con lo mental fuera de sí mismo, y así esforzarse consciente del acercamiento a Dios.... Pero si prevalece el deseo físico, la chispa divina mental se adormece en la envoltura más profunda del hombre, no puede irradiar luz y el alma permanece en la oscuridad más profunda.

Ella vive su vida terrenal sin el menor éxito, lo mental en ella está condenado a la falta de vida, es el camino por la tierra no un curso de mayor desarrollo para esta, sino un tiempo de estancamiento o también un declive. La chispa divina mental ha sido ignorada en el hombre y, por lo tanto, no pudo expresarse. No podría infundir al ser con la fuerza de amor divina, y por lo tanto, la unión con la Mente del Padre de la Eternidad nunca puede tener lugar. Y el estado de luz, que el alma en la tierra ha elegido, lo lleva a la eternidad, para conmemorar en interminables tormentos el arrepentimiento del tiempo inutilizado en la tierra, y ahora tener que librar una lucha mucho más difícil, para ahora transformar su estado lamentable en un estado más luminoso.

Amen

La transitoriedad de lo terrestre - La inmortalidad del alma

Conocimiento de lo efímero y lo imperecedero....

B.D. No. 1500

2 de julio 1940

Es sumamente importante conocer la impermanencia de todo lo terrenal y la responsabilidad hacia lo imperecedero. El ser humano carece de las pruebas de la inmortalidad del alma, por eso tratan de debilitar o negar todo, lo que presupone esta inmortalidad del alma, y por eso toman poco en cuenta esta inmortalidad. Y este es el resultado de la ignorancia del hecho de que una vida espiritual puede llevarse junto a la vida terrenal y que esta vida espiritual registrará primero un éxito inmortal al hombre. La vida espiritual por sí sola es importante, aunque aparentemente es solo la vida que la acompaña de la vida terrenal.

La vida terrenal bien puede llevarse sin ninguna conexión espiritual, pero esto es completamente infructuoso por la eternidad. Pero en cuanto la persona dirige su atención a la inmortalidad del alma, si cuenta con este factor, ya se responsabiliza conscientemente del alma. Y su empeño ahora estará dirigido a recolectar tesoros espirituales, porque ahora reconoce todo como inútil, lo que son bienes terrenales, porque sabe que nada de eso es permanente, sino que debe perecer según la ley divina. Entonces se apega a lo que reconoce como inmortal, es decir, lo busca de antemano para hacerlo suyo....

Y lo inmortal es espiritual.... Entonces busca lo espiritual y también lo encuentra, porque Dios apoya esta intención porque corresponde al propósito real de la vida terrenal. Una vez que el hombre tiene conocimiento de lo que vale la pena luchar por la eternidad, el sentido de responsabilidad hacia el alma se vuelve cada vez más fuerte en él, y ahora vive una segunda vida, por así decirlo, que está completamente separada de la vida real en la tierra. Crea conexiones espirituales, deja que sus pensamientos vaguen hacia arriba en el reino de lo espiritual, se comunica con los seres espirituales, confía en ellos, pide información y consejo, se deja instruir por ellos, y hace todo lo posible para aumentar sus conocimientos espirituales.... Así que conscientemente se esfuerza por lo imperecedero, y aprenderá a despreciar la vida terrenal, es decir, lo que es pasajero, en la misma medida.

De modo que todavía está en la tierra, pero se está liberando de la gravedad terrestre y está mucho más a menudo en el área espiritual. Por lo tanto, primero se debe dar al hombre el conocimiento sobre la inutilidad y la nulidad de todo lo que puede ver y captar, y al mismo tiempo se le debe transmitir conocimiento espiritual para que ahora pueda decidir por sí mismo qué vida le resulta más atractiva....

Debe entregar los tesoros del mundo, debe tratar de satisfacer sus deseos de manera diferente a los placeres terrenales. Tiene que darlos de buena gana para poder recibir placeres espirituales. Debe tener claro para sí mismo que solo lo imperecedero, el alma, debe ser considerado durante la existencia terrenal, que no se pueden cumplir los dos al mismo tiempo, es decir, para poder recibir bienes imperecederos, también se puede desear el bien terrenal. Uno debe darse para poder recibir el otro....

El hombre tiene que tomar una decisión, tiene que dejar que su voluntad se active, y esta solo puede inclinarse hacia los deseos terrenales o a la riqueza del alma.... El hombre tiene que elegir entre bien perecedero o el imperecedero....

(02.07.1940) Y será bendecido aquel cuyo espíritu reconozca el valor del bien imperecedero.... Porque ahora también le resultará evidente que esforzarse por alcanzarlo al mismo tiempo le gana la cercanía de Dios. Y sentirá el vínculo con Dios si ignora lo transitorio y busca enriquecerse solo con el bien espiritual.

Su estado de ánimo es considerablemente más libre, ya que la materia, es decir, las cosas deseables terrenales, ya no es deseada y, por lo tanto, ha sido superada, es decir, las cadenas del alma se han desatado a través del deseo por lo imperecedero, por el bien espiritual. Y esta libertad tiene un éxito incomparable. En su estado ahora libre, es inimaginablemente activo y busca la conexión con lo que también es espiritual. Y la unión con esto le da sabiduría y luz.... en forma de conocimiento que le gustaría traer de vuelta a su alma.

De modo que la persona es conducida a la verdad y el alma ahora comparte toda la riqueza espiritual. Porque recibe, por así decirlo, la fuerza espiritual que ha venido al Espíritu de Dios mediante el aumento con lo espiritual. Un alma tan impregnada del espíritu divino debe llegar tan irrevocablemente a la cima, porque su objetivo era alcanzar el nivel espiritual lo más alto posible, que ahora se logra al superar todo lo que pertenece a la tierra, lo que entonces es perecedero y por lo tanto inútil para la eternidad.

Este aumento de lo espiritual significa la liberación de la forma, y por eso el alma del hombre se une al Espíritu de Dios, es verdaderamente inmortal, es decir, vive en la eternidad....

Amén

Traducido por Hans-Dieter Heise

La transitoriedad de lo terrestre.... catástrofes - accidentes....

B.D. No. 7219

1 de diciembre 1958

Siempre se os transmiten remedios desde arriba para prepararos al final, para prestar más atención al bien del alma y apartar intereses terrestres, porque solo hay una cosa que es importante: la vida del alma **después de la muerte** corporal. La transitoriedad de lo terrestre, la transitoriedad de vosotros mismos lo que se refiere al cuerpo **terrestre**, es algo con lo cual se puede esperar con tanta seguridad, pero a pesar los hombres no cuentan con ello, sino cazarían constantemente a los bienes terrestres. Y descuidan con el mismo afán a preocuparse de su alma y lo vais a arrepentir amargamente un día. Y los hombres mismos son causa de lo cual aparentemente se os tiene que llevar ante los ojos, la transitoriedad de lo terrestre, que por el fin inesperado de la muerte los hombres se deben asustar para que piensen en su propio final. Y por esto tenéis la explicación para la cantidad de catástrofes y accidentes, porque se os tiene que enseñar qué inútil es a seguir solo a las alegrías terrestres o buscar solo bienes terrestres que se puede perder de hoy a mañana, igual que la muerte os puede encontrar a vosotros mismos en cualquier día y se queda nada más el pobre alma, no desarrollada que en su penuria es más que lamentable. Pero se ha buscado su miseria por culpa propia, porque en tierra todo sus pensamientos, deseos y sentimientos fueron dirigidos hacia el bien del cuerpo, pero el hombre no pensaba en las necesidades del alma.... no en el alma misma.... y por esto el “propio ser” entra con mayor penuria al reino del más allá. Da igual lo que le transmite al hombre de advertencias y avisos desde arriba, no presta atención.... Y Dios se ve obligado a aplicar remedios cada vez más afilados que deben aprobar al hombre la transitoriedad de todo lo terrestre. Y así se explican los acontecimientos aproximados muy penosos en los cuales fuerzas naturales van a destruir bienes terrestres y muchas vidas humanas.... pero solo con el único propósito que el hombre se despierte de su estado de sueño, porque nada más que esto lleva en la tierra. A pesar como consecuencia será que los hombres intentan adquirir con más afán lo que han perdido, pero algunos van a despertarse y reconocer que también hay que ganarse bienes espirituales que son inmortales y que deben prestar atención ahora a **estos** bienes. Porque Dios intenta de todo para salvar todavía almas en la tierra, pero igualmente deja a cada hombre a su libre voluntad a decidir sobre sí mismo y su propio destino.... Pero vendrá una oscuridad terrible sobre la mayoría de la humanidad, porque donde no se haya encendido ni la más pequeña chispa de una lucecita, allí tampoco hay poca esperanza que el hombre se cambie hasta llegar el final, y su destino será la más profunda oscuridad, su destino será la atadura nueva en la materia, la cual el hombre lo veía como lo más importante para anhelar en la tierra y por esto lo será su estancia a través de tiempos eternos. Avisos y advertencias resonarán hasta el final, pero ningún hombre puede ser

forzado a aceptarlos, y por esto la voluntad de cada uno es determinante.... según también será su destino el día del juicio....

amén

Traducido por Bea Gato

Inmortalidad.... Alma....

B.D. No. 2860

25 de agosto 1943

Todo lo que Dios ha creado, es fuerza mental, e imperecedero como tal. Sin embargo, las creaciones visibles están sujetas a cambios constantes, por lo que no desaparecen por completo, sino que solo cambian en sí mismas, e incluso si ya no son visibles, no dejan de existir, porque la fuerza de Dios disuelve la materia solo temporalmente hasta que lo mental en ella nuevamente necesita una nueva forma externa. Este cambio ahora también contribuye que lo mental se puede desarrollar, de modo que nunca permanece en el mismo estado, sino que siempre alcanza un mayor grado de madurez, hasta que puede entrar en su última forma, la encarnación como ser humano.

El hombre también es imperecedero en cierto sentido, pero de nuevo solamente la forma externa.... su cuerpo.... mientras que el alma.... lo mental en el hombre, también sobrevive la última forma externa y entra en la eternidad como un **ser incorpóreo**.

Para el ser humano en la tierra, esto mental, **el alma**, no es visible.... y, sin embargo.... **es el ser real**.... El que necesita la cobertura corporal solo con el propósito de la última maduración en la tierra.

Pero después de la muerte del cuerpo, el alma continúa su vida sin ninguna cobertura, y por lo tanto solo visible para los seres mentales, quienes son completamente independientes de la tierra y de cualquier sustancia terrenal. Lo que Dios ha creado durará eternamente, pero la forma de existencia y el estado.... de lo que fue creado por Dios.... Puede ser muy diferente.... Y, en consecuencia, más o menos visible, aunque no puede desaparecer eternamente para nada.

El ser humano con sus ojos corporales puede mirar todo lo creado solo en la etapa donde

dispone de envolturas materiales, y solo estas son visibles para el ojo corporal, ya que solo puede ver lo mental en la forma externa si tiene un alto grado de maduración mental. Y, por lo tanto, la inmortalidad del alma humana es en su mayor parte dudosa, porque el hombre quiere creer lo que ve y lo que puede probar. Pero con cierta reflexión, ganará el reconocimiento de que todo ha salido de Dios y, por lo tanto, no puede ser transitorio, a pesar de que pierde su envoltura corporal.

Solo cuando ha reconocido lo mental en sí mismo, cuando lleva una vida mental aparte de su vida terrenal y externa, considera la materia como una envoltura necesaria para el desarrollo, que para lo mental es solo un medio para un fin. Entonces él también sabe, que lo mental no tiene fin, pero que la cobertura externa es de duración limitada y permanecerá según la voluntad divina, que luego libera lo mental para una vida fuera de la tierra, fuera de la materia, que nunca se detiene, pero durará para siempre.

Por lo tanto, la vida terrenal solo puede considerarse como una fase de transición en la que lo mental, el alma, tiene que superar su última forma externa, para que luego pueda entrar en una esfera completamente sin cobertura, en la que comienza su vida real.... en libertad y consciencia de su fuerza, de la que carecía en la tierra, siempre y cuando aún no había alcanzado la madurez mental necesaria.... donde es consciente de que vive eternamente y que nunca puede morir.... Porque, lo que es de Dios, es imperecedero.... **Amen**

Traducido por Meinhard Füssel

Oíd, pues, la voz del Señor y prestad atención: os priváis de la mayor gracia si dudáis de la inmortalidad del alma, porque suponiendo que la vida ha llegado a su fin con la muerte del cuerpo terrenal, nada deseáis lo que dure para la eternidad. Así que estáis, por así decirlo, satisfechos con el cuidado de vuestro cuerpo en la tierra y no pedís ninguna ayuda para la vida después de la muerte. Y tampoco consideráis el espíritu, sino que os contentáis con lo que solo es bueno para el cuerpo. Y si no pidáis, no se os puede conceder la ayuda. Entonces termináis probablemente la vida corporal con la muerte del cuerpo, pero no la vida del alma.

En un forma que determina vuestro modo de vida en la tierra misma, la nueva estancia del alma será conforme a esta vida corporal, ya no seréis capaces de lograr nada por vuestra propia fuerza, pero tal como en la tierra usaréis vuestros sentidos y por lo tanto sentiréis alegría y también tristeza, y este es el destino inevitable de cada alma que tiene que aceptar la justa expiación o la justa recompensa y no puede escapar de ella. Y por eso es de suma importancia contar con la existencia del alma ya en la tierra, porque sin creer en ella el ser humana no reclama la gracia de Dios, es decir, cree que no necesita la ayuda divina y dirige todos los pensamientos y acciones sólo en el cumplimiento de los deberes terrenales, y esto hace que se retrase mucho cuando se le pregunta acerca del mérito espiritual en la eternidad....

Nada oprime más al alma que las posibilidades no utilizadas de la vida en la tierra.... Y cada vida terrenal permanecerá sin usar por la eternidad, incluso si el término "eternidad" es incomprendible para el hombre que no cree en la existencia continua del alma, porque, ¿a quién le importa la eternidad cuando simplemente carece de la creencia en ella?... y así un alma probablemente va a descansar en la tierra, pero solo puede disfrutar de la paz del cielo si ha estado incansablemente activa en la tierra para la vida en el más allá. O ahora debe tratar de llegar allí por caminos arduos, lo que habría sido mucho más fácil para ella en el cuerpo de carne y hueso.

Y entonces llamo a todos los que dudan en la tierra: Pensad en la vida después de la muerte y no viváis en la ilusión de que todo terminará con la muerte del cuerpo.... pero sabed que solo entonces comienza la vida correcta.... sabed, que solo tenéis que pasar un periodo de prueba en la tierra, pero que solo entonces comienza la vida real y esta vida depende completamente de cómo habéis usado la vida terrenal. Porque es terrible para el alma la certeza de que dejó pasar la vida terrenal y ahora a la entrada al más allá tiene que reconocer su pobreza de tesoros espirituales. Y, por tanto, aprovechad la vida mientras os halléis todavía en plena posesión de vuestras fuerzas. Y seguid pidiendo la gracia, porque sólo ella os permite progresar espiritualmente y os abre el camino hacia la patria eterna....

amén

La creencia en una vida seguida del alma después de la muerte

La creencia en la inmortalidad del alma hace falta para el trabajo en sí mismo....

B.D. No. 2544

10 de noviembre 1942

Los hombres tienen que tener claro que la vida terrestre sólo es remedio para obtener el propósito, pero nunca es la finalidad en sí. Solo esta consciencia activa a buscar a llegar al reto por lo cual el hombre se encuentra en la tierra. A consecuencia se le tiene que hacer entender la vida seguida después de la muerte, razonar la inmortalidad del alma, aunque no se lo puede aprobar al hombre. Se le debe abrir un conocimiento que le hace entender la doctrina de la inmortalidad, de hecho hacerle fácil creer también sin pruebas. Sólo entonces verá el final como remedio a llegar al propósito y dirige toda su vida a la vida seguida después de la muerte. Solo este pensamiento le deja ver los bienes terrestres con otros ojos, porque ahora aprende a ver su mortalidad, y se centra en cosas que duran para la eternidad. Y lo que hace a partir de entonces es poner en relación todo con la vida del más allá. Mientras el hombre crea en esto, que la vida no termina con la muerte, piensa sobre el tipo de la vida cómo podría ser después de la muerte; manda a su espíritu hacia lo arriba, es decir a regiones que son área de existencia para el alma después de la terminación de la vida terrestre. Y allí se puede mover con sus pensamientos de forma que el hombre se puede ver con toda convicción como un caminante de la tierra, cuyo pasaje por la tierra se termina pronto, y que debe intentar aprovechar exhaustivamente este plazo corto de los tiempos finales. La creencia en la inmortalidad hace falta sin remedio si el hombre debe empezar a trabajar en su alma, igual que esta fe frena al hombre a llevar solo una vida centrándose en lo terrestre. Pero no se puede llevar una prueba definitiva sobre la vida seguida del alma. Es una doctrina que nunca se podrá aprobar, a pesar se puede convencerse profundamente por pensamientos intensos, igual que todo lo espiritual no se puede aprobar para que la voluntad libre del hombre no se afecta y la creencia no está forzada....

amén

Traducido por Bea Gato

Crear en la supervivencia del alma....

B.D. No. 3299

19 de octubre 1944

La certeza de que hay una vida después de la muerte del cuerpo, deja aguantar al hombre mucho mejor el sufrimiento terrestre, porque contemplan ahora sus vidas terrestres solo como una etapa preliminar a la bendición a la vida auténtica en el reino espiritual. Para ellos la vida terrestre ya no significa lo más importante y por esto no dan tanta importancia a las atrocidades y el sufrimiento, igualmente reducen el valor de los bienes terrestres y de las alegrías del mundo, porque saben que se desvanecen. La vida después de la muerte para ellos es un pensamiento encantador, y también la muerte en sí misma pierde su tormento, porque no la temen, sino que la contemplan como entrada al reino espiritual. Por esto un hombre que se mueve por la tierra en la creencia en una supervivencia del alma, conlleva de cualquier manera una ventaja frente aquellos que niegan la supervivencia del alma. Los últimos buscan valorar la vida en la tierra solo en su sentido terrenal, y anhelan vivir bien y largo en esta tierra, porque se ven perdidos con la muerte de sus cuerpos. La creencia convencida de una supervivencia del alma el hombre solo lo puede ganar a través del propio pensamiento, no se lo puede pasar a través de semejantes, sino el hombre puede ser activado a pensar, y puede llegar el mismo a la conclusión que las creaciones de Dios tienen que tener sustancia duraderas, sino el creador hubiera realizado obras insuficientes. Pero todo lo que contempla el hombre es una obra de creación de forma más perfecta que la anterior, se ve un avance hacia arriba que naturalmente no puede terminar con el hombre, sino sigue en el reino del más allá. Pero no se puede aprobar al hombre si no permite como

prueba a sus propios sentimientos, los cuales admiten con mucha alegría la supervivencia después de la muerte que la idea de un final terminante con el fin de la vida terrestre.... Entonces el hombre tiene que creer lo que no se le puede comprobar... y a pesar puede tener la convicción interna que le dejan vivir conscientemente sin dudas. Porque un hombre con la fe en una supervivencia después de la muerte vive una vida terrestre muy distinta que un hombre sin creencia en esto, porque ve como propósito de la vida terrestre un desarrollo ascendente del alma hacia arriba, porque reconoce como meta a un estado de la maduración del alma que es requisito para una vida bendita después de la muerte. Contempla mucho más a su alma mientras el hombre sin creencia solo contempla a su vida corporal y sus éxitos terrestres. Se deja tocar lo que se refiere al cuerpo, alegrías o sufrimiento, porque no encuentra el equilibrio para esto en su vida del alma. En sus sentimientos y pensamientos si que se encuentra en esferas que se encuentran fuera de lo terrestre, pero no son conscientes que es la búsqueda del alma que no se conforma con los retos terrestres. Pero siempre el anhelo del cuerpo tiene más peso y recoge el alma de aquellas esferas, y le sale bien antes no se ha despertado en él la creencia en una supervivencia y puede oponer resistencia a los anhelos del cuerpo. La miseria de los tiempos aproximados se podrá aguantar mucho más fácil para los hombres que están metidos en una creencia firme, mientras a los demás se apoderará la desesperación, porque verán a su final y el saber sobre esto les causa un horror paralizante. Porque la fe siempre será un consuelo y energizante, la creencia nunca les aplasta sino levantarlos, la creencia jamás va a ser la debilidad de la voluntad, sino el fortalecimiento de la voluntad y causar igualmente una voluntad fuerte. La creencia no es nada humano, sino algo divino, aunque el incrédulo se intenta reírse de ello con desprecio.... Les falta la fuerza que sale de la creencia. Es la razón por la cual se debe esforzar primeramente, porque a partir del momento en el cual el hombre se siente inmortal, trabaja por su bien espiritual y sus éxitos en la vida terrestre no le son suficientes. La inmortalidad de su alma se le puede hacer creíble cuando lleva una vida llena de amor sin egoísmo.... sino el amor egoísta predomina y va a rechazar siempre una supervivencia después de la muerte, porque el alma es consciente de su estado insuficiente y por esto teme más bien a una vida seguida. Y por esto se tiene que predicar una y otra vez el amor para que el pensamiento del hombre cambie y se acerca a la creencia auténtica, para que vea la tierra solo como una estación pasadera y para que busque conscientemente perfeccionarse para poder entrar a la vida del más allá en un estado que le asegura öla vida eterna....

amén

Traducido por Bea Gato

La creencia en la supervivencia del alma....

B.D. No. 8059

9 de diciembre 1961

Si la gente creyera que su alma.... su verdadero yo.... es imperecedero, si sólo creyeran que el alma como ser humano en esta tierra prepara su propio destino en el reino del más allá cuando deja su cuerpo terrenal.... Un día la gente lamentará amargamente su indiferencia hacia su destino futuro, pues un día se dará cuenta de lo que se perdió en la vida terrenal, de lo que podría haber logrado si hubiera creído las advertencias y amonestaciones que se le dieron repetidamente en la tierra. La indiferencia hacia su destino futuro es el gran mal que amenaza con arrastrar a muchas personas al abismo.... Y, por eso, siempre debe serles señalado el hecho de que hay una continuación de la vida después de la muerte, que no pueden perecer aunque tengan que desprenderse de su cuerpo terrenal.... sus pensamientos deben ser dirigidos a ese tiempo que vendrá tan seguro como el día de mañana.... Entonces, también vivirían de forma más responsable, si tan sólo consiguieran tener fe en la continuación de la vida después de la muerte. Esto tampoco les puede ser **demostrado**, sólo pueden **creerlo**.... pero pueden llegar a una creencia convencida si reflexionan y se preguntan sobre el verdadero propósito de su vida terrenal.... Sólo un pensamiento dirigido espiritualmente bastaría para recibir también una respuesta mental del reino que es el verdadero hogar del alma.... Pero el ser humano tiene que enviar estos pensamientos inquisitivos por su propia voluntad, ya que no se le puede obligar a tener ese pensamiento espiritual. Pero incluso el más mínimo impulso puede ser suficiente para que se haga esta pregunta a sí mismo, pregunta que sin duda sólo tendrá buenas consecuencias.

Por ello, el ser humano tiene que verse golpeado a menudo por pérdidas sensibles que pueden afectar a todo lo que ama.... posesiones terrenales o incluso personas queridas cuya pérdida puede inspirarle tales pensamientos.... Y entonces incluso los golpes severos del destino se habrán convertido en una bendición para él si dirigen el pensamiento de la persona hacia caminos espirituales de manera que ahora puedan intervenir fuerzas espirituales que tratan de instruirle. Y si a una persona se le pregunta si cree firmemente en la supervivencia del alma, normalmente lo dudará, aunque la iglesia le haya enseñado sobre ello y no lo haya contradicho abiertamente. Pero le falta la convicción interior, y esto también le hace indiferente en su forma de vida, que debería estar orientada hacia esa vida en el reino espiritual. Pero una y otra vez el ser humano es abordado por experiencias que deben y pueden orientar su pensamiento hacia el fin que es seguro para él y que sin embargo no significa un fin para su alma. Y una y otra vez recibirá también instrucciones en forma de conversaciones o escritos que sin embargo puede aceptar o rechazar por su propia voluntad.... Y la pérdida de los bienes terrenales también puede hacer reflexionar al ser humano para que se pregunte si la posesión de éstos es el verdadero objetivo de la existencia terrenal.... Y entonces también es posible que su pensamiento cambie; entonces es posible que considere que la continuación de la vida después de la muerte no es imposible y que ahora lleve conscientemente su forma de vida porque siente que un día tendrá que responder por ella. Y entonces también crecerá en él la certeza de que su muerte física no es el fin, pues allí donde exista la más mínima voluntad de vivir adecuadamente en la tierra el ser humano también será ayudado y él no se perderá....

Amén

Traducido por J. Gründinger

La influencia del cuerpo y del espíritu en el alma

Mente y cuerpo intentan ganar el alma....

B.D. No. 2532

1 de noviembre 1942

La mente y el cuerpo tienen una cosa en común: quieren ser dueños del alma, que buscan formarla, pero de diferentes maneras. El cuerpo busca formar el alma según el mundo, porque para el cuerpo el mundo parece ser el único objetivo para que vale luchar y, por lo tanto, busca transferir sus deseos al alma.

La mente, por otro lado, tiene otro objetivo deseable; Ella quiere ganar el reino mental y busca formar el alma correspondiendo a este reino, por lo tanto, intenta formar el alma de una manera diferente.... de acuerdo con la voluntad divina. Por lo tanto, la voluntad divina se opone al deseo del cuerpo....

El cuerpo anhela la materia, mientras que la mente está completamente alejada de la materia.... Su voluntad y aspiración solo está dedicada a la aproximación a la Deidad eterna, solo conoce un deseo, la unión con Dios y el estado permanente lleno de luz. Entonces busca determinar el alma, de unirse a su deseo, busca inducirlo a la misma voluntad, atrae el alma hasta cierto punto a sí misma y así lo aleja del mundo, lo que significa que el cuerpo abandona sus deseos, es decir vencer la materia, el mundo, que es lo opuesto al mundo mental.

Si la mente logra ganar el alma para el reino mental, entonces el alma ha aprobado la prueba de la vida en la tierra, porque significa dirigirse a la voluntad de Dios y un alejamiento de que es el dueño del mundo. El cuerpo todavía pertenece a este mundo, pero si se une al deseo del alma, de buena gana cede, si quiere unirse a la mente, también las sustancias mentales de las cuales consiste el cuerpo han madurados para la siguiente formación, y reducen el curso de desarrollo en la forma mucho más rápido porque han renunciado a su resistencia.

La mente en el hombre ha superado al cuerpo, y este se ha declarado vencido....

El cuerpo ha dejado el alma a la mente, entonces la mente ha tomado posesión del alma por completo, el alma se ha unido con la mente. Y ahora todo pensar, sentir y querer será determinado solo por la mente, y debe ser correcto, porque la mente en el hombre es parte de Dios y ella siempre determinará el alma en el pensar y hacer lo que corresponde a la voluntad divina. Y este es el estado por el que el alma debería luchar.... En la unión con la mente, hacia Dios y lograr la unificación con Él para buscar y encontrar la dicha eterna en la contemplación de Dios....

Amén

Traducido por Meinhard Füssel

Espiritualizar el alma.... Vencer la materia....

B.D. No. 3414

22 de enero 1945

Hace mucha falta aprender a despreciar el mundo si queréis madurar vuestro alma, porque en cuanto no lo anhela se gira hacia el reino espiritual, al mundo que es su hogar auténtico que le ofrece todo que lo que le haga falta para el ascenso, y que es la meta a la cual debe conseguir durante la vida terrestre. Cuanto más el hombre se suelta de las cosas materiales, más sus sentidos mueren para conseguir alegrías y gozas terrestres, más se espiritualiza el alma.... Mientras el hombre vive en la tierra, tiene que someterse a las condiciones del cuerpo en ciertos límites, debe cumplir con obligaciones terrestres, tiene que realizar trabajos terrestres; de hecho está atado a la tierra y corporalmente no puede soltarse de ella hasta que Dios le llame al reino espiritual. A pesar de esto, el

La dirección de origen del sitio web:
<https://www.bertha-dudde.org/es>

Palabra de Dios - 19/79

hombre puede llevar una segunda vida a parte de su terrestre.... La vida del alma no tiene que participar por completo en la vida del cuerpo, el alma no tiene que buscar lo mismo que el cuerpo, sino puede formar independientemente a su reino, pero que está a mucha distancia de los anhelos del cuerpo.... puede acercarse al reino espiritual y el cuerpo puede cumplir con su tarea terrestre, pero jamás buscar anhelos terrestres y buscar mucho más cumplir los deseos del alma y buscar tareas espirituales, en cuanto las obligaciones terrenales se lo permiten y dan oportunidad para esto. Y en cuanto este grado se ha conseguido que el hombre deja atrás a todos los bienes materiales y busca contacto con el reino espiritual, es inmune contra tentaciones fuertes por parte del mundo. Ya no puede caer presa, solo aprobando a luchas ligeras, porque el mundo intenta ofrecerse una y otra vez con sus alegrías y gozos intentando ganarlo. Pero solo son tentaciones que siempre va a superar, porque las fuerzas son del reino espiritual.... del reino al que busca el alma.... y no dejarle nunca jamás, porque lo atrae con amor incansable e influye al alma sin cesar para que sienta la fuerza para oponerse. Cuanto más grande es la renuncia en el mundo material, más intensa es la transmisión de la fuerza del reino espiritual. Y esta transmisión de fuerza no solo favorece al alma, sino también al cuerpo, porque el último ahora es capaz de cumplir con sus trabajos terrestres sin descuidar a su alma. Y el trabajo terrestre va a convertirse en una tarea del servicio y de la misericordia en el semejante, el hombre va a llegar a la maduración del alma a través de sus tareas terrenales, porque corresponde a la voluntad de Dios. Porque el hombre que no presta atención a retos terrestres ya no anhela los bienes del mundo, va a cumplir con un trabajo que sirve de ventaja al semejante, querrá dar sin querer recibir y buscar cada vez más al reino espiritual. El alma cumple con plena voluntad a su destino real.... supera a la materia y se espiritualiza, mata al anhelo del cuerpo que por naturaleza lo tiene y le somete al anhelo espiritual; lo estira al reino espiritual y persigue ahora seriamente al reto por lo cual existe la vida terrestre, a va a conseguir este reto, porque todas las fuerzas de la luz le acompañan para encontrar el camino al hogar eterno....

amén

Traducido por Bea Gato

Unificación del espíritu con el alma.... Renacimiento....

B.D. No. 3205

29 de julio 1944

El alma sentirá un impulso irresistible hacia las alturas dentro de sí misma si se conecta con el Espíritu dentro de sí a través de obras de amor, porque éste ahora busca influir en ella y llevarla al reino que es su verdadera patria. Y en la misma medida se separa de la Tierra, es decir, su voluntad y su pensamiento ya no se dirigirán hacia el cuerpo y sus deseos, sino que se dirigirán hacia lo espiritual. Tan pronto como ha ocurrido esta etapa, el alma ha renacido en espíritu, ha comenzado una nueva etapa de la vida, ha reconocido su verdadero propósito de la vida terrenal y es consciente de su tarea en la Tierra. Y entonces ya no puede ocurrir ninguna regresión, un regreso al estado anterior donde ella estaba sin conocimiento espiritual y sólo prestaba atención a la vida terrenal.

Y ahora acumula riquezas espirituales abriéndose a las influencias espirituales del reino espiritual a través del esfuerzo consciente por alcanzar las alturas y, como resultado, también está activa en el amor, porque los seres de luz se expresan a través de la chispa espiritual en el ser humano, y ésta los impulsa constantemente a obrar en el amor. Cuanto más activo está el humano en el amor, más capaz se vuelve para escuchar la voz del espíritu dentro de sí mismo y tanto más aumenta su conocimiento. Su obra de amor ahora puede ser de dos tipos: ahora puede ayudar a sus semejantes terrenalmente y también espiritualmente; Puede actuar sirviendo al amor al prójimo ayudándolos en los problemas terrenales, pero también puede cuidar el alma de su semejante enseñándoles y dándoles lo que previamente recibió a través de su espíritu.... conocimiento espiritual que corresponda a la verdad....

Puede transmitir bienes imperecederos y con ello ayudar a otras almas a alcanzar la altura, t este obrar en el amor es sumamente beneficioso, es un acto de ayuda por el cual las almas os lo agradecen eternamente. Porque la ayuda espiritual significa siempre el despertar a la vida cuando un ser humano se deja ayudar y siempre que no rechace esa ayuda. Pero una vez que el humano ha tomado el camino

espiritual, nunca querrá recorrerlo solo, sino que siempre influirá en quienes lo rodean porque reconoce que el esfuerzo espiritual es lo más importante en la vida porque puede conducir a la meta, si el humano está dispuesto.

El alma ya no se siente bien en la Tierra, y su constante esfuerzo consiste en escapar de ella, y por eso puede elevarse al reino espiritual en cualquier momento y en cualquier lugar, porque desde allí siempre se construye el puente, si el ser humano desea entrar en el reino espiritual. Los seres de luz siempre están listos para impartir la fuerza recibida de Dios a la alma humana, y la chispa espiritual en el ser humano siempre está lista para ofrecerle al alma los dones espirituales, porque la chispa espiritual está en constante conexión con el mundo que da la luz y por lo tanto con Dios, Quien a través de los seres de luz lleva el conocimiento correspondiente a la verdad a quien quiere recibirlo. Porque el deseo del alma, su pensar y querer determina la cantidad de dones espirituales que se le imparten y esta será ilimitada, si el alma transmite los bienes espirituales que ha recibido a sus semejantes para hacerles felices también....

amén

Traducido por Hans-Dieter Heise

La vida terrestre - Camino al hogar espiritual

La adquisición del reino espiritual en la tierra....

B.D. No. 5854

15 de enero 1954

Mi reino no es de esta tierra, pero solo se puede adquirir en esta tierra.... Porque si queréis convertirlos en hijo de Dios, si quereis poder seguir el heritage de vuestro padre, reinar Connigo y reinar en Mi reino, teneis que ganaros el derecho en esta tierra, porque de momento sois hijos Míos que todavía tienen que adquirir la filiación. No la tierra es el reino que debéis aposentar para siempre, sino Mi reino es el mundo **espiritual**, que está iluminado por Mi luz de amor que ofrece bendición sin cesar y que es vuestra patria.... Que tenéis que ganaros en esta tierra el derecho a vivir eternamente en el reino de la luz, es consecuencia de que hace mucho habéis salido voluntariamente de Mi reino y solo se lo os puede devolver en cuanto os habéis acreditado en la prueba de la voluntad.... Y esta prueba de la voluntad sólo se puede pasar en la tierra, en medio de intentos de todo tipo, en medio del reino que es tarea de sobrepasar, y que nunca debéis ponerlos como reto de todas vuestros deseos y anhelos, sino os jugais el derecho a estar en Mi reino y quedais atados por el Señor de esta tierra, cuyos creaciones son todos los portadores de lo espiritual suyo. Es su mundo, aunque no tiene ningún poder sobre cualquier creación terrestre.... porque todas las creaciones son fundas de lo espiritual caído, al cual quiero hacer posible a liberarse y entrar un día en el reino espiritual. Pero los hombres en la tierra deben llegar a algo más alto, debéis pasar la tierra como una estación de enseñanza, pero con el reto de llegar a la maduración para Mi reino, lo cual os va hacer indeciblemente feliz. Mientras estáis sin conocimiento sobre vuestra tarea real en la tierra, el mundo terrestre os puede parecer muy tentador, pero se os avisa una y otra vez que tenéis que cumplir con una tarea en la tierra.... Si reflexionáis, vais a llegar al conocimiento, y si vais a realizar las cosas correctas, si quereis cumplir con la voluntad de Dios, Aquel que os dió la vida, entonces estáis buscando también a Mi reino y sobrepasar el mundo terrestre, porque significa la superación de todos los anhelos terrestres.... es una lucha que tenéis que llevar contra vosotros mismos y Mi reino sólo se puede conseguir con violencia, Mi reino debe ser **adquirido**, entonces se tiene que dar algo en cambio.... se tiene que dar algo lo que es del mundo; el alma tiene que separarse voluntariamente para poder recibir algo mucho más valioso en cambio.... bienes espirituales que aseguran la entrada en Mi reino y que significa una riqueza invalorable.... A pesar no os poneis en grandes pruebas, pero a cada uno es posible entrar como estipulo en Mi reino que no es de este mundo.... Porque os ayudo, mientras estáis dispuestos a convertirlos en hijos Míos.... Os ayudaré, porque os amo y quiero que vais a ser todos benditos, y porque solo Mi reino puede regalaros esta bendición. Os ayudo, porque quiero que volváis como Mi hijos a la casa paterna para que os juntéis Connigo para poder trabajar con felicidad....

amén

Traducido por Bea Gato

El amor es la clave del reino espiritual....

B.D. No. 5314

10 de febrero 1952

Sólo puedes captarme a través del amor.... No hay otra manera de ganarme, no hay otra manera de reconocerme que a través del amor. Así que ahora tienes la llave que abre la puerta de Mi corazón, la puerta del reino espiritual, de la casa de tu Padre. Sin esta llave todo el acceso te queda vedado, todo lo que mi amor, sabiduría y omnipotencia ha creado en el reino espiritual te queda oculto, sin esta llave todo el conocimiento de la verdad te queda oculto, te falta toda la sabiduría divina, porque sin amor te rodean las tinieblas, porque sólo el amor te da la luz.... y así te lleva al conocimiento. Ustedes

La dirección de origen del sitio web:
<https://www.bertha-dudde.org/es>

Palabra de Dios - 22/79

serían indescriptiblemente poderosos si tomaran a pecho estas palabras mías y vivieran en el amor... Porque el amor es también fuerza, y nada es imposible de lograr para ustedes si su naturaleza cambió al amor.

Así, a través de estas Palabras te doy la promesa de luz y fuerza en toda abundancia, de dicha, a través del influjo de Mi amor paternal, si sólo te unes a Mí a través de obras de amor, si sólo correspondes a Mi amor por ti.... Sin embargo, ustedes no creen en Mis Palabras o todos se esforzarían por vivir una vida de amor. Pónganlo a prueba.... desháganse de todo amor egoísta, miren a su alrededor, y donde vean penurias busquen llevar ayuda, donde encuentren enfermos sufriendo en el cuerpo o en el alma busquen curarlos, dénles terrenal y espiritualmente lo que necesitan, aliméntenlos, dénles de beber, y despréndanse de sus posesiones si pueden ayudar con ellas a los necesitados. Pruébenlo y experimentarán la verdad de Mi Palabra, aumentarán en fuerza y luz, se elevarán por encima de los sufrimientos terrenales que les afectan, no les tocará nada de lo que antes les parecía presión, sentirán la fuerza del amor en ustedes mismos, y la dicha de la unión conmigo, que establecen a través de toda obra de amor, les compensará mil veces lo que han entregado.... Me reconocerán y sentirán Mi mano sosteniéndoles, sentirán el flujo de la fuerza del amor fluyendo en ustedes y escucharán y verán con un espíritu brillantemente iluminado lo que de otra manera está oculto para ustedes los humanos.... Hagan la prueba, crean en Mi palabra, practiquen el amor.... y Me ganarán y no Me perderán nunca más.... Créanme, porque en verdad no quiero instruirlos mal, quiero que se vuelvan dichosos, y como sólo el amor puede hacerlos seres dichosos, constantemente les predico sólo el amor.... Pero entonces tendrán que luchar contra el espíritu que hay dentro de ustedes y que está desprovisto de todo amor y al que le deben su existencia terrenal.... Les impulsa a amarse a ustedes mismos, quiere sofocar la chispa divina que hay en ustedes, quiere apartarles del amor. Por lo tanto, deben luchar contra él, es decir, contra sus propios deseos que sólo fortalecen el amor egoísta y debilitan el verdadero amor por Mí y por el prójimo, de modo que no puedan experimentar sobre ustedes mismos la fuerza del amor.... Vayan en contra de él y síganme, tomen estas Palabras en sus corazones y actúen en consecuencia, y el destino de ustedes será la unión completa Conmigo y la dicha ilimitada....

Amén

Traducido por J. Gründinger

El mundo terrestre es el pasaje hacia la patria verdadera....

B.D. No. 6298

29 de junio 1955

Tener la tendencia al mundo todavía es señal de la unión con el adversario con Dios, aunque a los hombres no les gusta escuchar tal juicio sobre ellos, pero despreciaríais al mundo sin pensárselo si os hubierais soltado de aquel. No **podréis** encontrar ningún gusto en cosas que son materiales, en alegrías y gozos que se encuentran fuera del reino espiritual, porque vuestro alma buscaría el reino espiritual si se hubiera soltado del todo, donde se encontraba al principio del todo, lo supiera y sentiría que el reino de la materia solo es un pasaje que le pone cadenas y no lo anhelaría jamás. Como consecuencia de la falta del conocimiento los hombres mantienen la creencia que la vida en esta tierra incluye lo que estais llamando la suerte, si podéis formar a esta vida en tierra como queráis.... porque no conocéis la felicidad verdadera, que es muy diferente a la vida no libre, cargada en la carne en esta tierra.... no conocéis la libertad en la fuerza plena, no conocéis a la luz brillante en la cual os podéis mover en cuanto os habéis soltado de los deseos del mundo.... justamente por esto porque todavía sois parte de aquel, del señor del mundo. Pero todo el anhelo se muere cuando os apartais seriamente de aquel al cual tenéis que dar gracias por vuestra existencia.... Y vuestro deseo se dirige a otras metas, el alma busca otras alegrías que el mundo puede ofrecer.... el alma reconoce las debilidades y errores y anhela ahora fuerza y luz, anhela volver al estado de perfección, busca con todos los sentidos el reino espiritual, del cual la mente del hombre no se lo puede imaginar. Pero el alma que se ha soltado del enemigo de Dios sabe que su hogar auténtico se lo merece. Y entonces no tiene alegrías con los bienes del mundo, las reconoce con su reflejo vacío y lo cual desprecia. Mientras el hombre anhela el mundo,

mientras os encontráis bajo su poder, pertenecéis a él, porque no habéis podido encontrar fuerza para soltarse de él, para practicar renuncia de lo que os ofrece para intercambiar bienes que os puede hacer realmente feliz. Las dos cosas a la vez no os pueden hacer feliz.... Tenéis que dejar atrás una cosa para poder ganar la otra, tenéis que.... aunque estéis viviendo todavía por la tierra, atreverse a llegar al reino espiritual, porque es una decisión de la voluntad a querer intercambiar el reino material por el reino espiritual.... Y en cuanto os ha salido bien habéis aprobado la prueba de la voluntad, os habéis liberado del poder de aquel que os tiene presa. Y se os ayuda de cualquier manera para dar este paso, vais a ser seducidos y se os ofrecen remedios de ayuda, pero no vais a ser forzados.... Pero se os recuerda tantas veces la vanidad de los bienes terrestres-materiales para no haceros difícil a buscar lo que es inmortal. Una y otra vez Dios deja sonar a Su llamada: Haceros libres de las ataduras que os frenan a volver a la casa paterna.... dejad el mundo atrás para poder adueñarse del reino espiritual.... lo cual os ofrece paz y bendición que el mundo jamás os podría ofrecer....

amén

Traducido por Bea Gato

La superación del mundo....

B.D. No. 8490

7 de mayo 1963

Quien quiere al mundo, pertenece todavía a Mi adversario, porque la tierra es su reino, donde manda y gobierna. Todos los pensamientos que valen a los bienes del mundo son obra suya y difícilmente vais a aceptar el susurro espiritual de los seres de la luz que intentan de guiar vuestros pensamientos a cosas espirituales y que intentan animaros de deshaceros de los bienes terrestres y descubrir la transitoriedad de los bienes materiales y anhelar bienes inmortales. Pero tenéis que pasar por este mundo para superar a la materia, porque deberías ser libres de aquello, debéis dejar el mundo atrás como seres espiritualizados, porque esto es vuestra meta. Mi ayuda existe en os pongo ante vuestros ojos una y otra vez esa transitoriedad de bienes terrestres y que os quito cosas a los que habéis perdido vuestro corazón se ha colgado, no para haceros pasar pena, sino a través de la pena deberías llegar a reconocer la verdad: todo se pierde y nada tiene valor para la eternidad.... Solo si descubreis el valor real y la perdición de bienes materiales, vais a soltar el corazón e intentáis anhelar un bien con más valor que os vale para siempre y que podéis llevar al reino del más allá. Pero una cosa os falta y por eso solamente pensáis en bienes terrestres.... Es la fe en una vida después de la muerte corporal. Solo puede morir el cuerpo terrestre, justamente porque es materia y lo que hace posible la vida.... el alma.... no puede morir, solo puede dejar atrás vuestra funda material, y entonces puede estar rica o pobre en cuando entre al reino del más allá. Y este destino estáis preparando vosotros mismos durante la vida terrenal. La opinión, concentrada únicamente en lo terrestre la hace pasar en un estado muy pobre y que en un futuro lo va a arrepentir con sabor amargo y pensar en el tiempo terrestre no aprovechado mientras tengan solo un mínimo de entendimiento. Pero al revés podríais recoger riquezas para el alma durante la vida en tierra, cuando empezáis a superar la materia terrestre y pensando en vuestro alma, si dirigís los pensamientos hacia el reino espiritual que es vuestra patria real. Y creedlo, vais a dejar con facilidad y felices a este mundo, y os vais a soltar del todo con gusto lo que pertenezca al mundo. Porque os va a esperar una vida mucho más bonita, solo pienso en convenceros a superar al mundo terrenal y sus bienes, ayudar en reconocer su falta de valor, y liberaros de cosas a los que estáis colgando vuestro corazón y que fácilmente pueden ser un peligro para vosotros y que sobre aquello olvidáis a concentraros en anhelar la espiritualidad, que tenéis que pasar tributo a Mi adversario que os va a pedir. La vida terrestre es corta, pero la eternidad está delante de vosotros y fácilmente podéis perder una vida tremenda en la eternidad por una vida corta en la tierra.... porque reconocéis los bienes terrestres, porque le dais un valor que no tienen. Y por eso tenéis una explicación porque el destino a veces os toca fuerte, porque se os quitan cosas que queréis, sean hombres o cosas materiales, porque quiero guiar vuestros pensamientos a lo espiritual, que os van a recompensar mil veces por las pérdidas terrestres y por sufrimientos terrestres de cualquier tipo. Todo es lleno bendición lo que consigue de solteros de la posesión mundana y cada renuncia voluntaria vale la pena y recompensa con un bien espiritual y me vais a agradecer mi ayuda un día de haberos

liberado de deseos materiales y de vicios para poder ir liberados al reino espiritual.... Todo lo que permanezca en el mundo, es un obstáculo en el camino hacia Mi y por eso debéis superar estos obstáculos y soltar todos los anhelos para estar liberado y poder entrar sin peso en vuestra partía auténtica para ser felices para siempre cómo es vuestro destino....

Amén

Traducido por Bea Gato

Autorreflexión y conexión con el reino espiritual....

B.D. No. 7470

3 de diciembre 1959

Deberíais dedicaros más a menudo a pensamientos acerca de la eternidad, deberíais dejar atrás temporalmente el mundo y todo lo relacionado con éste y pensar en el hecho que después de todo, todo es transitorio y lo que tenéis que hacer para conseguir bienes imperecederos para vosotros que durarán para la eternidad. Debéis pensar en vuestra relación con Dios, ya sea la de un hijo con su Padre o si Dios está todavía lejos e inalcanzable para vosotros a quien os dirigís sólo muy raras veces en una oración correcta.

Vosotros mismos debéis someteros a serias críticas sobre cómo lleváis vuestro modo de vida.... si corresponde a la voluntad de Dios, que vosotros conocéis: si lleváis un modo de vida en el amor, fiel a Sus mandamientos.... Tal auto examen puede ser una bendición, incluso si sólo podéis dedicarle un corto tiempo, pero cada pensamiento que está dirigido espiritual será captado por los seres de luz y respondido en consecuencia y siempre podréis sacar un provecho espiritual de eso.

Pero no debéis pensar sólo en el mundo y sus exigencias. Porque sus bienes son transitorios y sólo os servirán por poco tiempo para el bienestar, pero no os traerán ningún éxito espiritual. Pero el tiempo está llegando a su fin y a todos vosotros todavía queda mucho trabajo del alma por hacer, es decir, deshacerse uno mismo de sus propios errores y debilidades, para lo cual se debe librar una lucha constante, que requiere fuerza, que debéis pedir constantemente de Dios. Y por eso debéis orar sin cesar, es decir, dirigir vuestros pensamientos constantemente hacia el cielo y presentar todas vuestras preocupaciones e inquietudes al Padre y pedir Su bendición.

Todo lo que hagáis, ya sean actividades espirituales o terrenales, debéis hacerlas bajo la bendición de Dios, y siempre tendrán un efecto benéfico en vuestra alma, porque Dios sólo exige la conexión con Él para también transmitir Su fuerza, que necesitáis para el trabajo en vosotros mismos. Y una constante conexión con Él también requiere una frecuente permanencia mental en el reino espiritual y un alejamiento consciente del mundo. cada minuto que os retiráis al silencio, cada pensamientos que enviáis, es un paso más hacia la meta, que luego seguramente alcanzaréis. Simplemente no deberíais vivir una vida completamente no espiritual, porque entonces vuestra vida en la tierra será ociosa y no os traerá ningún éxito espiritual....

Pero el vínculo con Él os separará cada vez más del mundo y os encadenará al mundo espiritual en el que os desplazaréis más a menudo cuanto más os presiona el mundo, que pronto ya no os atraerá porque Dios sostiene el alma que una vez se confió y se unió con Él. Pero esto siempre requiere una lucha consigo mismo, porque el mundo mantiene cautivas a las personas con sus tentaciones y encantos, y se necesita una voluntad seria para resistir estas tentaciones y contentarse con bienes espirituales que el ser humano no es capaz de medir en todo su valor mientras viva en la tierra.

Pero un día será feliz por los tesoros que adquirió en la tierra, un día sabrá que sólo ellos tienen valor y que sólo el alma puede considerarse feliz si tiene tesoros espirituales con los cuales puede trabajar en el reino espiritual, cuando todo lo terrenal se ha apartado de ella y ha tenido que renunciar a todos los bienes transitorios del mundo. Entonces ella será rica y feliz, mientras que una persona mundana permanece pobre y abandonada a las puertas de la eternidad, porque los bienes que adquirió en la tierra no le siguen a la eternidad, y no tiene nada que mostrar en cuanto a bienes espirituales.... A menudo pensad en la muerte y en vuestra condición espiritual y tratad de lograr bienes espirituales en

la tierra, que un día constituirán el grado de luz y felicidad cuando vuestra alma abandone el cuerpo y entre en el reino del más allá....

amén

Traducido por Hans-Dieter Heise

La voluntad libre....

B.D. No. 7837

28 de febrero 1961

Únicamente vuestra voluntad es determinante si vais a conseguir la perfección en esta tierra. Y solo se trata en la vida terrestre de vuestra decisión de la voluntad libre. Pero no toca a preguntas terrestres o opiniones referente a planes terrestres, sino solo se trata de vuestro alma para que ella decida correctamente qué Señor reconoce sobre ella. Pero el hombre no puede ser forzado a tomar esta decisión, y jamás se puede negar una “voluntad libre”, aunque esto se intenta introducir por parte del hombre. El **pensamiento interno del hombre** determina únicamente, y no está sometido a ningún poder. Y por esto solo se puede influir al hombre a través de ideas, discursos y sucesos de todo tipo que deben influir en su mente (su voluntad). Y esto se intenta por parte de Dios y por la parte contraria a Dios. Siempre decide el hombre mismo a qué influencia se somete (cede).... La voluntad del hombre es libre.... Y por esto se tiene que hacer responsable un día qué dirección ha dado a la voluntad, porque por el objetivo de su prueba de la voluntad el hombre ha recibido su existencia y porque el alma tiene que llevar un día la responsabilidad sobre su decisión de la voluntad. El hombre puede dirigirse a Dios con su voluntad durante todas las situaciones de la vida.... Y igualmente puede someterse bajo la voluntad de Su adversario.... pero jamás podrá responsabilizar a Dios Mismo o a Su adversario o a un poder terrestre de su decisión de la voluntad, porque la dirección a la cual lleva sus pensamientos de la voluntad es su asunto libre de la voluntad, si la empuja hacia Dios o hacia Su adversario.... Pero siempre Dios le ha determinado a su destino tal como pueda encontrar fácilmente a Dios si solo no se opone con rechazo interno hacia Él.... lo que se refiere a su voluntad libre. Los hombres ahora se inclinan a repulsar la idea de una voluntad **libre**, porque no saben **explicar** lo que **quieren**, pero no se trata siempre de lo que están **haciendo**, sino de lo que **están queriendo**.... Porque pueden ser frenados en lo que quieren hacer, otra vez por la influencia de fuerzas espirituales.... pero nunca en la intención misma. Por esto el hombre debe practicar crítica en sí mismo, a qué dirección se pronuncia su voluntad.... Porque lo sabe en la vida terrestre que se le pide el acercamiento hacia Dios, porque Dios Mismo le transmite advertencias una y otra vez y no pasa sin conocimiento alguno por la vida terrenal.... Pero como también está influido por adversarios de Dios, a veces es el caso que tiene que reflexionar y ya está empujado hacia una decisión.... Y entonces ya es la lucha entre luz y oscuridad que el hombre mismo tiene que llevar a cabo, y a pesar sin la voluntad libre del hombre no sería pensable, sino entonces solo las fuerzas positivas y negativas llevarían estas luchas, y de las cuales una fuerza saldría como ganadora.... Pero así no se debe entender la lucha entre luz y oscuridad, porque se trata del alma del hombre y ella se decide sobre sí misma bajo voluntad libre. Y por esto la vida terrestre es una cadena ininterrumpida de sucesos para el hombre, de experiencias e impresiones las cuales le empujan para pensar y que le **pueden** llevar a pensar en la dirección **correcta**. Pero como al adversario de Dios se le concedió el derecho a luchar igualmente por el alma, sus pensamientos pueden ser influidos también de forma negativa y se tiene que decidir. Y la fuerza de su rechazo contra Dios determina el resultado para él, determina el destino de su alma después de la muerte del cuerpo, lo cual puede ser muy beneficioso, y también muy tormentoso. Pero da igual en qué dirección se gira su voluntad.... el amor de Dios nunca abandona el alma, y si no llega al reto durante su vida terrestre, si se retrasa su redención por tiempos eternos, pero un día la voluntad se decidirá correctamente, porque el amor es la fuerza de Dios a la cual el alma no se puede resistir **eternamente**....

amén

Traducido por Bea Gato

El plan de Salvación se lleva a cabo según un orden justo, cada fase debe ser atravesada por el espíritu primordial una vez caído, y cada fase debe ser vista como un periodo de prueba para lo espiritual, que por lo tanto no puede omitirse ni saltarse arbitrariamente. Y es por eso que la redención requiere un tiempo determinado, que luego puede terminar en la etapa humana o puede prolongarse sin fin, pero que siempre requería un tiempo infinitamente largo antes de que se produzca esta encarnación como ser humano.

Este tiempo de pre-encarnación también puede acortarse un poco cuando el ser abandona su dura resistencia y ahora se eleva hacia arriba en una deformación más ligera, pero este acortamiento del tiempo es mínimo en relación al tiempo en que el ser todavía está atado en una forma dura y de la cual debe liberarse. Durante este período de tiempo, vosotros, los humanos carecéis del concepto de estimación y debéis conformaros con el hecho de que habéis estado caminando en esta tierra durante tiempos infinitamente largos antes de poder experimentar la gracia de la encarnación como ser humano.... Y es por eso que debéis valorar y evaluar esta gracia especialmente, y hacer todo lo posible para finalmente deshaceros de vuestra última forma, para que no tengáis que ser desterrados nuevamente en la materia dura y tener que recorrer el camino tortuoso nuevamente si falláis.

Verdaderamente podéis hablar de eternidades, ya que camináis vuestro camino separados de Dios y sois infelices, pero vosotros mismos podéis poner fin a este estado y por eso se os da conocimiento una y otra vez en qué consiste vuestra tarea en la tierra: redimiros de un cautiverio que ya dura eternidades.... Podéis hacerlo, porque tenéis muchos recursos a vuestra disposición, no necesitáis haber recorrido el camino terrenal en vano, tenéis una garantía muy segura para vuestra redención: El divino Redentor Jesucristo Mismo, Que os rescató del cautiverio con Su sangre en la cruz.

Sin Su ayuda, verdaderamente seríais demasiado débiles para completar la obra de Redención; pero con Él podéis hacerlo, porque Él os ayuda, Él os da la fuerza donde sois demasiado débiles por vosotros mismos, Él os libera de vuestro amo anterior, si tan sólo tenéis la voluntad de dejaros redimir por Él.... Entonces vuestro camino terrenal podrá terminar por completo, podréis deshaceros de cualquier forma exterior y entrar nuevamente en vuestra verdadera patria como un espíritu puro....

El tiempo interminable de vuestro cautiverio ahora ha llegado a su fin porque vuestra voluntad se ha probado porque se ha dirigido hacia el Uno, Que es el Único que puede traeros la Redención: a Jesucristo, en Quien la Deidad eterna se ha encarnado para redimiros, para pagar vuestra culpa de pecado, que resultó en este largo alejamiento de Dios.... Pero vuestra vida en la tierra es corta, y por eso debéis hacer todo lo posible para lograr esta Redención antes de vuestra muerte física, para que no estéis aún atados cuando entréis en el reino del más allá, donde vuestra salvación se efectuará mucho más difícil porque allí también vale vuestro libre albedrío, porque vosotros Mismos tenéis que **quererlo** para encontrar la Redención por medio de Jesucristo.

No dejéis pasar vuestro tiempo en la tierra sin trabajar seriamente en vuestra Salvación, sin entregaros a Aquel Que sólo puede libraros del pecado y de la muerte.... Recordad el tiempo infinito que ya os ha tocado recorrer, y ahora usad el don de la gracia de la encarnación como ser humano buscando un vínculo con Jesucristo, Que murió por vosotros en la cruz, para poner fin a vuestro estado eterno de tormento y abriros el reino de la luz, para que podáis entrar en éste después de vuestra vida en la tierra y ser feliz nuevamente y permanecer como eráis en el principio....

amén

Traducido por Hans-Dieter Heise

En alturas impensables ya os encontráis si andáis sobre la tierra comparado con la profundidad en la cual os encontrabais después de vuestra caída, después de vuestro derrumbe abajo a la profundidad más profunda. Supuestamente solo hay que dar unos pocos pasos comparado con el camino eternamente largo que ya habéis pasado.... Solo hay que tomar un corto trayecto para llegar a la meta que se os puso desde la eternidad: poder descansar como hijo de Dios en Mis cercanías, poder disfrutar de las maravillas celestiales con toda felicidad, estar unido conmigo con la mayor intimidad como fue al principio del todo. Estais poco delante de vuestra determinación si os podéis asegurar de la última gracia en la encarnación de un humano.... y después de una última prueba de voluntad podríais entrar al reino de las maravillas que Yo os he prometido con las palabras: “Lo que un hombre nunca ha visto con sus ojos y lo que un hombre nunca ha oído he preparado para los que me aman....” Podéis conseguir vuestra última meta en esta vida terrestre bastante corta comparado con el tiempo que ya está detrás de vosotros.... pero también podéis caer otra vez muy profundamente.... podéis llegar otra vez al lugar del que habéis salido con Mi ayuda para ir por el camino hacia arriba. Si imagináis esto, que el trayecto anterior puede haber sido en vano, que tenéis que pasar este trayecto eterno otra vez.... si imagináis que os estáis jugando a Mi reino con su gracia solo por el gozo corporal y dejar sufrir por eso al alma.... de hecho un sentido de responsabilidad debería haceros anhelar el doble de fuerte para llegar al reto todavía en la tierra. Tenéis que hacer de todo, para poder conseguir a Mi reino con su maravilla, para huir del destino de la transformación en materia y terminar vuestro trayecto de desarrollo para poder ser libres de la funda corporal y entrar al estado de un ser luminoso y entrar como cual al reino del más allá.... Solo unos pocos pasos hay que dar y lo habéis conseguido. Juntad finalmente todas vuestras fuerzas y no os vais a arrepentir de este ascenso difícil.... seguid a Mis palabras, haced todo lo que Yo os diga, intentad de cumplir a Mi voluntad, y me vais a dar las gracias de Mis avisos continuos para siempre intentando evitar una caída repetida. Una y otra vez os hablo intentando despertar el sentido de responsabilidad, una y otra vez os paso fuerza a través de Mi palabra, Mi amor se molesta continuamente en ayudaros hacia arriba para poder pasar el último tramo corto con Mi ayuda, a que no flaquees para terminar vuestro peregrinaje.... Una y otra vez os guio a una fuente donde podeis tomar Mi agua de la vida para poder coger fuerza para el camino del peregrinaje.... Una y otra vez os pongo delante de vuestros ojos el peligro de una nueva transformación en materia para daros un empujón de perseguir vuestra meta, conseguir la unión conmigo y atreverse a ir el último corto trayecto a Mi lado y que no será en vano, sino llegar al reto mientras anhelais en seriedad esta meta. No quiero que vuestra vida terrestre termine en vano, quiero que seáis felices pronto con libertad plena en luz y fuerza.... Quiero que volváis como hijos Míos deseandolo con todo corazón salir de la profundidad para juntaros a Mí, y que os habéis transformado en hijos si ha superado la profundidad. Quiero saberos felices, quiero que trabajéis en Luz y fuerza y libertad, quiero que cumplis vuestro destino que se os dio desde el principio, pero que determina antes la transformación de la “criatura” en “hijo” divino y que solo debéis conseguir estando en la tierra. Por esto hablo continuamente con vosotros y os aviso para que escuchéis a Mi voz. Y os perseguiré con Mi habla hasta el final. Porque no quiero que Mis criaturas sean infelices. Quiero que sean felices y benditos para siempre....

Amén

Traducido por Bea Gato

Sufrimiento por el alma

El camino espinoso hacia la patria eterna....

B.D. No. 1106

22 de septiembre 1939

Yo protejo de todo error a quien desea permanecer en la verdad....Y quien confiadamente se deja a Mi para que le guie, sus pasos nunca se desviarán, porque Yo lo guardo y evito que se aparte del camino.

Y ahora escucha Mi voz: El camino hacia la patria eterna es como un sendero que sube empinado, que conduce a través de la maleza y los espinos.... Aquel que con valentía y fuerza supera todos los obstáculos llegará seguro a la meta y será feliz por su ascenso, porque ahora cuando está al final, todas las dificultades del camino quedan atrás, pero frente a él está la vista más magnífica sobre toda la tierra que yace bajo sus pies.... Y se deleitará con el placer de poder asimilar la imagen que ahora se le presenta a sus ojos después de un ascenso difícil. Y lo mismo sucederá con un niño terrenal al final de sus días, cuando Me haya elegido como líder y haya recorrido el camino espinoso de la vida en Mi mano.

Muchos caminos conducen a través de la vida en la tierra, y a menudo también son fácilmente transitables y están bordeados de arbustos ornamentales de todo tipo, y tientan al caminante a tomar un descanso y prometen refrigerio y descanso al caminante que camina por estos senderos, pero nunca llega a sus meta.... Porque tales caminos ciertamente llevan lejos de la meta, y en su calma e indolencia el ser humano no reconoce hacia dónde se dirige y se aleja cada vez más del camino correcto, lo cual es laborioso y difícil, pero conduce inevitablemente hacia arriba. Y esto solo ya es la certeza de que habéis encontrado el camino correcto, cuando el sufrimiento os oprime, que son los espinos y la maleza en el camino hacia la patria eterna. Quien no presta atención a estos y continua valientemente, superará fácilmente todos los obstáculos que aún están por venir....

Sólo que no debéis avergonzaros de ello, no debéis buscar las comodidades, sino que vuestra mente debe ser simple y poco sofisticada, entonces el camino hacia arriba tampoco os parecerá difícil.... Mis mensajeros están esperando por todas partes en el camino y apoyan al caminante que quiere cansarse y busca un lugar para descansar.... Porque tal es solo un peligro para aquel que se esfuerza hacia arriba. El camino debe continuarse sin inmutarse con el corazón alegre e impulsado por el anhelo de verme al final del camino.... Y todas las distracciones deben ser evadidos, todas las paradas que invitan al descanso deben ser evitadas, porque hace que el espíritu del hombre se vuelva perezosa y sin ganas para un ascenso laborioso. Pero sin dominio de sí mismo, sin renunciar a todas las comodidades, es imposible alcanzarme, y de nuevo Mi amor tira hacia arriba a todo ser si tan solo está dispuesto y no se Me resiste....

Y por eso te recomiendo también de nuevo que soportes con paciencia tu crucecita, que no te canses, aunque el camino te parezca difícil, y que confíes siempre con ojos claros y corazón creyente en tu Señor y Salvador, Que lleva en Sus manos el destino de cada uno y considera a los seres humanos como es necesario para ellos.... Y Mi amor te protege a ti y a todos Mis hijitos de perder el camino correcto, Yo cuido a todas Mis ovejitas y las llevo con cuidado por caminos infranqueables y difíciles, para que lleguen sin daños hacia la cima, hacia la patria eterna....

Amén

Traducido por Hans-Dieter Heise

Es una evidente imprudencia mirar la vida en la tierra sólo desde el punto de vista de lo que es beneficioso para el cuerpo. Es un comienzo difícil hacer que esos hombres comprendan el verdadero propósito de la vida en la tierra, porque nunca querrán excluir el disfrute físico y, por lo tanto, serán inaccesibles a otras visiones e instrucciones, ya que el contenido de la vida les es suficiente si consiste en disfrutes terrenales. Pero el despertar de un ser humano descarriado será terrible. Debido a que el cuerpo pronto ya no podrá hacer frente a las exigencias de la vida terrena, reconocerá sus debilidades y enfermedades a medida que envejezca, y de la vida terrenal que se toma tan en serio no quedará nada que dure, como su forma externa, el caparazón físico, se vuelve frágil. Ahora también debe entender que incluso los placeres terrenales más bellos pierden su atractivo cuando el cuerpo ya no tiene su fuerza juvenil. De modo que ahora la vida debe parecerle ahora aburrida, vacía e inútil mientras sólo se preocupe por su cuerpo.

Y nuevamente es un don de gracia cuando el cuerpo humano avanza cada vez más rápido se dirige hacia la decadencia, porque sólo ahora hay esperanza de que el ser humano entre en contacto con su espíritu y entre en contacto con las fuerzas que ahora se cuidan amorosamente del ser humano que se ha vuelto pensativo, presentándole la inutilidad de su forma de vida anterior y tratar de persuadirlo a que se preocupe seriamente por lo espiritual, por el desarrollo superior del alma. Al hombre se le ofrecen ahora muchas oportunidades para suprimir o luchar contra los deseos físicos si así lo desea, es decir, si se subordina a las leyes divinas y sólo permite que se aplique esta voluntad.

Pero es mucho más meritorio si el hombre lucha contra los placeres terrenales mientras es joven y disfruta de la vida, porque cuanto más antes llega al conocimiento, a la cognición, porque entonces su esfuerzo se habrá activado con total libertad de voluntad, no se vio obligado a renunciar por una emergencia física, sino que renunció a estos placeres por propia voluntad, y esto le agradecerá de todo corazón tanto su espíritu, que ahora puede ponerse de acuerdo con sus semejantes, como su alma, que está determinada de pensar y querer diferente, porque sólo ella sabe acerca del propósito verdadero de la vida en la Tierra. También reconoce la terrible situación de los seres espirituales imperfectos que han sido separados de esta vida, que primero debe ser clara para el hombre, si debe poder liberarse del poder que le impide llegar a la altura.... amén

Traducido por Hans-Dieter Heise

La bendición del sufrimiento

B.D. No. 5904
16 de marzo 1954

Vendrá un día en que todos reconoceréis por qué teníais que sufrir en la Tierra y, si esto produjo un buen resultado –lo que nunca habría sido posible sin pasar por sufrimientos–, vais a agradecerme. Consta que no os dejaría sufrir infundadamente, pero mi Amor reconoce el efecto que el sufrimiento os produce, y por eso lo aplica, aunque frecuentemente no seáis capaces de reconocer mi Gestión amorosa.

Pero sabed: cada impulso de vuestro corazón me está conocido, y precisamente por eso toco a los Míos aparentemente con dureza. Pues a estos, una vez que haya llegado su fin terrenal, en mi Reino quiero regalarles aún más - lo que con toda seguridad será suyo.

En la Tierra no hay manera de apreciar en qué consiste la bienaventuranza que os quiero preparar. Pero Yo sí sé cómo un alma tiene que estar concebida para que pueda soportar esta bienaventuranza... únicamente Yo sé cómo puede conseguir aquella constitución... y únicamente Yo conozco los medios correctos - razón por la que también los aplico... y porque os amo y conozco vuestra voluntad que está dirigida hacia Mí...

Pero también debéis ser conscientes de que el alma en el estadio de hombre aún no está preparada suficientemente para que pudiera soportar mi Irradiación de Amor en toda Plenitud... y que por eso aún tiene que pasar por el sufrimiento para que este la purifique completamente.

Sabed también que no fue vuestra conducta en la Tierra la que produjo la envoltura de vuestra alma, pues cuando esta llegó a la Tierra estaba ya cubierta de envolturas muy densas - y ahora el deber del hombre es precisamente la disolución de estas envolturas...

Una gran actividad en el amor contribuye mucho para quitar las escorias del alma y, donde la fuerza del amor aún no es suficiente, un sufrimiento penoso aun ayuda a conseguirlo. Os digo que experimentaréis una suerte indecible cuando el alma al dejar la Tierra atrás puede elevarse libremente y, penetrada de Luz, entrar en el Reino espiritual.

Entonces habéis vencido todo lo pesado, todo sufrimiento terrenal, y ante vosotros se despliega la eternidad en suma bienaventuranza... Mientras tengáis que sufrir, cada día os parece muy largo, pero comparado con la eternidad sólo es un momento fugitivo.

Los sufrimientos a veces os parecen ser insoportables, sin embargo, no os cargo con más de lo que podéis soportar; y en todo momento podéis dirigiros a Mí, el portador de la cruz Jesucristo, para que Él os ayude si la carga os parece ser insoportable.

“¡Cargaos con vuestra cruz y seguidme!”. - ¿Acaso Yo como Hombre Jesús habría pronunciado estas Palabras si hubiera sido imposible para vosotros portar la cruz que os está impuesta? Pero Él mismo también os ofreció Ayuda con las Palabras: “Venid a Mí todos los que estáis fatigados y cargados, que Yo os aliviaré”.

Fiel a su Palabra, Él siempre os dará fuerza; porque vuestro Salvador Jesucristo os conoce y sabe que estáis dispuestos a seguirle, de modo que mientras viváis en la Tierra, os colmará de Fuerza y de Gracia.

Amén.

Traducido por Meinhard Füssel

Bendición de la enfermedad.... Portador de la cruz para el alma....

B.D. No. 6076

12 de octubre 1954

Mi Palabra os enseña que debéis seguirme.... Evitar el camino de seguir a Jesús no conduce a la perfección, porque entonces andáis por un camino que no corresponde a Mi voluntad y por lo tanto no puede conducir a la meta.... Seguir a Jesús significa, con igual amor, con igual gentileza y paciencia, tomar sobre sí mismo la cruz que se os ha puesto para llevar. Realmente ha ido por el camino de la cruz, y nadie Lo ha aliviado de los sufrimientos que tuvo que soportar por Sus semejantes.

Pero a través de estos sufrimientos **Él** liberó al os hombres de la gran carga de la deuda y expió por ellos.... **él** ha sufrido para los **demás**.... y así vosotros también debéis llevar la cruz por vuestra alma.... Que tendría que sufrir inconmensurablemente en el reino del más allá si no hubierais probado ser portadores de la cruz al seguir a Jesús en la tierra.... El hombre debería crear un vestido espiritual que un día será adecuado para recibir la luz.... Y así las cubiertas del alma deben ser derretidas, por así decirlo, que todavía significan una resistencia para los rayos de luz, que es impenetrable.

Porque el hombre mismo también debe hacer algo y no apoyarse únicamente del perdón de los pecados por medio de Jesucristo, siempre que se le da la oportunidad en la tierra de mejorar la condición de su alma con la ayuda de la gracia divina.... Vosotros debéis disolver la cubierta al mismo tiempo, y no sólo liberar el alma de ella.... **vosotros** debéis llevar de nuevo la culpa de lo espiritual no redimido que mantiene vuestra alma en cautiverio.... también debéis ayudar a esto espiritual en su desarrollo hacia arriba.... Vosotros debéis sufrir pacientemente para lo espiritual que sigue estando muy debajo de vosotros, que os ha elegido para salir de sus cadenas.

Porque todos los sufrimientos y dolencias físicas son expresiones de este infeliz espiritual, al que **vosotros** podéis y debéis ayudar de nuevo siguiendo el camino de seguir a Jesús, tomando pacientemente la cruz y también compensando una deuda por este espiritual muy debajo de vosotros,

para que le sea más fácil el ascenso, para que ya se libere de cualquier culpa antes de que comience también el desarrollo ascendente de este espiritual.... Jesús os ha pedido, que lo sigáis....

Pero también os ha redimido del pecado y sus consecuencias.... ¿Cómo queréis ahora encontrar un equilibrio de ambos? Él quiere libraros de vuestra culpa, pero a pesar de todo quiere que lleváis la cruz.... Así como Su amor estaba dirigido hacia vosotros, es decir, Sus semejantes, así también debéis dirigir vuestro amor a aquello que necesita vuestra ayuda para que también a través de vosotros entre en el estado en el que ahora se puede llevar a cabo la redención a través de Jesucristo.... Vosotros también debéis contribuir a la redención de lo que no es libre, y es vuestra responsabilidad cuidar de lo espiritual que envuelve vuestra alma como un caparazón, que tiene que ser redimido para dejar entrar los rayos de luz, que significan vida para el alma. La disolución de estas cubiertas es una obra de misericordia, en la que vosotros mismos tenéis que participar, por eso os fue encomendada la comisión de Jesús. “Tomad vuestra cruz y seguidme...”

Amén

Traducido por Hans-Dieter Heise

Miedo a la muerte

Miedo a la muerte.... Momento del fallecimiento agonía o felicidad....

B.D. No. 2145
9 de noviembre 1941

El hombre puede vivir y, sin embargo, estar muerto en espíritu, y también puede perder su vida física y despertar del sueño de la muerte a la vida eterna. Y ambos depende de él, decide por sí mismo sobre la muerte o la vida de su alma y, sin embargo, ya durante su vida terrenal le da tan poco valor a este privilegio de la libre toma de decisiones. El estado de muerte es un pensamiento incómodo para todo hombre cuando está en medio de la vida. Y, sin embargo, muy pocos hombres hacen algo para que estos pensamientos sean un poco menos incómodos. Lo pueden hacer con facilidad, viviendo de tal manera que no haya más muerte para ellos, que nazcan de nuevo para la vida eterna.

Y entonces la muerte ha perdido el aguijón para ellos, y el momento de la separación de la tierra puede ser el momento más glorioso, sin miedo y horror o temerosa incertidumbre sobre su futuro destino. Rendir la vida terrenal no tiene por qué ser doloroso, el alma puede desprenderse del cuerpo sin ninguna agonía, así como ella no daba tanta atención al cuerpo en la tierra y la unión con el Espíritu fue su objetivo en la tierra.

Entonces el espíritu ya se ha apresurado hacia el reino espiritual, porque reconoció esto como su verdadera patria. El espíritu ahora describirá esta patria a su alma de tal manera que también anhela este reino, y, por lo tanto, el alma y el espíritu nada puede detenerlos más en la tierra. Pero con esos hombres, el cuerpo también está en un cierto estado de madurez y ya no presiona al alma. Por consiguiente, el alma se libera fácilmente de este y entra en el reino de la paz....

Pero donde el cuerpo aún no ha dado libertad al espíritu en sí mismo, allí también ejercerá la mayor influencia sobre el alma, y como el cuerpo está apegado a la tierra, también transferirá este deseo al alma, y ahora el alma solo ve que tiene que abandonar su querida estancia en la tierra, y como ella misma no puede detener o evitar la hora, se siente presa de un gran miedo al “después”. Porque en la hora de la muerte reconoce claramente lo que ha hecho mal y eso la agobia enormemente, y la hora de la muerte se convierte en una agonía para ella, porque se adentra en la oscuridad, donde una luz brillante podría brillar sobre ella. Y su estado ahora es desolado y lleno de horror.

El hombre solo ha vivido en la tierra por su bienestar corporal, y por eso ahora está cosechando el fruto de su vida. El cuerpo y el alma sufren grandes tormentos, porque el alma no puede entrar en el reino de la luz y por consiguiente está condenada a la inactividad, mientras que a las almas del reino de la luz se les permite actuar ininterrumpidamente y la actividad por sí sola ya es infinitamente estimulante.

La vida o la muerte es el destino de las almas que abandonan la vida terrenal, y la vida o la muerte lo determina el hombre mismo durante su vida en la tierra. Y bendecido, si deja que su voluntad se active todavía a tiempo, que aprenda a despreciar el mundo y trabaja sin descanso sobre sí mismo.

Entonces también la hora de la muerte se le será bienvenida, porque para él significa despertar a la vida eterna.... Para él no es una hora de horror, sino la redención finita del estado atado....

Amén

Traducido por Hans-Dieter Heise

Mientras la madurez del alma todavía esté poco desarrollada, la voluntad del hombre para vivir está muy desarrollada. Esto es comprensible porque el mundo todavía le sujeta simulándole la satisfacción de sus deseos. Mientras al hombre falte la fe en una vida después de la muerte, ceder la vida terrenal le resulta enormemente difícil, porque tal fe le permite mirar la vida en la Tierra desde un ángulo totalmente distinto.

Un hombre de fe profunda considera la vida en la Tierra como una estación intermedia - como una escuela por la que tiene que pasar para conseguir acogida en aquel Reino en que empieza la verdadera Vida. Y esta fe le dará la fuerza necesaria para vencer todos los obstáculos y las dificultades de la vida terrenal, mientras los incrédulos frecuentemente fracasan en ellos y a veces tiran su vida, imaginándose que ellos mismos pueden acabar con ella definitivamente.

Aquel que tiene una fe profunda, el día en que su vida esté reclamada la soltará con toda devoción, porque su atención está dirigida a la vida después de la muerte del cuerpo físico, y su deseo anhela por la unificación con Dios... pues percibe que únicamente esta es la verdadera vida.

Mientras el hombre hace caso de la Tierra y sus bienes, su aspiración por lo Alto está inhibida, porque todos sus sentidos aspiran por el mundo. Tan sólo el pensamiento que un día tenga que dejar la Tierra atrás, le resulta insoportable y le oprime. De esto se puede deducir su condición espiritual porque el amor al mundo discrimina al amor a Dios y al prójimo; y si es así, entonces el hombre tiene todavía un espíritu muy inmaduro. Es decir, su alma aún no ha encontrado la unión con el espíritu en ella; de modo que aún no está al tanto y no sabe nada que podría valer más que le vida terrenal.

En estas condiciones cada pensamiento en la muerte para él es un horror, porque quiere vivir para disfrutar y anhela los bienes mundanos. Pero el bien espiritual lo ignora. Ahí se trata de un bajo espiritual que no puede ser censurado suficientemente, dado que el hombre se encuentra en el gran peligro de poder perder su vida - en el sentido material tanto como en el espiritual. Porque si no aprovecha la vida terrenal para buscar la conexión con Dios, la vive en balde; y por eso le toca olvidarse de su vida ya antes, para que no se pierda en un amor demasiado arraigado a la materia, lo que equivale a una muerte espiritual. Porque la vida en la Tierra es una Gracia concedida al hombre para el desarrollo del alma hacia lo Alto y para vencer la materia... para encontrar entrada en el Reino espiritual.

Pero si la verdadera tarea del hombre en la Tierra queda ignorada, entonces él mismo se ata a la materia; por eso hay que arrancarle de esta a la fuerza, terminando su vida terrenal. Mientras al hombre el pensamiento en la muerte física le resulte insoportable, ¡es porque él no considera su verdadera misión en la Tierra! Su deseo de vivir es tan fuerte que hace todo para proteger la vida mundana y para prolongarla, convencido de que él mismo la puede controlar... pero aun así tiene miedo que la pudiera perder antes del tiempo.

Únicamente en vista del Reino del Más Allá, en la fe en la vida del alma después de la muerte del cuerpo, la muerte empieza a perder sus horrores; porque entonces el hombre reconoce que su vida en la Tierra no es sino un preparatorio para la verdadera vida que dura eternamente.

Amén.

Traducido por Meinhard Füssel

Miedo de la muerte física

B.D. No. 6616

8 de agosto 1956

La muerte no es sino un paso a la Vida que dura eternamente. Vosotros todos, los seres humanos, no tendríais que temer la muerte si vuestra conducta en la Tierra correspondiera a mi Voluntad... si hubierais realizado este camino dentro del Orden divino, porque entonces tampoco os invadiría un susto ante la muerte... pues vuestra alma sólo se alegraría por poder huir de su cuerpo para regresar a

su patria en la que su cuerpo terrenal sobra del todo, porque no se puede hablar de un perecimiento sino que al alma espera una Vida libre, llena de Luz y de fuerza.

Jesucristo resucitó de su tumba el tercer día, con lo que os demostró que no hay un perecimiento después de la muerte del cuerpo. Él os demostró que una conducta correcta sólo tiene por consecuencia la transformación del cuerpo terrenal en uno espiritual... y que el hombre mismo perdura. Únicamente su envoltura ha sufrido un cambio que para una permanencia en el Reino espiritual es absolutamente indispensable. Todos podríais realizar este cambio en vosotros mismos y, en verdad, la muerte habría perdido su aguijón.

Pero como vosotros, los hombres, no creéis en una Vida después de la muerte, también omitís prepararos a vosotros mismos para la estancia en el Reino espiritual. Y como vuestra alma después de la muerte del cuerpo material no tiene la menor esperanza de poder vestirse con un vestido espiritual radiante de luz, por eso teméis la muerte, y eso con toda razón... Aunque no podáis perecer, pero la pesadez terrenal todavía os queda apegada, de modo que el despertar después de la muerte del cuerpo no será nada de gracioso. Pero sí que despertaréis, con lo deficiente que vuestra alma esté formada... Se dará bien cuenta de que no ha perecido ni podrá perecer, y esta suerte los hombres teméis inconscientemente - vosotros que tenéis miedo de la muerte.

Por eso acordaos de Aquel que ha vencido la muerte... Jesucristo quiere despertaros a la Vida y quiere daros una Vida eternamente imperecedera la que nunca perderéis. Aceptad su regalo de Gracia y, en horas de aflicción, acordaos de Él y recomendadle vuestra alma. Rogadle que no la deje incurrir en la muerte, sino que tenga Compasión con ella y que la ayude a conseguir la Vida. Seguro que no le habréis dirigido este ruego en vano... Vuestro miedo se desvanecerá, dejando sitio para un sosiego bienaventurado - un sosiego que únicamente Jesucristo puede conceder a vuestra alma.

La fe viva en Jesucristo ahuyenta todos los pavores de la muerte porque el hombre sabe que resucitará a la Vida, tal como Jesucristo resucitó al tercer día. Pero aquel que no tiene esta fe en Él teme la muerte, o se toma por perecido, de haber vuelto a la nada de la que se imagina haber surgido. Para este, como también para todos que vivían en la Tierra sin Cristo habrá un despertar horrible... Les costará mucho tiempo hasta que se hayan convencido de que no han perecido, y que sólo encontrarán la salida de su estado de muerte si llaman por Aquel al que no querían reconocer en la Tierra - pero que es el Único que puede volver a regalarles la Vida.

La muerte sólo tenía que ser un paso a una nueva Vida imperecedera, y de ninguna manera tenía que inquietar a los hombres, dado que Jesucristo la ha vencido porque Él llevó a cabo la Obra de Redención, para liberar a los hombres de un estado que su adversario había introducido en el mundo.

Pero la Obra de Redención y la Resurrección de Jesús no están convenientemente valoradas por los hombres... Muchos tienen conocimiento de esto, pero aun así no tienen fe, por lo que tampoco pueden sacar provecho de los efectos de la Obra de Redención y de la Resurrección... Pero la fe viva da a los hombres la firme confianza, por lo que también quita todo miedo de la muerte. Estos hombres se dormirán bienaventuradamente, y se despertarán felices en el Señor - en el Reino de la Luz y de la bienaventuranza. Porque para estos nunca ya habrá una muerte sino únicamente una Vida eterna.

Amén.

Traducido por Meinhard Füssel

Miedo a morir.... Mirando antes hacia el reino espiritual....

B.D. No. 6637

6 de septiembre 1956

La muerte espiritual es mucho más horrible que la terrenal. Y es a la muerte espiritual a la que temen inconscientemente las personas que tienen miedo a su muerte física, porque es el miedo a lo que será de ellos después de su muerte física.... un miedo que puede afligir precisamente a la persona que no cree en la supervivencia después de la muerte.... Es el alma, la que siente que está en un estado miserable y la que transfiere esta conciencia en forma de miedo al cuerpo, el que por lo

tanto se resiste a morir mientras le sea posible hacerlo. El miedo a la muerte es una confesión involuntaria de inmadurez espiritual, ya que así el ser humano carece de todo discernimiento y, por tanto, también de la confianza en la misericordia de Dios, de la esperanza de una ayuda que, sin embargo, le sería concedida en cualquier momento si la pide. Está en plena noche e inconscientemente teme una noche aún más profunda, hacia la que se dirige. Un alma madura espera su última hora en completa paz, anhela la liberación de su envoltura corporal, se entrega a Aquel en Quien cree y se encomienda a Él y a Su gracia. Y, a menudo, a tales almas se les permitirá echar un vistazo al Reino que les espera antes de morir y abrir sus ojos radiantes de felicidad para luego cerrarlos para siempre y huir de su cuerpo al Reino que han visto. El miedo a la muerte es un signo claro de la condición del alma, y tales almas necesitan mucha ayuda de los seres humanos para que aún despierten en el último minuto y se dirijan a Aquel que quiere ayudarles y puede ayudarles.... Cualquier persona que presencie la lucha de un alma con la muerte y el miedo puede elevar una oración silenciosa y sincera a Jesucristo si quiere ayudar a esta alma a encontrar la paz interior.... Porque esa alma sentirá esta ayuda y se agarrará a la última cuerda de salvamento, y será llevada por el amor de sus semejantes cuando abandone el cuerpo.... hacia donde Jesucristo, que no cierra sus oídos a una oración sincera de ayuda. Por eso hay que tener especial cuidado con aquellos que tienen miedo a morir y que, por tanto, confiesan que todavía están lejos de la luz, del conocimiento correcto y, por tanto, también de Dios.... Su miedo a la muerte demuestra que necesitan ayuda, de lo contrario se llenarían de una paz dichosa cuando sientan que se acerca la hora de su partida de esta tierra. Y es una obra de la mayor misericordia y amor conceder ayuda a un alma angustiada, ayuda que ahora sólo puede consistir en invocar al propio Salvador Jesucristo para que tenga misericordia de esa alma. Esta súplica amorosa será escuchada y puede ser la salvación del alma, para que sea protegida de la noche oscura....

Amén

Traducido por J. Gründinger

La hora de la muerte sin miedo.... Preparación....

B.D. No. 6042

4 de septiembre 1954

Manténganse siempre preparados para cambiar la vida terrenal por la vida en el reino espiritual, entonces la hora de la partida de esta tierra nunca les sorprenderá, y nunca tendrán que temerla. Lo que piensen y hagan, pregúntense siempre si es correcto ante Mis ojos, entonces vivirán conscientemente y trabajarán en sus almas.... Así vivirán para el reino del más allá, y este reino del más allá será el reino de la luz por el que el que gustosamente abandonarán la vida terrenal, porque es su verdadero hogar. Si ustedes, los humanos, pudieran entender que sólo están viviendo una vida de prueba en esta tierra, que no es su vida verdadera sino sólo una preparación para esa vida real en el más allá y que, por tanto, deberían centrar su atención en valorarla correctamente. Pero ustedes consideran que la vida terrenal es lo único importante, y piensan muy poco en la vida real en el reino espiritual.... si es que creen en ella. Y gastan todas sus fuerzas en cosas completamente intrascendentes, y se preparan demasiado poco para la vida que les espera. La hora de la muerte debe convertirse en la hora de la redención para ustedes, los humanos que se quitan el traje terrenal para entrar en luz y en libertad en un reino de paz y de felicidad.... Deberían esperar consciente y en contentamiento esta hora y renunciar con gusto a la vida terrenal para cambiarla por una mucho mejor. Pero sólo tendrán esta conciencia cuando hayan vivido una vida de fe viva y correcta siguiendo a Jesús, porque sólo entonces reconocerán claramente el propósito de sus vidas terrenales y su meta.... porque sólo entonces conocerán acerca de todas las correlaciones y por tanto también sobre una vida libre y dichosa en el reino espiritual.... Entonces el espíritu de ustedes habrá despertado, entonces ya sólo tendrán en poca estima la vida terrenal, y se esforzarán conscientemente por vivir en luz y dicha en el reino espiritual.... Seguramente te enseñarán sobre esto, pero sólo lo aceptarás como verdad cuando el amor haya encendido una luz en ti.... Por lo tanto, primero debes vivir en el amor.... Entonces incluso la muerte ya no te asustará, porque entonces ya estarás en contacto con el reino espiritual, desde el que muchas manos se extenderán para guiarte hasta el final de tu vida.... Y entonces también vivirás cada día en la tierra como es Mi voluntad.... Entonces ustedes se prepararán

para un final dichoso, y la hora de partida de esta tierra será para ustedes el despertar a la vida en la luz y la gloria....

Amén

Traducido por J. Gründinger

Pide perdón de la culpa a Jesucristo todavía antes de la muerte!

Finalización del camino en la tierra solo con Jesucristo...

B.D. No. 7959

6 de agosto 1961

Es un largo camino que ya habéis recorrido, porque el hecho de que todavía estéis caminando en la tierra es prueba de que aún no habéis completado vuestro camino de desarrollo... a excepción de aquellos que encarnaron en la tierra con el propósito de una misión espiritual y cuyas almas ya han completado este curso de desarrollo y encontraron aceptación en el reino de la luz... Pero Yo os hablo a vosotros hombres, que aún no sois perfectos, vosotros que Me abandonasteis una vez y tuvisteis que recorrer ese larguísimo camino de desarrollo para llegar a la etapa de tomar la última prueba de voluntad como ser humano en toda libertad de voluntad, la superación de la cual os asegura la entrada en el reino de la luz. Así que aún no sois perfectos, pero os habéis elevado desde las profundidades más profundas a las alturas, aunque en la ley obligatoria...

Las profundidades os tuvieron que soltar porque Mi voluntad planeó este largo camino para vosotros, que os salvó del poder de Mí adversario, de lo contrario vuestros ascenso a la cima hubiera sido imposible... Pero ahora él también recupera sus derechos, porque todavía seguís siendo su propiedad, porque una vez le seguisteis voluntariamente hasta las tinieblas y este libre albedrío aún no ha tomado la nueva decisión. Por él o por Mí, que anhelo vuestro regreso, pero nunca os obligaré si quedáis voluntariamente con él. En la etapa humana, por lo tanto, Mi adversario vuelve a afirmar su poder al influir en vuestra voluntad, pero tampoco puede forzarla porque tenéis que decidir **libremente** qué amo elegís.

Pero no puedo evitar que pruebe todas las artes con vosotros para encadenaros a él... pero no puedo evitar que use medios y tratar de tentaros para conservar vuestra alma o incluso recuperarla si ya la ha perdido... Vosotros mismos ahora debéis enfrentaros voluntariamente y luchar contra él si queréis libraros de él. Y realmente no necesitáis temer su fuerza, porque tenéis un fuerte Ayudador a vuestro lado, al Que sólo tenéis que pedir Su ayuda para salir ahora victoriosos en la lucha con él: Jesucristo, vuestro Redentor del pecado y muerte...

Porque aunque vosotros como seres humanos ya hayáis superado las profundidades más profundas, si os habéis acercado significativamente a Mí a través de Mi ayuda incluso durante el interminablemente largo tiempo de desarrollo... pero la carga del pecado original de vuestra apostasía de Mí os pesa una y otra vez, y vuestra voluntad está debilitada y nunca podría resistir la voluntad de Mi adversario si Jesucristo no os ayudara, si no os diera la voluntad fortalecida, que Él Mismo había adquirido para vosotros a través de Su muerte en la cruz. El poder de Mi oponente sobre vosotros es demasiado grande para que pudierais resistirlo por vuestra propia fuerza...

Pero tenéis garantizado un suministro de fuerza si solo os entregáis a Jesucristo y Le pidáis que acepte la culpa de pecado de la que aún no estáis libres y que por tanto os ata irremediabilmente a Mi adversario... Jesucristo, en Quien Me manifesté Yo Mismo, tomará ahora la culpa, porque a través de Su muerte en la cruz Él pagó el precio por todas las almas al oponente, quien ahora debe liberar las almas si ellas mismas lo quieren... Y con Su ayuda ahora podéis finalizar el camino de la vida terrenal, con Su ayuda podéis liberaros de toda culpa y entrar en el reino de la luz por la puerta que antes estaba cerrada para vosotros, pero que se abre por medio de Jesucristo para todas las almas, que decidieron por su propia voluntad tomar el camino de la cruz para ser libres de la carga del pecado allí.

Todavía disponéis de poco tiempo para caminar sobre la tierra como seres humanos, pero es suficiente para que os liberéis de la forma, que sin embargo siempre depende de la actitud del ser humano hacia el divino Redentor Jesucristo... Porque vuestro pecado anterior consistió en apartaros de

Mí y rechazar el poder de Mi amor... Pero en **Jesucristo** Me veréis a **Mí Mismo** y debéis reconocerme, y luego también aceptaréis conscientemente Mi poder de amor de nuevo, y entonces nada se os interpondrá en el camino de unirse Conmigo... Entonces la caminata interminablemente larga a través de las creaciones de la tierra y como ser humano en la tierra ha conducido a la meta correcta... ella os ha conseguido la liberación y ahora sois de nuevo candidatos de Mi reino, que os aceptará y os ofrecerá dichas como lo fue en el principio...

amén

Traducido por Hans-Dieter Heise

Se debe dirigir al camino de la cruz....

B.D. No. 7717

1 de octubre 1960

Todos vais a volver a la patria celeste, todas vais a ser abrazados por Mis brazos del padre, y todos os vais a sentir infinitamente felices. Eso sí es seguro para todos que andan en su carne por esta tierra o que son imperfectos en el reino del más allá. Porque llegará un día en el cual vuestro corazón se sentirá iluminado de amor y que empujará hacia el corazón del padre, y entonces he conseguido a Mi reto que Yo Me propuso en la hora de la creación de los espíritus. Y si solo Mi amor sería determinante, ya estarían todos en áreas celestes, porque anhelo a Mis hijos, y quiero hacerles infinitamente felices. Pero Mi **amor** no puede actuar contra Mi ley de la eternidad.... Le pide la **voluntaria** del ser el cual había tomado su salida en Mi y el cual se había alejado por voluntad libre de Mi. Y de hecho el camino hacia la altura para los hombres.... que son espíritus originales caídos.... es de duración diferente. Se puede pasar en poco tiempo, pero puede durar tiempos eternos, puede necesitar múltiples periodos de maduración y significar tiempos eternos con tortura y atamamiento.... Pero un día vais a conseguir vuestro reto. Como hombre no conocéis el estado tormentoso de la atadura, pero Yo lo conozco y os amo y quiero ahorráros esta tortura para que no caéis nuevamente a este estado el cual los hombres ya habeis superado hace tiempos. Y por esto Yo Mismo Me ofrezco como guía durante vuestro camino de vida terrestre, por esto os acompaño en el camino del peregrinaje para enseñaros el camino más corto que guía hacia la altura. Y este camino se dirige hacia la cruz.... El camino lleva hacia Jesucristo, y aquel que pasa por este camino, volverá seguramente a la casa paterna, porque Jesucristo y Yo somos Uno.... porque habeis reconocido a **Mí Mismo** si reconocéis a **Él** y Su obra de redención y os dejáis redimir por **Él**, por Aquel que ha eliminado vuestra culpa de la caída de antaño frente a Mi. Este camino se tiene que pasar en la tierra, el camino hacia la cruz.... porque entonces Mi amor se puede activar que se tuvo que detener por causa de ser justo cuando os caísteis. Pero se hizo justicia a través del hombre Jesús en el cual Yo Mismo Me he encarnado.... Entonces Mi **amor** ha llegado a equilibrar sin eliminar la justicia, y Yo tomaba como **hombre** una magnitud de sufrimiento y penas sobre Mi como sacrificio de la gran culpa, lo cual fue la caída vuestra de Mi.... Pero igualmente vuestra voluntad debe aceptar este sacrificio como tal, vuestra voluntad tiene que pedir perdón conscientemente por la culpa, debéis reconocerse culpables bajo la cruz.... Teneis que llamar con voluntad **libre** al **redentor divino Jesucristo** y pedirle perdón por la culpa de los pecados, pedir por Su misericordia y Su gracia.... Tenéis que tomar el camino hacia la cruz.... Y entonces Mi amor os puede agarrar, porque Me habeis reconocido a **Mí Mismo**, a Aquel que por un lado negáis la aceptación, porque **Él** y Yo somos Uno, Yo Mismo os he salvado a través del hombre Jesús en la cruz del pecado y la muerte.... Y si habeis pisado una vez este camino hacia la cruz, entonces vuestro camino por la tierra se ha cumplido, entonces habeis llegado al nivel de desarrollo que os asegura la entrada al reino espiritual. Entonces no tenéis que temer un camino repetitivo por la creación terrestre, entonces podéis ascender más y más en el reino espiritual, Mi amor os va a atraer, y vuestro amor hacia Mí va a ser más y más fuerte.... Padre e hijo se reunirán y la felicidad la cual voy a preparar a Mis hijos va a ser infinita, porque también Mi amor es ilimitado y lo quiero regalar eternamente....

amén

Traducido por Bea Gato

Y vais a entrar en la paz eterna, porque todas vuestras penurias se han terminado, todas las preocupaciones y torturas han pasado para daros luz con plenitud y vuestra existencia es bendita....

Pero debéis haber llegado a la madurez del alma, debeis haberos liberado de la culpa del pecado, debéis haberos convertido en uno de los Míos en la vida terrestre, debéis haber vuelto al padre, del Cual habéis salido en antaño. Y para esto debéis haber encontrado la redención a través de Jesucristo, sino no estáis libres de la culpa del pecado y os cerráis la entrada al reino de la luz y de la bendición. Por esto buscad encontrar el perdón de la culpa del pecado mientras estéis todavía en la tierra. Buscad.... si todavía no podéis creer en Él.... por aclaración sobre Jesús, sobre el hijo de Dios y redentor del mundo. Y pedir a Mi Mismo para que os deje pasar aclaración, para que podáis creer en Él activamente y para que podáis presentaros bajo la cruz con vuestra carga del pecado pidiendo perdón.... Y vais a ser libres de cualquier culpa. Y os está seguro la entrada al reino de la luz, porque Jesucristo ha pagado vuestra culpa con Su muerte en la cruz. Pero después de vuestra muerte podéis permanecer en muy diferentes niveles de luz, porque depende del estado de la maduración de vuestro alma, hasta qué punto se han convertido dispuestos todavía estando en la tierra a recibir la luz.... Depende del tipo de vida que habéis llevado en la tierra y como habéis cumplido a Mi voluntad.... es decir, si os habéis tomado en serio vivir el mandamiento del amor hacia Dios y hacia el semejante durante vuestra existencia en la tierra y haber convertido vuestro ser en amor. El nivel de amor únicamente determina la maduración de vuestro alma. Y el amor no se puede practicar suplente, el amor es la ley del orden eterno en el cual tenéis que vivir para poder convertirnos en el ser original, para convertirnos en Mi fiel retrato como es vuestro destino. Y convertirse en amor significa dejar atrás todos errores e imperfecciones que están cargando vuestro alma, luchar contra todos los anhelos del tipo bajo para formar vuestro ser a la devoción, a la apacibilidad, a la tranquilidad, misericordia, justicia y paciencia.... alejarse de todas las malas costumbres y quedarse en unión íntima Conmigo, con Aquel que habéis reconocido en Jesucristo como vuestro padre eterno. Debéis luchar contra todos vuestros errores en la vida terrestre, entonces vuestro alma se aclarará como un diamante y podéis acoger a los rayos de la luz que determinan la bendición en el reino espiritual. Y entonces vivirá eternamente, no conocerá la muerte, ningún pecado, ningún defecto.... va a ser puro y auténtico y entonces digno de Mi presencia, y Me podrá contemplar cara a cara.... Porque va a ver a su salvador Jesucristo, en el Cual Yo Mismo Me he hecho visible como fue su anhelo anterior.... La formación de sí mismo tenéis que llevar a cabo como hombres en la tierra si queréis convertirnos un día en infinitamente benditos. Pero anteriormente debéis preocuparos de liberarse de la carga del pecado, porque os tirará a la profundidad y con el pecado os estais cargando y se os prohíbe la entrada el reino de la luz. Y aunque se os hace difícil creer en Jesucristo, intentad rezar hacia vuestro Dios y creador que os dio la vida y pedirle a Él regalaros iluminación y ayudaros a llegar a la creencia.... Y seguro que cumplo con este ruego, no le dejaré sin conocimiento al que busca aclaración, y le presentaré la verdad de hecho que la puede aceptar.... Porque la fe en Jesucristo como hijo de Dios y salvador del mundo hace falta necesariamente para poder ser aceptado en el reino de la paz y de la felicidad. Solo entonces Me reconocéis, a Aquel que anteriormente no quisisteis reconocer, del Cual os habéis separado voluntariamente y habéis caído a la profundidad.... Teneis que pedir por Mi ahora también voluntariamente, y estais declarando esta voluntad si buscáis a Jesucristo y Le estais declarando a vuestra culpa del pecado con la petición por perdón.... Entonces vuestros pecados se os perdonan, Yo Mismo os libero de ellos, Yo que he realizado para vosotros la obra de redención en el hombre Jesús, y Yo os ayudo también a llegar a la maduración todavía estando en la tierra, solo estando dispuestos con vuestra voluntad a uniros Conmigo, volver hacia Mi con voluntad y os formais de manera como fuisteis al principio del todo....

amén

La Puerta para la Vida en Luz y Esplendor está abierta para todos vosotros que habéis encontrado a Jesucristo, pero se queda cerrada para aquellos que se hallan lejos de Él y su Obra de Redención. Por eso todos vosotros deberíais preguntaros seriamente si ya os habéis puesto en camino a Él, a la cruz; porque su camino por la Tierra terminó con su muerte en la cruz. De modo que allí mismo debéis buscar y encontrarle... allí debéis ir si queréis participar en su Obra de Redención.

La cruz fue el objetivo de su paso por la Tierra porque la muerte en la cruz debía traer la Salvación a los seres humanos. De modo que encontraréis al Redentor divino debajo de la cruz, lo que quiere decir que vuestra culpa de pecados –por la que el Hombre Jesús ha muerto en la cruz– la llevéis a Él, debajo de su cruz, para que de esta manera manifestéis vuestra fe en su Misión divina... y que de esta manera también mostréis vuestra voluntad de llegar a ser liberados de la culpa que os separa de Mí, de vuestro Dios y Padre desde la eternidad... Porque entonces me reconocéis a Mí mismo - El que en el Hombre Jesús ha llevado a cabo la Obra de Redención...

Si vosotros queréis llegar a la Puerta para la Vida eterna, vuestro camino debe llevaros a la cruz de Gólgota, porque no hay otro camino que lleva a esta Puerta. La pregunta delicada cómo os colocáis ante Jesucristo, la deberíais tomaros muy a pecho... pero no lo hacéis - a no ser con pocas excepciones... y aunque a vosotros, los seres humanos, cada vez de nuevo esté comunicado su Evangelio... aunque cada vez de nuevo su Doctrina de Amor os esté presentada y cada vez de nuevo oigáis el Nombre de Aquel que es el Redentor divino, vosotros mantenéis los oídos cerrados; y todas las palabras pasan ante vosotros sin hallar eco... Lo que oís acerca de Jesucristo y su Obra de Amor, esto casi no os afecta porque no llega a penetrar en vuestro corazón pues aún no se ha hecho Luz en vosotros, y vuestros pensamientos aún no se han dedicado seriamente con lo que hasta ahora vuestros oídos han captado.

Por eso vendrá el tiempo en que os quedaréis parados delante la Puerta de la Bienaventuranza y no encontraréis entrada porque aún no lograsteis vuestra Redención... porque no elegisteis el camino a la cruz... porque su Sangre no podía lavar y purificaros y por eso llegáis a la Puerta para la eternidad cargados de culpa. La pronunciación del nombre **Jesús** con los labios no es suficiente para que quedéis liberados de vuestra culpa, pues vosotros mismos debéis ir y dirigiros a Él en confianza infantilmente tierna, y conscientes de vuestra culpa. Y debéis rogarle íntimamente que Él se haga cargo de vosotros, para que su Sangre también se haya derramado para vosotros... y llenos de fe debéis esperar por su Perdón... Así la carga de culpa cae de vosotros, vuestro camino hacia la Luz está libre y se os abre la Puerta para la Bienaventuranza eterna...

Jesucristo mismo os acompaña para entrar en su Reino pues sin El nadie podrá pasar por esta Puerta. ¡Si tan sólo pudierais tener fe en que su Nombre es todo... que una invocación de su Nombre en profunda fe os quita toda vuestra pena que es la consecuencia del pecado que todavía pesa sobre vosotros!

Por eso, en el Hombre Jesús, Yo mismo descendí a la Tierra para liberaros de esta gran carga de pecados, y por eso morí en la cruz para redimir de esta manera la gran culpa que hace suspirar a todos los que pasáis por la Tierra.

Yo morí para vosotros... pero vosotros debéis querer que forméis parte de aquellos por los que morí... Es por eso que también debéis ir el camino a la cruz, pues debéis entrar en contacto con Jesucristo, El que terminó su camino por la Tierra en la cruz... entonces Él continuará junto con vosotros, y os acompañará a su Reino - lo que ha prometido a todos aquellos que tienen fe en Él.

Amén.

Traducido por Meinhard Füssel

Nadie viene al padre sino a través de Mi... Estas palabras tienen un sentido muy profundo que explica la necesidad de llevar los hombres a la creencia a Jesucristo, a los que todavía no creen en Él o advertirles de llevar una fe viva donde el saber sobre Jesucristo ya está establecida. Porque nadie puede venir a Mi que no reconoce a Mi mismo en Jesucristo.... Porque hay hombres que verdaderamente piensan que creen en un “Dios”, porque se da a conocer en todo lo que le rodea al hombre, pero no quieren reconocer a Jesucristo como hijo de Dios y salvador de la tierra, pero no se ven como incrédulos. Pero aquellos hombres están todavía muy alejados de su Dios y creador, no han establecido una unión más íntima conmigo y por eso no fueron iluminados en sus pensamientos. Ellos todavía están cargados por la culpa del rechazo Mio anterior, y este pecado les ata a Mi adversario, no se pueden desprender de él sin Jesucristo. De esta renuncia original sólo sabe muy poca gente, y por eso no son conscientes del sentido importante de Jesucristo y Su obra de salvación. Con tal que la gente sabe de la doctrina del Evangelio, con tal que conocen las palabras de Jesús que pronunciaba en la tierra, pueden pensar sobre estas palabras: “Nadie viene al padre sino a través de Mi....” Y si quisieran saber más seriamente, obtendrán mucho más información, y el pensamiento en estas palabras no les suelta otra vez.... Solo existe este camino a través de Jesucristo hacia Mi, porque el pago de la deuda del pecado se tiene que anticipar, para que les pueda admitir.... Sin la salvación de Jesucristo ningún ser, que se había hecho culpable por su voluntad libre, se puede acercar a Mi. Es una ley que tampoco Mi amor eterno no puede revocar. Y ningún hombre puede llevar una seguridad fuerte en su corazón frente a aquel Dios, que dice que conoce, pero más con palabras o con pensamientos superficiales que por pensamientos profundos que les dejaría sentir, que no se mantiene en una relación equilibrada con su Dios y creador desde la eternidad.... Nunca se acercará como un hijo a su padre, solo creará, que existe un Dios, pero no establecerá un enlace íntimo conmigo que necesita el amor como base.... Porque el amor ilumina su espíritu, el amor mejoraría su mirada.... El amor le dejaría **preguntar**, y no poner una manifestación que se equivoca. Una cierta incomodidad le invade a cada de los hombres que empieza a pensar y que todavía **no** ha establecido contacto con Jesucristo.... sabrá del camino del sufrimiento y la muerte en la cruz, (25 de junio 1956) una y otra vez hablará con los semejantes y le van a recordar a Jeuscristo, porque siempre guiaré los pensamientos del hombre hacia el hombre Jesucristo, El que andaba por la tierra y sufría un final muy penoso.... Aunque no se ha confesado a Él, conoce de su estancia de Jesús en la tierra, y Yo mismo le recordaré de Mi a través de Jesús. Y según su grado de amor en el cual se mantiene el hombre se establecerá la adaptación o el rechazo.... Donde esta el amor Yo mismo atrapo al hombre y su resistencia se disminuye cada vez más, hasta finalmente el hombre de Jesús le parecerá en otra luz que al principio cuando se enfrentaba con mucha resistencia. Pero si es testarudo, su voluntad libre se enfrentará negativamente también a la hora de su muerte, entonces no puede esperar bendición en el reino del más allá, aunque ha llevado una vida correcta, solo puede tener su estancia en el área donde viven todos los negadores de Jesús, porque no se ha podido soltar ya en la tierra y entra de forma atada en el más allá.... Pero igualmente podrá encontrar a su Salvador divino.... y eso es una gracia tremenda de Mi que me enfrento en el reino espiritual a todos que me han rechazado, que escucho a cada llamada que se envía a Mi como salvador, y que cogo al llamador para acompañarle de aquel aera al campo divino.... Porque os saco de la profundidad mientras solamente fue aceptado.... si solamente un alma ha encontrado a Jesucristo que anteriormente en la tierra ha rechazado a Él y que sin Él no han podido llegar a su reto. El reino de la luz está cerrado a cada alma mientras Jesucristo no le ha abierto el portal, lo que está condicionado a su aceptación como hijo de Dios y salvador en la tierra. Por esto el hombre Jesús pronunciaba las palabras: “Nadie viene al padre sino a través de Mi.” Porque **Yo mismo** hablaba a través del hombre Jesús a ellos, **Yo mismo** quería ser reconocido en Él, Él que Me servía con su funda humana durante su estancia en la tierra.... pero que la mantenía también en el reino espiritual para poder ser un Dios visible para todos Mis criaturas, Él que fui Yo un espíritu de eternidad a eternidad.... y que no fui visible para Mis criaturas creadas. Para ser ahora un Dios visible para los hombres, elegí una forma, y realizaba Mi obra de salvación en aquella funda. Por esto tenéis que reconocer igualmente a esta forma que me albergaba, y con esto ya habéis tomado el camino

correcto, hacia vuestro padre de siempre.... Sin Jesucristo no podéis llegar nunca hacia Mi en toda la eternidad, porque sin Jesucristo no os podéis liberar del adversario, porque vuestra voluntad libre no lo admite....

Amén

Traducido por Bea Gato

La hora de la muerte

La hora de la muerte....

B.D. No. 1798

31 de enero 1941

Para mucha gente la hora de la muerte se ha convertido en un momento de miedo insoportable, la temen y se asustan de cualquier pensamiento, y siempre es una señal de un alma inmaduro. Inconscientemente el alma siente su estado imperfecto y ve la muerte corporal como el fin de su turno en la tierra.... siente instintivamente que la vida terrestre no se ha aprovechado bien, y por esto la idea de la muerte para el hombre es algo terrorífico. La incerteza de la muerte le vuelve intranquilo, está lleno de dudas sobre una vida extendida, pero no está convencido por completo que la vida se ha terminado definitivamente. Y justamente la inseguridad sobre lo “después” es lo que hace al hombre entrar en miedo frente la hora de la despedida de este mundo. Más maduro el hombre es, menos le afecta pensar en la muerte, y tiene su razonamiento en el conocimiento que la vida auténtica comienza después de la vida corporal. Poder dejar atrás a la vida terrestre con corazón ligero es condición primera para la entrada a la esfera de la luz, porque el hombre ya no depende de los bienes terrestres, ha superado a la materia.... Todo lo que el hombre deja atrás en la tierra es bien terrestre, y no se debe anhelar más, sino abandonarlo con corazón ligero, entonces su despedida de la tierra será fácil. Nada debe existir de lo cual el hombre cuelga su corazón, sino la soltura de la tierra siempre será una lucha. Entonces cualquier anhelo se debe vencer desde el principio para que la muerte se pueda acercar al hombre en cualquier momento y no lo sorprenda jamás. La voluntad de Dios determina el final corporal del hombre, porque aquel que busca a Dios será feliz en cuanto su vida terrestre se haya terminado. Espiritualmente ya se encuentra en aquella esfera y anhela solamente la hora que le lleva finalmente a casa, a donde el espíritu anhela llegar, donde se encuentra su patria verdadera. Y por esto la hora de la muerte para uno puede estar llena de angustia, miedo y susto, pero para el otro es la garantía de conseguir lo que hace mucho tiempo ha soñado y ha esperado. Es la hora de la liberación de cualquier forma, significa para él la entrada en el reino eterno, en la gloria eterna.... Y lo que el hombre contempla como la muerte puede ser la entrada a la vida eterna, si lleva la vida terrestre conscientemente, es decir que lo ha vivido con Dios y entonces está preparado para una vida en la eternidad.... Pero si que puede significar la muerte verdadera, y esto el alma lo siente y se asusta ante esta hora, pero llegará seguramente, en cuanto el tiempo de la vida terrestre que Dios ha dado al hombre se ha pasado. Y cada hombre debe pensar en la hora de su muerte y con esta perspectiva vivir su vida conscientemente, es decir trabajar en su alma, conseguir aquel grado de maduración que le hace fácil y sin dolor el pasaje de la tierra al reino eterno....

amén

Traducido por Bea Gato

La hora de la muerte física

B.D. No. 2348

27 de mayo 1942

La separación del alma del cuerpo es un proceso que para este, en general, esta experimento como doloroso porque para una separación no dolorosa hace falta cierta madurez - una madurez que los seres humanos raras veces alcanzan. La hora de la muerte siempre producirá en el hombre la sensación que, después de haber dejado su cuerpo material atrás, dejará de aspirar por lo que fuera y que ya no podrá hacer nada por fuerza propia; y que conforme al estado de su alma la hora de la muerte le resultará más o menos pesada.

Mientras el hombre se encuentre todavía en la Tierra, también tiene la posibilidad de depurarse; y una vez que el alma esté en el Más Allá, se lo agradece a su Creador que antes de que ella había dejado su cuerpo atrás, le haya dado esta posibilidad de depurarse, para que en el Más Allá ya no tenga que sufrir tanto.

Porque como Dios es muy justo, en el Más Allá el alma tiene que cargarse con su fardo, sólo que allí para lograr el grado de madurez necesario precisa de tormentos mucho mayores que en la Tierra. Pues sin haber alcanzado este grado de madurez no hay manera de entrar en las esferas de Luz, de modo que son los sufrimientos y tormentos que producen al alma este grado de madurez elevado. Por eso, una gran agonía antes de la muerte siempre hay que considerarla como un ascenso a las Alturas.

Los hombres, evidentemente, no ven más que ese estado de sufrimientos; lo que tiene como consecuencia que temen la muerte únicamente porque su hora les parece algo insoportable - pero sin embargo es el Amor sumamente sublime que la prepara para el hombre, para que tenga una Luz tanto más clara en el Más Allá.

Este Amor sirve de base para todo... Si el Señor manda los sufrimientos y los dolores sobre la Tierra, es únicamente para rematar las afecciones corporales del hombre, para que sólo se preocupe de su alma... para que procure llevarla a la perfección. Y cada sufrimiento que produce este resultado está bendecido de Dios...

La etapa en la Tierra pasa rápidamente, y con buena voluntad puede ser recorrida renunciando a todo lo mundano. Entonces el alma se forma conforme a la Voluntad de Dios, y al final de su paso por el valle de la Tierra ya no precisa de sufrimientos extraordinarios para poder entrar en el reino de la Luz.

Aún así, el sufrimiento siempre contribuye para una madurez mayor, por lo que resulta en una Gracia para el hombre que de otra manera tendría que deshacerse de sus defectos y flaquezas en el Más Allá, lo que también le resultaría muy penoso. De modo que el sufrimiento de ninguna manera le será evitado aunque la hora de la muerte pase aparentemente tranquila y sin dolores.

Dios está al tanto del estado anímico del hombre y de su disposición para luchar contra todo lo impuro. Por eso viene al encuentro del hombre, dándole la oportunidad para realizar sus propósitos; pues le facilita que la hora de la muerte se sea su última posibilidad para depurarse, y que pueda entrar en la Eternidad ya purificado.

Amén.

Traducido por Meinhard Füssel

La hora de la muerte física. El porqué de los sufrimientos

B.D. No. 4033

30 de abril 1947

Nunca sabréis cómo será vuestro final. Por eso os conviene que diariamente pidáis a la Misericordia de Dios que en vuestra hora de la muerte se dirija a vosotros. Aunque viváis conforme a la Voluntad de Dios, vuestro final puede resultar pesado - si debe servir para depuraros del todo y para haceros eternamente libres.

La Sabiduría y el Amor de Dios os están consagrados hasta incluso a la última hora en esta Tierra; y mientras vuestras almas todavía estén capaces de cambiar, tendréis oportunidades para ello hasta en la misma hora de la muerte. Por eso, frecuentemente, incluso hombres devotos a Dios tienen que sufrir corporalmente y nadie se puede explicar el porqué, porque en algo así no pueden reconocer el Amor de Dios... Pero aun así el Amor divino les aplica estos sufrimientos por ser el mejor medio para la maduración que puede facilitar al alma aquel grado que en el Más Allá le permite que le penetre la Luz. El día en que el alma se haya vuelto libre y reconozca el gran Amor y la gran Misericordia de Dios lo va a agradecer a su Creador.

De modo que todos los sufrimientos deben ser reconocidos como pruebas del Amor de Dios; incluso el mismo final acompañado de sufrimiento es bienaventurado, aunque a los hombres no lo parezca. Aunque el alma se separe del cuerpo con dolores, en seguida se levanta hacia lo Alto en el Reino de

los espíritus bienaventurados, y abandona la Tierra no solamente espiritualmente sino también corporalmente; pues también lleva con ella todas las sustancias maduras del cuerpo, porque cada grado de sufrimiento en la Tierra disuelve la envoltura que todavía encierra al cuerpo. ¡De modo que bienaventurado es el hombre que ya en tiempos de vida en la Tierra puede deshacerse de todo lo espiritual inmaduro!

Él ha aprovechado de su vida terrenal para su redención y ya no se rebela contra la Voluntad de Dios. Aunque en la hora de la muerte tenga que luchar por la paz del alma, no considerará el sufrimiento corporal como injustificado; porque su alma sabe que se está acercando el final, que también el sufrimiento corporal tiene su fin y que ella saca su reconocimiento de todo ello - aunque ya no esté en condiciones para comunicarlo a su cuerpo. Este, tan pronto como siente la perfección de su alma, se separa de ella porque entonces ya ha cumplido con su tarea de servirle de receptáculo.

También para todos vosotros la hora de la muerte puede ser pesada... pero también puede ser para todos un “dormirse” bienaventurado para luego despertaros en el Reino de Luz - si el alma ya no precisa de sufrimiento alguno... si ya en la Tierra ha encontrado la unión con Dios... y Él ahora la busca para llevarla a su Reino, a vuestra Casa paternal, para haceros bienaventurados.

Pero dado que no sabéis cómo será vuestro final, ¡rogad a Dios por Compasión, rogadle por su Gracia y su Fuerza, por si acaso Él ve la necesidad de más sufrimientos para vosotros! Y soportaréis también la hora de la muerte; pues sólo el cuerpo va a sufrir, pero el alma abandonará al cuerpo llena de alegría y se alzarán a las Esferas de la Luz.

Amén.

Traducido por Meinhard Füssel

Pensad a menudo en la hora de la muerte....

B.D. No. 7458

18 de noviembre 1959

A todos se os dice que con cada día se acorta el plazo que todavía os queda hasta el final... que el tiempo de gracia se ha terminado pronto en el cual podéis crear y trabajar según vuestra voluntad. Y todas las tareas deben servir por la salvación de vuestras almas, solo a ella debéis pensar y poner en segundo plano a todo lo terrestre, porque en la preocupación por vuestro bien del alma se os daría todo lo necesario de forma que recibáis todo sin vuestra participación. Pero la salvación del alma está en peligro por la manera de llevar vuestra vida terrestre.... prestando más atención a lo terrestre y no pensando que vuestro tiempo de vida se termina pronto. Estáis viviendo bajo ideas que piensan en vuestros cuerpos, y aunque os estáis presentando al mundo como “cristianos”.... No estáis viviendo con Cristo, con Aquel que es vuestra bendición eterna y que lo quiere ser para siempre, pero solo puede quedarse unido con vosotros si estais viviendo en amor.... Estáis amando todavía demasiado a vosotros mismos, porque todo lo que os mueva pensando, vale para la mejora de vuestras necesidades vitales; solo pasais al cuerpo para que se sienta mejor.... ¿Pero habéis pensado en vuestro alma y de aquello que necesita para convertirse bendita? Pero sabéis que vuestra existencia en esta tierra no es para siempre, que el día siguiente ya puede traer la llamada de despedida y que entonces el estado del alma es lo único que importa para el destino que le espera en el reino del más allá. Entonces todas las cosas demás son obsoletas, todas las cosas que el cuerpo ha obsequiado y que el hombre ha tenido que dejar atrás en el mundo. Entonces todos los esfuerzos han sido en vano que se han gastado por el bienestar del cuerpo, pero el alma se ha quedado muy pobre con necesidad en la puerta de la eternidad.... Si los hombres quisieran imaginarse el estado infeliz del alma, si quisieran pensar seriamente en la hora de la muerte, y si quisieran creer que el tiempo se agota pronto y que se os ha concedido como un plazo corto de gracia para convertirlos.... Cualquier día os puede traer riquezas para el alma si lo vivís bien, si realizáis obras de amor, si transmitís amor y bondad a vuestros semejantes y ayudar donde vuestra ayuda sea necesaria; si os unís en el rezo con vuestro padre de la eternidad, si establecéis una relación adecuada con Él, como un hijo al padre.... No tiene que ser un sacrificio para vosotros, podéis llevar una vida apropiada para Dios, pero debéis pensar más en Él, no debéis tener vuestros pensamientos exclusivamente en el mundo y en sus requerimientos, siempre

debéis saber que todo es mortal lo que el mundo ofrece, pero lo que viene de Dios es inmortal.... Y para conseguir algo de Dios, lo que podéis conservar como una riqueza espiritual, solo teneis que uniros con Él y quedar unidos a través de rezos y obras de amor.... No se os pide mucho, pero sin esta conexión intensa siempre vais a ser pobres, y vuestro alma se quedará con necesidades y pobre si se os pide la despedida. Y no se puede regalar nada además lo que no ha conseguido ella misma.... Y entonces los hombres solo pueden ser advertidos y avisados no pasar ligeramente por la vida, sino pensando siempre en la hora de vuestra muerte cuando tenéis que rendir cuentas como haber llevado vuestra vida terrestre por el bien de vuestro alma.... Reflejadlo, concentraros y buscad la maduración de vuestro alma, y siempre se os apoya en esto si sólo ofrecéis la voluntad buena a Dios de acercarse a Él para poder estar un día con Él en cuanto el alma sea digna....

amén

Traducido por Bea Gato

La muerte corporal

Cambio de residencia del alma.... Muerte del cuerpo....

B.D. No. 6817

28 de abril 1957

El alma es tu Yo actual que es inmortal, que sólo cambia de morada a la muerte del cuerpo, que ha terminado su camino en la tierra para continuar madurando en otra esfera si no permanece en oposición a Mí y así se hunde en el abismo. Por lo tanto, este pensamiento debería hacerte feliz de que no tienes que temer a la muerte, de que vives aunque tengas que dejar la tierra y de que esa vida es mucho más hermosa y feliz de lo que la vida terrenal como ser humano puede ser para ti. Deberías esperar con buena disposición el día en que tu cáscara exterior sea quitada de tu verdadero yo, cuando todo lo pesado se caiga de ti y puedas ascender con facilidad y ligereza a tu verdadero hogar, que realmente te ofrece glorias que nunca imaginaste. Deberías alegrarte de que no hay muerte para ti porque tu alma sólo experimenta un cambio de residencia que puede hacerla infinitamente feliz.... Entonces, ¿por qué temes a la muerte o esperas con inquietud el final de tu vida terrenal? ¿Por qué la muerte se ha convertido en un horror para ustedes, los humanos, por qué les provoca un sentimiento de miedo cuando en realidad no es más que una transición a otra esfera? Porque inconscientemente sientes que no vives correctamente en la tierra, y porque tu alma no se procura la luz que eliminaría todo miedo.... Porque una persona que cumple Mis mandamientos de Amor, que vive así en la tierra según Mi voluntad, no siente ningún miedo a la muerte, sino que anhela deshacerse de su caparazón terrenal porque anhela su verdadero hogar, porque el amor ha encendido en ella una luz brillante y porque, mirando hacia adelante, se sabe también en Mi cercanía, donde ya no puede encontrar sufrimiento y dolor, ninguna tribulación, donde se siente seguro en Mi amor.... Y todas las personas podrían tener esta dichosa certeza de que cambiarán una existencia infeliz y ardua por esta seguridad y refugio cuando mueran, si sólo quieren vivir su vida terrenal en dirección a esta meta.... si quieren seguir siempre la voz interior que les informa claramente de Mi voluntad.... si quieren entrar en la relación correcta conmigo, su Dios y Padre de la eternidad, mientras están todavía en la tierra. El pensamiento de que con la muerte del cuerpo todo ha terminado es ya la mejor prueba de que el modo de vida del ser humano no está de acuerdo con Mi voluntad, pues este pensamiento es la influencia del espíritu contrario que quiere impedir que las personas obtengan el discernimiento correcto y así también aumenta constantemente el deseo de una existencia terrenal plenamente vivida, pues estas personas no creen en la inmortalidad de su yo, al que también le imponen la misma limitación que tiene la cáscara externa.... Y por eso tratan de saborear la vida terrenal en todos los sentidos, pensando siempre sólo en su cuerpo, pero no en el alma que, después de la muerte del cuerpo, tiene que aceptar un destino muy dudoso, que no puede experimentar las glorias de su verdadero hogar porque, debido a su formación inadecuada, no puede encontrar la admisión en aquellas esferas donde le esperan las beatitudes no soñadas. En efecto, todavía le es posible desprenderse del abismo y entrar en las esferas superiores, pero esto requiere mucho más esfuerzo de superación que en la tierra y solo puede ocurrir con ayuda, pero incluso teniéndola, el alma debe reunir suficiente voluntad propia, lo que es mucho más fácil de hacer en la tierra. El yo no puede desaparecer, pero crea su propio destino en felicidad o en tormento.... y sólo cuando las personas no consideren su cuerpo como el "ser vivo", sino que aprendan a reconocer el alma concebida en el cuerpo como su verdadero yo, sólo cuando aprendan a creer en la inmortalidad de su alma, vivirán más responsablemente en la tierra y entonces tampoco temerán la muerte, que sólo afecta al cuerpo terrenal, pero no al alma que habita en él. Entonces vivirán de acuerdo con Su voluntad y anhelarán la hora en que se permita al alma desprenderse de su cáscara exterior para entrar en el Reino que es su verdadero hogar....

Amén

La muerte del cuerpo es el comienzo de la vida real....B.D. No. 5696
12 de junio 1953

Si pasáis el tiempo de la vida terrestre con éxito para vuestro alma, entonces tampoco la muerte os va a asustar, al contrario, lo vais a recibir como portón a la vida eterna. Solo entonces os espera la vida real, os espera también una actividad que os hace feliz en una compañía feliz con almas simpatizantes, y podéis actuar en luz y libertad, en fuerza y llenos de conocimiento. Entonces la muerte se ha superado por vosotros, y contemplando a Dios vais a sentirlos benditos. La maduración del alma debéis haber conseguido.... Y esta solo conseguís a través del cumplimiento de los mandamientos de Dios, a través de una vida con amor hacia Dios y al semejante. Entonces intentad acompañar al semejante en su penuria espiritual y corporal, deberíais darles amor y no dejar pasar ni un día en el cual no estais haciendo una obra buena, entonces os vais a convertir más y más en amor y llenaros cada vez más con la fuerza de Dios, con Aquel que os dará ahora más de Su amor, porque el amor enciende siempre más amor y os estáis pareciendo más y más al ser original de Dios, hasta que Él os pueda atraer hacia Él, hasta que os habéis unidos con Él y nunca jamás se os pueden separar de Él, porque el amor es un lazo irrompible entre el padre y el hijo y que nunca jamás queréis soltarlo. La vida real empieza con la muerte del cuerpo, porque cada funda se suelta de vosotros, sois libres y lo sois en futuro y viviréis para siempre....

amén

Nada puede perecer. La puerta de la muerteB.D. No. 7161
7 de julio 1958

¡Que nunca olvidéis que Yo soy un Señor de la Vida y de la muerte... que de Mí emana toda la Fuerza que hace falta para la Vida, y que también puedo acabar con toda clase de vida quitándola mi Fuerza!

Como Yo mismo soy la Fuente primaria de toda Fuerza, consta que también corresponde a mi Ente original el siempre sólo regalar Vida... el volver a llevar lo muerto la Vida, porque el estado de la muerte –es decir, la falta total de Fuerza– no corresponde a mi Ente original, por lo que este estado nunca puede haber sido intentado por mi parte.

Pues consta que tengo el Poder de destruir lo que en otros tiempos creé, lo que resultaría en lo mismo como causar a un ser la muerte total... pero tampoco esto corresponde a mi Perfección - lo de derribar decisiones una vez concebidas... o cambiarlas... Lo que una vez ha surgido mediante mi Fuerza - lo que despertó para la Vida mediante mi Voluntad y mi Poder, esto perdurará eternamente; sólo que su naturaleza puede cambiar porque esto es asunto del ser mismo.

De modo que el ser mismo puede causar su propia muerte, a pesar de no ser señor sobre sí mismo sino que Yo soy el Señor - también Él de la muerte. Es decir, no consiento en que el ser perdure eternamente en el estado de muerte - estado que él mismo ha elegido. Pues no cedo antes de que el ser haya recuperado la Vida, porque no hay nada que podría oponer resistencia ilimitada a mi Fuerza y mi Poder, ni siquiera mi adversario –el que cierta vez había provocado aquel cambio de la Vida a la muerte– puede evitar que un día venidero Yo vuelva a dar al ser la Fuerza vital, es decir, llevarlo de la muerte a la Vida...

Yo soy un Señor de la Vida y de la muerte...

De modo que Yo mismo también determino la hora a la que el cuerpo humano que es la envoltura temporal del ser espiritual lo debe soltar... con lo que una “muerte” acaba con una vida corporal... pero la misma muerte, por su parte, no es más que un cambio de la forma exterior. Porque lo que cierta vez había surgido de Mí no puede perecer nunca, dado que no está subordinado a la ley de la muerte - la

que sí es vigente para todo lo de este mundo, menos para lo “espiritual” que se halla cautivo en la forma material.

Pues Yo también determino la hora del fin de la vida terrenal, a no ser que el hombre se opona a Mí acabando él mismo con su vida... con lo que en realidad no hace sino provocar un estado de muerte prolongado, pero nunca podrá acabar con su existencia él mismo. Y dado que ahora tenéis la certeza que nunca ya podréis perecer y que también la duración de vuestra vida terrenal está determinada por Mí, depositad todo tranquilamente en mis Manos, porque Yo sé perfectamente qué significa para vosotros lo de vivir, y cómo podéis llegar a la Vida.

Y consta que también sé que únicamente pasando por el umbral de la muerte podéis entrar en la Vida - pero esto es un proceso completamente natural sin el cual una verdadera Vida es irrealizable. Todavía os halláis en la Tierra, pero vuestra verdadera Patria es el Reino espiritual; por lo que el paso desde la Tierra a este Reino es imprescindible.

Después la Vida es imperecedera, y tendréis fuerza, Luz y libertad; pues sólo entonces seréis verdaderamente bienaventurados y continuaréis siéndolo eternamente.

Amén.

Traducido por Meinhard Füssel

El peligro de la muerte espiritual

Transformación de la forma externa después de la muerte corporal.... Estar espiritualmente muerto.... Actividad – Inactividad....

B.D. No. 2144
8 de noviembre 1941

El hombre necesita la fuerza vital para realizar cualquier actividad, por lo que la acción también significa vida. Si le quita esta fuerza, no es capaz de transformarse a sí mismo ni otras cosas.... Él permanece sin vida. Sin embargo, la forma externa, su cuerpo, cambia en sí mismo, tan pronto como el hombre se ha vuelto sin vida. Ella se disuelve, y este proceso dura tanto tiempo hasta que cualquier sustancia haya sido incorporado de nuevo en una nueva forma externa, es decir, cuando lo espiritual ha escapado de la forma, la forma que queda probablemente será liberada de su propósito anterior, pero debe cumplir con un nuevo destino.... debe contribuir a la propagación de cualquier nueva forma externa.

La sustancia se disuelve para ser agregada a una nueva forma externa. Este proceso nuevamente requiere mucho tiempo.... La antigua forma aparentemente se disuelve, pero en realidad las sustancias espirituales, de las cuales también existe la forma externa terrenal, entran en contacto con otras sustancias espirituales y forman una nueva forma externa, porque lo espiritual que se ha comprimido en forma externa, igualmente tiene que pasar por el curso de desarrollo superior en la Tierra, porque todavía está al comienzo de su desarrollo.

Tan pronto como se asigna algo espiritual a esta nueva forma externa para su residencia, comienza su actividad servir, por lo que la forma cobra vida.... Porque actividad significa vida.... A cada obra de creación llega fluyendo la fuerza de Dios, para que pueda actuar sirviendo, sin importar de qué manera, y cualquier actividad contribuye al desarrollo superior de lo espiritual en la forma. En consecuencia, se puede decir, que lo que vive.... lo que está activo.... Debe progresar inevitablemente en el desarrollo y solo el estado de la muerte significa un estancamiento de su desarrollo.

Cada materia tiene vida en sí misma, porque está cambiándose, solo en diferentes periodos de tiempo. Incluso la forma más sólida es estimulada a la actividad por influencia externa, que está relacionada con la radiación de luz.... es decir, con la obra de los portadores de luz.... aunque esto no es reconocible para el ojo humano. Pero la vida también será activa en esta forma y produce cambios que confirman así una vida. Y, por lo tanto, la materia no puede llamarse completamente muerta, aunque parezca sin vida para el humano. Y, sin embargo, hay un estado de falta de vida, en la etapa de ser humano.... En esta etapa afluye al ser la mayor cantidad de fuerza vital, que ha de usar para una actividad de servir.

Y, sin embargo, el hombre puede pasar por la vida terrenal en completa inactividad.... Si descuida deja de aprovechar la fuerza vital que recibe para cumplir la tarea que es el propósito de su vida terrenal.... Si descuida o deja de hacer eso, lo que le aporta un desarrollo superior.... si ignora la obra del amor.... Por la cual Dios permite que la fuerza vital fluya al hombre.... porque entonces se produce un estancamiento en su desarrollo superior.

Esto significa un estado de falta de vida, de muerte, y eso es lo peor, porque este estado solo puede ser remediado por el ser mismo.... Pero el estado de muerte es un estado de falta de fuerza, del cual el ser ya no puede librarse por sí mismo, porque anteriormente cuando le llegaba la fuerza, no quería....

Para la forma externa, la muerte sólo significa una transformación en una forma nueva, es decir, una posibilidad más para el desarrollo superior de la sustancia espiritual, de la cual está formada la forma externa. Pero estar espiritualmente muerto es lo más horrible, porque la última gracia que está a

disposición del ser queda desaprovechada.... porque la corriente de vida que Dios suministra a este ser no se usa para una actividad de servir, y el ser permanece en el mismo nivel de desarrollo como al principio de su encarnación como ser humano. Un progreso espiritual no es posible sin actividad, ya que el ser se ha vuelto impotente por su inactividad y entrará también impotente en el más allá....

amén

Traducido por Hans-Dieter Heise

Muerte mental.... Término “vida”....

B.D. No. 4088

22 de julio 1947

El hombre puede vivir, y, sin embargo, estar mentalmente muerto, como también puede al revés morir y, sin embargo, entrar en la vida eterna, solo que esta es una vida mental, mientras que la primera se refiere solo a la vida corporal, en la que el alma está en un estado de falta de luz, y, en consecuencia, también sin fuerza, por lo que un estado de muerte es su destino, incluso si vive en un ambiente alegre.

Porque la vida terrenal es sola una **vida de apariencia** que no es duradera, pero el hombre, que está mentalmente muerto, tampoco dispone de reconocimiento y, por lo tanto, pone la vida de apariencia por delante de la **vida real**, la vida de la mente en la eternidad.

¿Pero qué sois vosotros los hombres en el fondo de la razón? Vosotros sois algo mental, solamente envuelto en una envoltura material y tan pronto como cae esta envoltura, la cual es transitoria, lo mental dentro de vosotros está libre, sin importar en qué estado el alma abandona el cuerpo.... Ella queda libre de su forma externa, pero no cada alma es libre y es capaz para querer y crear. Pero el deseo y la capacidad de poder hacer las cosas por sí mismos es su felicidad, es el estado que originalmente era su destino y que se ha perdido. Pero el deseo y poder crear son sinónimos equivalentes de vida.... Poder estar activo continuamente según su voluntad....

También en la tierra, “vida” significa poder actuar libremente a pesar de debilidades y enfermedades físicas, ya que una vida terrenal que está acompañada por estas últimas no se valora completamente y se considera una deficiencia mientras que el hombre no tenga el conocimiento correcto de su tarea terrenal. Sin embargo, en la tierra, el hombre mentalmente inactivo generalmente logra un equilibrio a través del cumplimiento de los deseos terrenales y, por lo tanto, se ayuda a sí mismo a superar su estado de debilidad o por inactividad consciente.... ociosidad.... robándose a sí mismo un día tras otro, que le fue dado para el desarrollo ascendente de su alma. En el reino mental, por otro lado, el alma tiene que prescindir de cualquier narcótico, para que lo deprime su estado de inactividad, para que sea una tortura para el alma, para que busque de escapar de este estado.

Su falta de fuerza le impide un cambio.....de su condición, el alma es pobre en todos los aspectos y tiene que sufrir hasta que le traigan ayuda en su angustia por la oración de personas en la tierra cercanas al alma. Pues donde el amor envía tal oración a la eternidad llego un destello de reconocimiento al alma. Si lo usa, la luz a su alrededor se vuelve más fuerte y los horribles dolores por falta de luz se calman. Pero el deseo de vida ahora despierta en el alma y lo estimula a la actividad, pero en el más allá, actividad es acción en el amor, así como en la tierra el alma solo puede ganarse la vida eterna solo a través de una vida de amor que primero le da a su alma la vida correcta.

Y así la muerte no necesita asustar a un hombre que buscar caminar en la tierra con amor, porque no morirá, sino que vivirá para la eternidad. Pero para los demás que solamente valoran la vida terrenal, la muerte seguirá siendo un aguijón, ya que se encuentran realmente en el estado de muerte después de su fallecimiento, solo que no están extinguidos por completo, sino que la conciencia de su existencia se aferra a ellos de manera excepcional y frecuentemente de tal manera que solo piensen en sí mismos y no presten atención a la angustia a las almas que les rodean.

Y luego corren el mayor peligro de tener que permanecer en el estado de la muerte durante eternidades, porque la vida puede ser dada solo por el amor, porque la ley del amor debe cumplirse tanto en la tierra como en el más allá, porque sin amor no hay vida y el hombre nunca puede ser feliz.

Por lo tanto, la vida y la muerte pueden estar muy cerca del uno al otro y la muerte de una persona no significa necesariamente su muerte, así como la vida de una persona en la tierra solo puede llamarse vida, si la mente está continuamente activa, si el ser humano se pone **una meta mental** y la persigue ansiosamente; cuando actúa con amor, como su mente lo llama a hacer, pues este no va a morir, sino que vivirá eternamente.... **Amen**

Traducido por Meinhard Füssel

Golpes de destino.... Muerte espiritual....

B.D. No. 7853

17 de marzo 1961

A la muerte mental ya han caído los hombres, que ya no tienen fe en un Dios y Creador, a una vida del alma después de la muerte, porque ellos tampoco creen en un significado y propósito de su vida terrenal, sino que ven esta vida terrenal como un fin en sí misma. Solo se mueven en el plano terrenal, sus pensamientos no encuentran el camino al reino espiritual, porque resisten a aceptar pensamientos que vienen de allá y seguirlos.

Solo son criaturas orientados humanamente cuyo grado mental de madurez es tan bajo que con gran certeza esperan el destino de un destierro nuevo, porque su libre albedrio no se dirige hacia arriba sino hacia abajo nuevamente. Ya han llegado a una cierta vida y, sin embargo, nuevamente se entregan a la muerte.... Pero tampoco se les puede impedir porque es su libre albedrio, porque se trata de la última decisión de la voluntad en toda libertad en la tierra.

Pero Dios quiere dar a los hombres la vida que dura para siempre.... Y los hombres deben aceptarla también de Su mano, no pueden recibirla en ningún otro lugar, que no sea en su Dios y Creador desde la eternidad, pero en Él cual no creen y, por lo tanto, tampoco se la piden a Él. Y entonces Él solo puede ponerles un destino en la vida terrenal, que los aleje del mundo terrenal y les hace pensar.... Él solo puede destruir su felicidad y esperanza terrenal porque quiere salvarlos porque quiere ayudarlos a conseguir la vida que dura para siempre.... Pues, si el hombre siempre encuentra su cumplimiento de los deseos y ganas terrenales, siempre exigirá más, y sus pensamientos se vuelven cada vez más mundanos, y entonces para él la vida también seguirá siendo un fin en sí misma, pero nunca se convertirá en un medio para un fin.

Por lo tanto, no deberíais sorprenderos si en los últimos tiempos se multiplican los sucesos, lo que tienen un efecto fatal en el sentido terrenal para los afectados.... Cuando las desgracias y catástrofes de todo tipo demandan innumerables vidas, cuando la propiedad terrenal es destruida y los hombres se enfrentan a enfermedades y sufrimientos....

Porque solo son medios que Dios Mismo emplea para poder encontrar acceso a los corazones de los hombres, que, por su bienestar terrenal, Le niegan el acceso.... Lo que Él puede hacer todavía, también lo hará por la salvación de aquellos hombres que están caminando a la muerte. Porque la **muerte espiritual es mucho peor** que la muerte corporal, de la cual el alma no necesita ser afectada, si el hombre ha llevado su vida terrenal correspondiente al fin y objetivo.... **El alma no puede morir**, pero tiene que soportar las consecuencias del pensamiento y estilo de vida del hombre en la tierra.

Y ella tendrá que experimentar irrevocablemente el destino del nuevo destierro si no ha encontrado a Dios antes del final, si no aprende a reconocerle antes del final y Le reconoce conscientemente y Le pide ayuda y misericordia en su angustia mental. Y para que esto sea posible todavía, sucederá mucho más, lo que no creéis poder relacionar con el amor de un Dios....

Pero **es amor**, y aunque os parezca tan cruel todavía, porque la muerte mental del alma es mucho más agonizante de lo que pueden ser los golpes de destino más terribles en esta tierra....

Porque la vida terrenal pasa, pero el alma tiene que pasar otra vez por tiempos infinitos en sufrimiento y oscuridad, antes de que nuevamente se le concede la gracia de andar como humano sobre la tierra, con la misma tarea: En el libre albedrio decidirse a favor de Aquello, del Quien una vez surgió.... en el libre albedrio decidirse para Dios, de Quien una vez se apartó en el libre albedrio, y por lo tanto se volvió desafortunado. Y ella puede volver a la felicidad cuando haya cumplido el significado y propósito de su existencia como ser humano....

Ella también volverá a la vida, ya no tendrá que temer la muerte, vivirá eternamente, tan pronto como haya regresado a Dios, tan pronto como se haya reunificado con Él, para lo cual la existencia como ser humano le brindó la oportunidad y si ahora su voluntad se decide correctamente....

Amén

Traducido por Hans-Dieter Heise

La resurrección de la carne

La resurrección de la carne

B.D. No. 6000

13 de julio 1954

La voluntad para ver la verdad garantiza una mente auténtica y conocimiento real.... Vosotros, los que anhelan estar metidos en la verdad, vais a recibir la verdad pura y no hay que temer ningún error y por esto siempre sois benditos si queréis repartir la verdad. Entregadme vuestras dudas.... lo que os deja inseguros.... para que Yo pueda enseñaros y para que se encienda la luz en vosotros.... La doctrina de la resurrección de la carne.... como a los hombres les gusta entender.... pierde su sentido en cuanto habeis entrado más en el conocimiento espiritual, cuando os habéis acercado más a la verdad e intentar explicar el sentido de Mis palabras de forma espiritual. Porque lo que Yo he explicado es la verdad, la cual se mantiene eternamente.... pero **este** sentido que lo queréis leer **vosotros**, **no** lo he metido nunca en Mis palabras.... El sentido espiritual de Mis palabras es posible captar por **cada uno** que quiere intentar ver la verdad seriamente. Aquel que Me pide aclaración, aquel que intenta introducirse a la verdad, va a reconocer pronto muy claro el sentido espiritual de la palabra, y no va a pegarse en la letra.... “La resurrección de la carne....” Estas palabras significan para el hombre “vida después de la muerte....” Para los hombres significa “vida” lo mismo que “vivir en la carne....”, mientras vuestro espíritu todavía no está despertado, mientras no entendéis lo que significa “vida” realmente. Hombres que no creen en una vida de continuidad después de haber terminado la existencia con la muerte corporal. Para ellos la permanencia en su funda corporal significa la “vida”; pero saben que pierden esta funda con la muerte, y tampoco creen en una triple existencia.... cuerpo, alma y espíritu.... Para ellos solo existe el cuerpo, la “carne”, y con su muerte el término “vida” se ha extinguido.

La resurrección de la carne significa para ellos la resurrección del **cuerpo**. Solo entienden bajo este significado la funda corporal y es una doctrina dura.... la “resurrección del cuerpo” pide necesariamente la creencia del hombre.... A pesar, puede traer bendición si el hombre cree en una **resurrección** con esta doctrina.... si cree en la **vida después de la muerte**. Porque con esta creencia cambia a su ser, y este cambio puede llevar al despertar, a la iluminación por Mi espíritu.... Y entonces entiende también a la palabra “resurrección de la carne....” Entonces capta el sentido espiritual.... La resurrección significa despertarse de la muerte a la vida.... levantarse del estado dormido.... salir de la oscuridad a la luz.... Y así todo saldrá a la luz por primera vez lo que antes estaba escondido en la oscuridad de la noche.... Sale y se pronuncia.... se activa para dar testimonio.... En un estado **muerte** no pasa nada lo que pudiera pronunciar, pero lo que pasó en la **vida**, en el estado cuando pasaban por la tierra en la carne, ahora sale, ahora se ve, se levanta para pronunciarse en favor vuestro o en contra de vosotros.... No significa que el cuerpo carnal de la materia se levanta nuevamente del polvo para vestiros con vida nueva. Porque este cuerpo de la carne solo es una funda fugaz para el alma, la cual es inmortal, la cual no puede morir, pero que sí espiritualmente puede ser muerta cuando se despide de la tierra, y la cual puede despertarse todavía a la vida en el reino del más allá.... la cual puede **resucitar** todavía.... si encuentra a Jesucristo, Él cual le da ahora la “vida”.... También Jesucristo aceptó la carne cuando vino a la tierra, y también esta carne tuvo que sufrir la muerte terrestre; también Jesus se levantó de los muertos para proclamar a los hombres que vuestra vida no termina con la muerte corporal, que también vuestro alma puede resucitar a la vida eterna.... Pero él dejó resucitar también a Su cuerpo como señal de la verdad de Sus palabras.... Pero no fue ninguna resurrección de la **carne**, porque su cuerpo fue espiritualizado. El alma se vistió con el espíritu y sacó todas las sustancias espirituales del cuerpo terrestre, porque por Su vida y muerte estaba completamente espiritualizado.... entonces la sustancia material del cuerpo que realmente son sustancias espirituales,

ya habían llegado a su destino final todavía estando en la tierra y se podían unir con el alma y... porque Jesús lo quería así... hacerse visible para sus discípulos para el fortalecimiento de su creencia. Y como la espiritualidad perfecta no está atada a la tierra, Jesús podía elevarse a esferas espirituales... cuando Él se fue hacia el cielo... También los hombres van a obtener un cuerpo después de su resurrección... un vestido espiritual, y justamente este se forma según de la carne, porque lo que habéis “sembrado” vais a recibir”. Si habéis pecado en la carne, vuestro vestido espiritual lo va a reflejar; si habéis realizado obras del amor vais a brillar y se verá también. Pero nunca jamás el alma se viste nuevamente con el vestido pesado terrestre, el cual solo existe para la existencia terrestre corta, para poder defenderse en el mundo material... Aquel que sepa del sentido de la creación material, llevar a cabo el camino del espíritu caído a través de la creación hacia Mí, no necesita tales explicaciones, pero también debe refutar una doctrina que es sin sentido por sus interpretaciones falsas... Pero si queréis hablar de la resurrección de la “carne”, entonces aceptad como suficiente que **Mi palabra** va a resucitar para dar testimonio a favor o contra vosotros... Soy la **encarnación** de la palabra... y Yo Me acerca a cada hombre en la palabra... y en cuanto ha llegado el último día, tenéis que presentaros todos ante el juicio, Mi palabra Misma será vuestra sentencia... vosotros, que habéis recibido a Mi palabra y la cual habéis valorado según vuestra voluntad... la carne va a resucitar... porque se os ha ofrecido como nutrición, deberías “comer a Mi carne” y “beber a Mi sangre”, deberías recibir hambrientos a **Mi palabra** y dejaros fortalecer... Y teneis que responsabilizaros ante Mí sobre cómo haber utilizado a Mi regalos de gracia. Esta declaración corresponde con la verdad, y os debe activar a aprovechar vuestra vida en la carne en esta tierra, de modo que os dejéis alimentar por Él, por Aquel que es la palabra desde la eternidad y que se ha convertido en “carne” por vuestro bien... De cualquier explicación se trasluce para vosotros la pura verdad, a pesar que los hombres todavía no se han introducido en conocimiento espiritual. Y vais a aceptar abiertamente cada de Mis aclaraciones en cuanto estais espiritualmente despertados, porque os darán satisfacción, mientras las interpretaciones falsas de Mis palabras os dejan un rechazo interior y lo debe sacar, porque esta interpretación falsa tiene su origen en Mi adversario, cuyo meta es liar los pensamientos de los hombres, hacerle huir de la verdad y rebatir cualquier creencia en una continuidad de la vida después de la muerte. Tal testimonio falso comprueba también el nivel espiritual muy bajo del hombre y también de aquellos que traen Mi palabra a los hombres y que no se han introducido en el sentido de Mi palabra... La letra mata... solo el espíritu despierta a la vida... Y este espíritu todos debéis reclamar, debeis rogar por una mente iluminada y luchar por la verdad pura, y vuestro rezo no se desvanecerá en Mis oídos...

amén

Traducido por Bea Gato

Resurrección - Descomposición del cuerpo carnal...

B.D. No. 7262

21 de enero 1959

Todos vosotros que vivís en la tierra moriréis físicamente, pero vuestra alma resucitará a la vida o permanecerá en la muerte si no se esforzado por la vida en la tierra. Así que la resurrección es cierta para todos los que deseáis vivir... Porque los que **no** creen en la resurrección tampoco **desean** la vida de su alma, sino que tal vez sólo les sea deseable la vida física terrenal, y ésta tratan de extenderse en la medida que está a su alcance. Pero morirán y aún permanecerán en la muerte para siempre, aunque ellos también un día estarán seguros de la resurrección...

Pero quien busca y se esfuerza por la vida de su alma, también puede estar seguro de que ésta resucitará a la vida después de la muerte física, porque prueba de ello lo dio Jesucristo, que resucitó de entre los muertos al tercer día, Que venció a la muerte, y a aquel, que trajo la muerte al mundo. Tanto creyentes como incrédulos dudan de Su resurrección, porque ni siquiera los creyentes son capaces de captar este milagro más grande y a menudo tienden a dejar que surjan ligeras dudas, siempre y cuando sólo “crean”, pero aún no hayan llevado esta creencia a la vida real.

Pero tan pronto como Mi Espíritu pueda obrar en el hombre, estas dudas también le serán aclaradas, y la resurrección de Jesucristo será ahora para él prueba clara de su propia resurrección, y sabrá que no

morirá, sino que sólo de esta vida mundana entrará al reino del más allá, donde vivirá para siempre. La resurrección de Jesucristo es un problema constantemente discutido por los hombres, porque por un lado quieren dudar y por otro quieren derivar de ello una resurrección “de la carne”, porque creen también que Jesús resucitó en carne al tercer día.... Todavía no les queda claro que Jesús sólo se hizo visible a los hombres para ayudarles a creer, y que ellos sólo vieron siempre su cuerpo **espiritual**, que se presentaba visiblemente ante sus ojos espirituales.

Todas las sustancias de Su cuerpo físico se habían espiritualizado a través de Su muerte en la cruz, y por eso el “hombre” Jesús se había puesto una vestidura espiritual cuando apareció visiblemente ante Sus discípulos.... y vosotros, los humanos, también os pondréis esta vestidura espiritual cuando resucitéis a la vida.... El cuerpo material queda atrás y continua el desarrollo ascendente de sus sustancias; Por lo tanto el cuerpo carnal se descompone y sus sustancias dan vida a otras formas que aún están en el comienzo de su desarrollo....

Así que nunca más encerrarán el alma, nunca más ofrecerán un caparazón para el alma y resucitar con ella al mismo tiempo.... Y, sin embargo, el alma resucitará cuando haya cumplido Mi voluntad en la tierra, cuando se esfuerce por entrar en la vida, lo que le prometí cuando caminé sobre la tierra como el hombre Jesús. Una resurrección es segura **para todos** vosotros, pero vosotros mismos determináis el tiempo. pero debéis imaginaros correctamente una “resurrección de la carne”, porque vuestras obras en la carne ciertamente serán valoradas, y según ellas entonces será la resurrección.... a la vida o también: Vuestras obras tan testimonio contra vosotros y os darán la muerte, el destierro en la materia sólida.

Y este es nuevamente un estado de impotencia y oscuridad que dura por tiempos infinitos, un estado de muerte, por el cual vosotros mismos os esforzasteis en la tierra porque no teníais fe, que estáis destinados a la vida, pero no a la muerte, que vosotros mismos creasteis.... Por eso resucité de entre los muertos para traeros esta prueba.... Y, sin embargo, sólo podréis creer esto si despertáis vuestro espíritu a través de una vida de amor, que ahora os podrá explicar todo y os enseñará, y entonces podréis creer con convicción lo que no os puede ser probado. Esforzados por la vida y nunca tendréis que temer la muerte; viviréis para siempre en fuerza, luz y libertad...

amén

Traducido por Hans-Dieter Heise

La muerte prematura

Defunción prematura en este mundo

B.D. No. 3258

16 de septiembre 1944

Continuamente, a los hombres les está presentado el fin de las cosas mundanas... pues continuamente se les presenta la muerte cuando muchos hombres de su entorno fallecen prematuramente y ellos no pueden hacer nada contra los acontecimientos que traen pena y miseria a la humanidad. Pero aun así no cambian de ideas ni reflexionan sobre el porqué de los sufrimientos y la defunción prematura de los seres humanos.

Por eso, las penas llegan a dimensiones cada vez más dolorosas y, llena de horror, la humanidad observará la historia universal y se quedará paralizada ante la dimensión de la desgracia que se abata sobre ella. Pero ella no lo quiere de otra manera, pues los hombres quedan totalmente indiferentes ante la miseria de la época y no sacan partido de ella para sus almas.

Y por eso Dios aplica los remedios más drásticos para sacudir a los hombres en su letargo, porque a pesar de sus sufrimientos físicos sus almas quedan indiferentes ante los golpes de fortuna. De lo contrario procurarían cambiar al darse cuenta que su concepto espiritual es lo que da lugar a la pena aumentada en la Tierra.

Es por eso que hay tantos seres humanos que, antes del tiempo, tienen que dejar esta vida atrás, porque una continuación sería más bien una desventaja para sus almas. Pues perderían su fe del todo y sólo se preocuparían por su vida mundana... Por eso Dios permite que incontables hombres pierdan su vida física a pesar de su madurez todavía insuficiente, para evitar una evolución retrograda... para darles la posibilidad de madurar en el Más Allá. Porque también allí están al tanto de la situación en la Tierra, de modo que pueden observar el curso de las cosas; y de esta manera pueden reconocer que los hombres mismos tienen la culpa de toda la gran pena mundial... por el descuido de la salvación del alma a causa de su falta de fe y su manera de pensar fríamente, y por su conducta desorientada.

Pero también los hombres a los que Dios reclama de la Tierra antes del tiempo, en vista de la muerte aún pueden llegar al reconocimiento... todavía pueden unirse en su interior con Dios... unas grandes penas aún pueden purificarlos... Y entonces este hecho les ha facilitado un grado de madurez más elevado de lo que una vida más prolongada en la Tierra les habría traído; de modo que su defunción prematura les resultaba en una gran bendición. Con lo grandes que sean las penas mundanas en esta Tierra, no son sino un medio para salvar las almas - solo que pocos hombres lo reconocen como tal. Las dimensiones de las penas deben causar que encuentren el camino hacia Dios, El que pueda pararlas - y también las parará si el hombre, con fe, espera su Ayuda con paciencia.

Pero donde incluso estas grandes penas son infructuosas... donde los hombres se olvidan de Dios y corren el riesgo inminente de perderse en el abismo, allí Él acaba con muchas vidas mundanas y permite desgracias evidentemente inhumanas, porque Él siempre se acuerda de las almas de los hombres... y a éstas las quiere salvar, aunque con ello el cuerpo físico se muera. Porque lo que hace Él siempre está bien hecho, y para el alma del hombre es una Bendición.

Amén.

Traducido por Meinhard Füssel

En qué grado de madurez el hombre está llamado de la Tierra para entrar en el Reino espiritual depende de la Voluntad de Dios. Aparentemente se trata de “otra” injusticia de Dios que puede aumentar en el hombre la impresión que Dios haya predestinado a ciertos hombres para una vida en bienaventuranza, mientras que otros según su Voluntad tengan que languidecer en un estado apartado de Él.

¡Pero este punto de vista es completamente erróneo! Porque también ahí rigen el Amor y la Sabiduría de Dios, y la Sabiduría divina está siempre al tanto de la voluntad del hombre. Y por eso, en cuanto haya poca probabilidad de un desarrollo más elevado en la Tierra, acaba con la vida.

Antes de la encarnación como hombre, mientras el alma se encuentre todavía en un cuerpo más primitivo⁶, sólo hay una continua evolución hacia la máxima perfección que el cuerpo actual le permite. Pero una vez que el alma esté encarnada en un cuerpo humano, entonces la libre voluntad del hombre mismo decide si el desarrollo favorable continúa, si el desarrollo se para o si se produce una evolución retrograda... Y otra vez depende del hombre mismo como tal, si ya había aumentado su grado de madurez inicial y sólo después se arriesga que su desarrollo se atasque, o si se permanece en el mismo grado de desarrollo como al principio de su encarnación y después hay que temer una evolución retrograda.

Entonces, cuando Dios reclama a un hombre a la hora en que su alma ha llegado al nivel óptimo de su desarrollo en la Tierra, siempre es un acto de Misericordia, es decir, cuando el Amor de Dios le protege de hundirse aún más o de desperdiciar su vida sin aprovechar de ella para la maduración de su alma. Porque cuanto más disfruta de la etapa de su encarnación sin aprovecharla, tanto más aumenta su culpa.

Puede ser que un hombre durante su adolescencia aspira hacia lo Alto pero más tarde lo deja, con lo que el proceso de su desarrollo queda parado, entonces Dios le reclama y en el Más Allá le dará más posibilidades para madurar.

Pero también es posible que el hombre ya de edad más madura cambie de voluntad, y su desarrollo todavía deficiente de repente prospere. Entonces puede alcanzar un grado de madurez más elevado, aunque haya desperdiciado mucho tiempo sin pensar en el bien de su alma.

Entonces Dios le regala una larga vida porque Él vio la voluntad del hombre desde la eternidad, con lo que ha determinado su curso de la vida correspondientemente.

Pues, cada suerte humana está ponderada por el Amor y la Sabiduría de Dios, pero nunca dependerá de una arbitrariedad de Él. Y nunca Dios privará al hombre de la posibilidad de su maduración en la Tierra, si tan sólo está dispuesto a aprovechar de ella.

Pero hay pocos que toman su Gracia en consideración, y los hombres no son dispuestos a aceptar informaciones al respecto. Y como Dios desde eternidades sabe quienes, sobre todo, adoptan una actitud de rechazo contra Él... y como también sabe cuándo el hombre ha alcanzado su mayor grado de desarrollo en la Tierra, así también la duración de su vida terrenal está determinada desde hace eternidades - una duración que puede ser muy diferente, según la Sabiduría divina la vea conveniente y prometedor.

Pero nunca Dios va a terminar una vida mundana de manera prematura si esta todavía promete al hombre una maduración más elevada, porque el Amor de Dios está continuamente preocupado que el hombre todavía en la Tierra logre la madurez más elevada posible. Pues nunca Él privaría al hombre de una oportunidad que todavía le aportaría una mayor madurez.

Pero desde toda eternidad Él sabe de cada impulso de la voluntad humana, y frecuentemente salva al alma de una perdición total, es decir, de una evolución retrograda que se produciría si Él no acabara con esa vida terrenal.

Por eso el que continuamente aspira a una mayor perfección también alcanzará una edad elevada, como al contrario una edad elevada da testimonio que todavía hay una cierta tendencia de un desarrollo hacia Arriba, aunque los prójimos no se enterasen de ello.

Una larga vida terrenal no deja de ser una Gracia de Dios, pero sin embargo, también una vida de corta duración da testimonio del Amor de Dios que siempre está en acción, aunque el hombre no siempre pueda reconocerlo.

Amén.

Traducido por Meinhard Füssel

El proceso de creación duraba eternidades....

B.D. No. 8770

4 de marzo 1964

El proceso de creación no pasó de un golpe aunque no me hubiera faltado el poder para eso.... el propósito de la creación hubiera sido en vano, porque hace falta garantizar un proceso lento desde la profundidad hacia lo alto y por eso dura eternidades. Y se tiene que hacer comprensible para el hombre que los imágenes del escrito, en el libro de los padres, son imágenes de este acto de creación para vuestro conocimiento, porque hombres, a los cuales falta todavía el entendimiento profundo, no estuvieran capaces de entender el proceso correcto y les tiene que enseñar, que la creación salió de Mi mano, que fue y es obra Mía según Mi voluntad y poder.... Quien intenta introducirse más lo logrará. Primeramente hace falta el conocimiento sobre Mi poder que hizo crear todo lo que rodea al hombre, y también creaciones que no puede ver. Antes de abrirle todo este conocimiento, tiene que saber del origen de todo, lo que salió de Mi fuerza de amor como seres independientes.... Y tiene que saber de la caída de los seres de Mí y del pecado del origen con la que estuvieron cargados todos los seres. Entonces se puede explicar la salida de la creación y el proceso de la vuelta a través de la creación. Pero aquel que no tiene el espíritu despierto todavía, se agarra a letras muertas, y no ganará jamás una claridad, porque no está abierto para las instrucciones de hombres con espíritu despierto. Se necesita un tiempo eterno para un desarrollo anterior para cada obra de creación lo que se refiere a lo espiritual que debe llegar a la madurez en una creación.... Su caída fue muy profunda y por eso hace falta un tiempo muy largo para llegar a lo alto dentro de creaciones de tipo diferente.... de formas muy primitivas hasta obras maravillosas, creados por Mi voluntad para dar cobertizo a aquellos espíritus para posibilitar un desarrollo hacia lo alto.... Y por eso la obra de la tierra fue al principio solamente una acumulación de espíritus inmaduros, cuya sustancia se acumulaba poco a poco a una forma más tensa, a una masa que no se podía llamar materia dura, sino verla como elemento básico, sin forma, pero de una fuerza increíble, porque albergaba lo espiritual completamente desenfrenado. Pero Mi sabiduría lo repartía de la manera justa y usaba cada elemento en Mi tarea de creación y hice sacar formas concretas que tuvieron ejercer según su propósito, y así empezaba lentamente la construcción de la creación visible y que duraba un tiempo eterno hasta que la tierra tuviera una vegetación y más y más espíritus más avanzados podían alojarse en ella y que podía tomar el camino del ascenso en aquel mundo de las plantas. Y seguían los primeros seres vivos... creaciones que podían ejercer acciones con poca actividad que les fue posible según su naturaleza. Y otra vez pasaba un tiempo interminable de desarrollo de estas criaturas diminutas hasta llegar a la fauna que llegaba a tener formas más grandes y corpulentas donde ya se podía acoger a mucho más espíritus reunidos para cumplir con su tarea: hacer la tierra útil para la última obra coronada de la creación divina...., para el hombre.... que tenía que haber pasado por todas las fases previas y su alma ahora contiene la composición de todas aquellas partículas que mantenía el espíritu caído anterior y que tuvo que atravesar a todas obras de la creación para poder desarrollarse en este camino hacia lo alto. Y por eso el hombre no se ha podido crear en el momento de la "creación del mundo".... como todas las obras de creación Mías no fueron obras del momento, porque necesitaban un movimiento lento hacia arriba, sino toda la creación hubiera sido sin sentido y propósito, porque no fue creado para Mí, sino la razón fueron los espíritus caídos y tenía que cumplir un propósito de volver estos caídos a Mí. A pesar de esto cada obra de creación fue un pensamiento Mío y se ejercitaba en el momento cuando hacía falta una nueva forma para un espíritu

que había logrado un grado nuevo de madurez y para poder seguir su camino de desarrollo. Y por eso las creaciones diferentes salían periódicamente. El mundo de la flora hizo falta cuando el mundo de las piedras fue capaz de soltar espíritus que necesitaba ahora una nueva forma más ligera.... Y así surgieron las criaturas pequeñas y diminutas después de la creación de las plantas.... Y únicamente Yo sabía cuando hacía falta una u otra forma, y también sabía cuánto tiempo hacía falta para desarrollar las sustancias de las almas de los seres vivos más grandes, los animales hasta los preadamitas, que tomaban lugar en ellos. Y así sabía igualmente que llegaba el tiempo en que los seres espirituales habían acumulado sus partículas sueltas para funcionar como “alma” encarnado en la última forma. Y de hecho hizo salir una nueva obra de creación.... el hombre, que fue creado de manera tan ingeniosa, que la madurez final es posible en esta funda exterior. Y también esa creación del hombre ya ha pasado hace mucho tiempo que estipular para los hombres no es posible, porque vuestra capacidad de entender el tiempo está limitada, pero Mi obra de regreso ya dura eternidades, y aunque antes del hombre ya pasaron tiempos eternos antes de que el mundo ya estaba preparado con sus obras de creaciones a que el hombre solo tuvo que tomar posesión de ella para el propósito de su madurez, este momento ya ha pasado hace eternidades, porque cada vez hay periodos en la tierra con mucha transformación y muchos cambios que no hace posible el cálculo de un periodo de duración de la tierra y del hombre. Pero una cosa es cierta, que los hombres solamente podrán echar un vistazo a Mi plan de salvación eterno cuando habéis obtenido el grado correcto de brillantez.... Antes no os es posible imaginar y pensar más allá (de nuestros tiempos) para lo que hace falta aplicar el término “eternidad”.... os tiene que hacer entender las cosas a través de imágenes mientras que vuestro espíritu no sea despierto.... Solo al espíritu despierto es posible de mirar más profundo, pero las últimas sabidurías se le abren cuando habrá pisado el reino de la luz, cuando se le puede desvelar todo, porque entonces podrá captar todo....

Amén

Traducido por Bea Gato

La Gracia de la época final

B.D. No. 3135

28 de mayo 1944

El Señor será misericordioso con aquellos que, todavía a la hora, reconocen que andan equivocados y se distancian de sus errores; pero el máximo castigo será impuesto a aquellos cuya dureza no ceda, los que no se compadecen de sus prójimos - los que de esta manera por su insensibilidad se castigan a sí mismos. La época venidera dará testimonio de la depravación de los hombres, porque van a inventar los medios más increíbles que todos sirven para la destrucción. Y no se arredrarán ante la ejecución de sus planes aplicando estos medios; de modo que la opresión de los hombres aumentará. Pero los instigadores tienen que responder de todo, y también todos aquellos que estaban de acuerdo con ellos y que los apoyaron en sus planes. Porque Dios es justo y juzga según los pensamientos, las palabras y las obras.

Nada le resulta escondido; Él mira en el corazón de los hombres, y cada impulso del corazón determina la medida de la Gracia que está a su disposición... la que le estará concedida en cuanto haya llegado el final. Y el final vendrá irrevocablemente, porque el comportamiento de los hombres lo acelera. Por eso, con un período que ya no producirá un género humano mejor, hay que acabar, aunque Dios habría preferido permitir que prevaleciera la Paciencia, para que los hombres aún pudieran tener muchas oportunidades para cambiar. Pero como estos ya no las aprovechan, la vida terrenal será acabada por parte de Dios.

Este período de desarrollo era sumamente lleno de Gracia para la humanidad, y también habría podido ser más que suficiente para que le llegase la redención. Aun hasta el final Dios socorre al hombre con Dadas de Gracia extraordinarias, pero en general estas pasan desapercibidas - como en general todo que tenga que ver con Dios y con el bien de su propia alma. Y por eso una permanencia más extendida en esta Tierra es inadecuada, pues sólo sirve al cuerpo y no al alma que es imperecedera.

Y por eso al alma está quitada toda alternativa de una vida terrenal suplementaria. Pero le está asegurada la posibilidad de su desarrollo en el Más Allá - mientras allí no mantenga la misma actitud de rechazo de la Palabra de Dios. Esto, suponiendo que pierda su vida corporal aún antes del último juicio, antes del final de esta Tierra, y que esté acogida en el Reino del Más Allá.

Incluso la muerte en la Tierra resulta en una Gracia especial para el hombre - si aún no se había decidido estando todavía en ella. Porque entonces, en el Más Allá, encontrará todavía oportunidades de sobra para ser caritativo y servir en el amor. De esta manera al final sí que puede continuar con su desarrollo interrumpido, o incluso empezarlo si su oposición no se lo impide - si a las almas que le quieren ayudar les hace caso. Porque en el caso contrario puede hasta continuar con su evolución retrógrada, volviendo a convertirse en la materia más sólida. En este caso le tocará migrar por el largo camino de la Tierra hasta que de nuevo pueda encarnarse⁷ como hombre. De modo que Dios tiene mucha Gracia a la disposición del hombre antes de que dejará perecer la antigua Tierra, pero Él no obligará su libre voluntad y, en la medida en que los hombres se abren a su Gracia, ellos mismos sacarán provecho para sus almas... pero también pueden irse con las manos vacías y quedarse sin fuerzas -en la Tierra tanto como en el Más Allá- si hacen caso omiso de toda la Gracia y se cierran a ella.

Pero al otro lado pueden desarrollarse y ascender increíblemente rápido a las Alturas, si con toda su voluntad permiten que cada Dávila de Gracia recibida surta efecto en ellos, con lo que recibirán Fuerza en gran medida. Porque Dios es sumamente indulgente y misericordioso, pero también es justo y agracia a los hombres en la medida en que la voluntad de estos se lo merece.

Amén.

Traducido por Meinhard Füssel

Corta o larga duración de vida....

B.D. No. 7538

4 de marzo 1960

No es mucho tiempo que se os otorgado para la vida en la tierra, comparado con el interminable largo tiempo de vuestro desarrollo previo, que no podréis estimar en términos de tiempo. Y vuestra vida en la tierra también puede acortarse todavía, de modo que ya seáis llamados prematuramente a la eternidad. Y por eso debéis pensar en vuestra alma con todo celo, debéis darle lo que sea posible, debéis alimentarla para que no tenga necesidad de morirse de hambre cuando vuestro estar en esta tierra es breve.... Siempre debéis darla de comer y de beber en abundancia y nunca contéis con una vida muy larga en la tierra, porque no sabéis el día y la hora de vuestro fin físico.... Pero vuestra alma también puede madurar en muy poco tiempo, si vuestra voluntad es buena y la ayuda a madurar.

Ningún hombre puede determinar su duración de vida o saber acerca de ella, y precisamente esta ignorancia debe impulsarlo a una celosa actividad de alma; debe llevar su estilo de vida de tal manera que puede considerar con calma cada día como el último sin tener que temer por la salvación de su alma. Y en el tiempo del final muchas personas terminarán con sus vidas, porque aún tendrá lugar un gran avistamiento y muchas personas serán llamadas prematuramente para su propia salvación porque en la tierra descuidaron de trabajar en su alma, para que no caigan víctimas de la ira despiadada del adversario de Dios, que sólo las empuja más y más hacia el abismo si estas almas no le son arrebatadas primero.

Especialmente aquellos hombres que no se esfuerzan espiritualmente no piensan en una muerte temprana, y viven sus vidas irresponsablemente sin poder ser llamados malos. Dios tiene misericordia de ellos y quiere ayudarlos a seguir desarrollándose en el más allá, que ciertamente será mucho más difícil, pero no imposible, mientras que en la tierra un hundimiento completo hasta las profundidades puede ser fácilmente el destino de aquellas almas que andan por la vida sin sentido de responsabilidad.

Se os ofrecen suficientes oportunidades donde podéis madurar en la vida de la tierra, pero si no las aprovecháis, tampoco evaluáis la vida como ser humano, que solo os fue dada con el propósito de la

maduración de vuestra alma. Y entonces tampoco importa si os quedáis en la tierra por mucho tiempo o solo por poco tiempo si no usáis la gracia de la encarnación como ser humano, ayudando a vuestra alma a su madurez final. Pero si incluso llegáis a la vejez, la vida en la tierra puede llamarse corta, comparada con el tiempo de vuestro desarrollo previo. Pero incluso un tiempo muy corto en la tierra es suficiente para que cumpláis vuestro propósito en la tierra. Y por lo tanto vuestra madurez no depende de la duración de vuestra existencia terrenal, sino únicamente de vuestra voluntad de evaluar adecuadamente esta existencia.

Una y otra vez se os demuestra el camino correcto a través de la Palabra de Dios para alcanzar la perfección de vuestra alma.... Una y otra vez se os presentan los mandamientos del amor divino, cuyo cumplimiento es el único propósito y objetivo de la existencia como ser humano.... Y siempre podéis practicar el amor, y no importa cuán corta sea vuestra vida, vuestra alma se beneficiará de ello si vivís vuestra estilo de vida en amor.... Pero si no guardáis estos dos mandamientos, así vuestra vida será una ociosidad y vuestra responsabilidad aún mayor cuanto más dura vuestra vida terrenal, y entonces sólo podréis estar agradecidos cuando vuestra vida se acorte y aún tengáis la oportunidad de un mayor desarrollo en el reino del más allá, para que no os perdáis del todo al final de los días, donde cada uno será juzgado según sus obras....

amén

Traducido por Hans-Dieter Heise

El suicidio

Los seres inmortales.... “Quitarse la vida a sí mismo”....

B.D. No. 6807

16 de abril 1957

Vais a existir para siempre, porque lo que ha salido de Mí nunca se puede desvanecer.... Y es la razón por la cual Yo voy a destruir a lo que se Me opone, aunque fuera posible dado a Mí poder, Yo siempre intentaré a ganarlos nuevamente lo que se ha alejado de Mí durante su voluntad de rechazo.... Porque Mi amor hacia todo lo creado por Mí frena una aniquilación completa, por lo cual también Mi adversario.... el primer espíritu creado y primer espíritu caído.... jamás debe temer una destrucción total, porque pertenece a aquellos que deben volver nuevamente a la casa paterna. Sí que puedo condenar a sus actuaciones, puedo marcar a su ser como completamente contrario a Mi orden eterno y advertir a los hombres sobre él.... Puedo hacer todo de proteger a vosotros ante su influencia.... pero tampoco le quitó Mi amor a él, pero no le toca Mi rayo de amor, es decir, pierde su efectividad, porque Mi adversario se opone a Mi transmisión del rayo de amor. Pero tampoco puede mantenerse para siempre en esta posición del rechazo, él también tendrá que volver un día a Mí para llevar una vida en bendición más mayor, aunque pasarán eternidades hasta llegar a su cambio de voluntad y la vuelta hacia Mí.... Pero no puede extinguirse jamás.... Todo lo creado se mantendrá eternamente. Entonces para Mí tampoco es importante cuánto tiempo el caído se mantiene en su rechazo, porque Yo existo de una eternidad a la otra, para Mí no existe el tiempo, y mil años para Mí son como un día.... Pero para el ser sí que es importante el lapso de tiempo que se mantiene en infelicidad completa, en un estado que no se puede llamar ni vida ni bendición.... Y los hombres estaban muy atormentados si pudieran mirar atrás y ver vuestro camino de maduración y mesurar los tiempos eternos pasados, porque no habéis salido “de lo nada”, ni caéis otra vez con la muerte del cuerpo atrás “a lo nada”.... Seguíis existiendo, solo podéis perder vuestra consciencia del ego durante vuestra oposición enorme y tener que pasar un camino eterno a través de la oscuridad y del martirio.... Y si volvéis nuevamente a la consciencia propia, podéis fracasar en este estado otra vez y tener que luchar por eternidades como un ser autoconsciente en el más allá, hasta que el reino de la luz os acepte y que ahora podéis empezar a subir hacia la altura. Pero no vais a desvanecer.... Y por esto como hombre no podéis eliminar vuestra existencia, aunque podéis hacer inadecuada vuestra funda humana vosotros mismos para seguir el camino de la tierra, si creéis “poder a quitaros la vida”.... Porque vuestro propio ser sigue existiendo, porque el espíritu que tuvo su salida en Mí, no **puede** extinguirse. Y así os intermetéis a Mi proceso del desarrollo que debería traeros la liberación de un estado que no es vida y bendición.... Estáis actuando contra Mi voluntad, estáis actuando de forma contraproducente y estáis revirtiendo y robando vuestra oportunidad que se había creado por vosotros en Mí plan de salvación.... Estais retrasando el camino de vuestro desarrollo y os metéis en un peligro aún más grande a caer a la profundidad, si no reflexionáis en el más allá y aprovechar allí la oportunidad que os ofrece Mi amor. Que vosotros estáis existiendo para siempre debéis tener en cuenta seriamente y no jugar fácilmente con vuestra vida terrestre, la cual recibisteis como un regalo de gracia fabuloso y que vais a entenderlo un día como tal, porque os pudo traer la libertad total. Pero la creencia en la continuidad de la vida falta a la mayoría de los hombres, y por esto pasan sin responsabilidad por la vida terrestre, y no aprovechan el gran regalo de la gracia. Y el adversario mismo que es el ser que se ha alejado mucho más que otro ser, los fortalece en su incredulidad para evitar que los espíritus vuelven a la vida de la bendición, que él mismo lo ha arrastrado a la profundidad. Por esto para él el tiempo se va a convertir en eternidad que debe pasar lejos de Mí. Y aunque se cree fuerte y poderoso.... el tiempo va a llegar en el cual se encontrará yaciendo en el suelo débil e indefenso, cuando deseará un fin de sí mismo sabiendo que no se puede desvanecer.... Y solo entonces va a

anhelar la transmisión de Mi rayo de amor y lo va a recibir, solo entonces va a despertar a la vida y volver a la casa paterna....

amén

Traducido por Bea Gato

Acabar voluntariamente con la vida

B.D. No. 6005

19 de julio 1954

A vosotros los hombres está consentido un plazo para la última liberación de vuestras ataduras... para la definitiva liberación de la forma material... Pero este plazo tiene una duración muy variada, según Yo la reconocí como conveniente para vuestra alma. No termino vuestra vida terrenal arbitrariamente, pues la madurez del alma de cada uno me está manifiesta, por lo que también sé si hay riesgo de una perdición o la posibilidad de un mayor ascenso en la Tierra.

Mi Amor y mi Misericordia también acaban prematuramente con la vida terrenal de un hombre - eso para evitar un retroceso del alma. Pero también preveo la posibilidad de un cambio en última hora, y prolongo la duración de la vida - siempre según el sabio consejo, pues me está conocido todo lo que puede servir a un alma para su salvación.

Ahora os quedará claro lo grave que es el delito de un suicidio arbitrario - el pecado que cometéis si os anticipáis a mi Amor y mi Misericordia, y si no aprovecháis de la ocasión ofrecida a vuestra alma para su perfección. Vosotros intervenís en mi Plan de Salvación e infligís a vuestras almas un daño que un día venidero causará en vosotros un enorme arrepentimiento, pero que en el Más Allá eso ya no tiene arreglo, porque las ventajas de las que debíais aprovechar en la Tierra, en el Reino del Más Allá nunca ya os podrán ser ofrecidas.

Perdisteis irrecuperablemente algo por culpa propia, incluso si aún conseguís mejorar el estado de vuestra alma... si ahora aspiráis a lo Alto.

Pero existe el gran peligro que el alma se hunda, que se rebele -como la terminación arbitraria de su vida fue una rebelión- y continúe en este desvío... Almas como estas necesitan mucha ayuda para que no se pierdan por tiempos eternos. Pero lo que les sucederá según su propia voluntad, bien merecido lo tendrán.

Verdaderamente, Yo apoyo a todos, también en la mayor aflicción... la que en seguida disminuye si el hombre tan sólo piensa en Mí, si me invoca por ayuda... En realidad, esta tribulación sólo es el remedio para que dirijáis vuestros pensamientos a Mí, para que también vosotros podáis registrar un éxito en vuestra vida terrenal. La tribulación no abate infundadamente sobre el hombre, pues su alma peligra, y tras esta tribulación el alma debe ir salvándose.

El alma peligra tanto más, cuanto más se endurece ante Mí para finalmente oponerse a mi Voluntad y echar por tierra la Vida que mi Amor y Gracia le regalaron para su definitiva redención... Porque para el alma la encarnación como hombre es una Gracia... un regalo de mi Amor... es el último peldaño para las Alturas en las que puede entrar para que a continuación pueda ser eternamente libre y bienaventurado.

El alma está a punto de llegar a su meta, y por eso es responsable por lo que hace - si no aprovecha este regalo de Gracia sino lo tira en la ofuscación de su pensar.

Todo impulso de un corazón humano me está manifiesto, y juzgo verdaderamente justamente. Yo tengo en cuenta la debilidad de mis criaturas, aunque conste que esta es propia culpa de ellas; la libre voluntad del hombre le resulta en una carga - si estaba mal orientada, o sea, si el hombre había abusado de ella.

El hombre no puede acabar con su tribulación mediante su propia intervención, pues tendrá que continuar en ella... no sabrá salvarse de su desgracia y por eso, en el Reino del Más Allá, el alma tendrá que sufrir indeciblemente, hasta que llegue a hacerse dueña de ella misma - de la misma

manera como habría podido conseguirlo en la Tierra: hasta que se refugiara en Aquel que es el Señor de todos sufrimientos y de toda aflicción, porque Él es el Señor sobre el pecado y la muerte.

Amén.

Traducido por Pilar Coors

Quemar el cuerpo muerto

Incineración - Un proceso de disolución precipitado

B.D. No. 1899

28 de abril 1941

Todo se dirige hacia la Redención porque tiene que ir el camino de la evolución. Una vez que lo espiritual se ha separado de la materia, ya la ha vencido. Pero no siempre lo espiritual está tan madurado que ya no precisa de un nuevo paso por la materia. En tal caso vuelve a tomar morada en una nueva forma que también es materia⁴.

Pero cuando el alma que es lo espiritual en el cuerpo humano le deja atrás, se ha acabado la encarnación en la Tierra, es decir, el alma abandona la última forma material en la Tierra, para que liberada de toda carga pueda entrar en un nuevo reino en la Tierra - un reino totalmente distinto.

Al cuerpo que es la última forma terrenal finalmente le toca la disolución; es decir, las sustancias espirituales -pues también el cuerpo terrenal está compuesto de sustancias espirituales- por ser lo real que todavía se encuentra en la fase inicial de todo desarrollo, también tiene que pasar por el camino de la evolución; y por eso tiene que volver a juntarse con las divinas Obras de la Creación cuyo objetivo es precisamente la evolución de lo espiritual.

Esto puede suceder de diversas maneras, pero siempre hay que dar a lo espiritual la posibilidad de una actividad en plan de servir, de modo que estas sustancias deben juntarse con una Obra de la Creación en la que pueden cumplir con el deber que fuera, para que cumpliendo con él tengan que servir, porque únicamente sirviendo, lo real puede madurar.

Si lo espiritual está privado de la posibilidad de servir, entonces el proceso de la evolución queda interrumpido, lo que para lo real supone un estado extremadamente angustioso. Aparentemente, la temporada angustiosa de lo espiritual puede ser acortada, pero al hombre que interfiere en su proceso de evolución -impidiéndole a servir- lo espiritual no se lo agradece en absoluto.

Si se impide al hombre la descomposición natural de su cuerpo, procurando a acelerar este proceso mediante la incineración o de manera química, entonces lo espiritual está llevado por un camino mucho más angustioso... y tiene que ser así porque este proceso infringe el Orden divino pues contradice al objetivo que Dios ha dado a cada Obra de la Creación.

Ahí se trata de una manera de obrar del hombre que no corresponde con la Voluntad de Dios. Es que el cuerpo humano debe ser entregado a la tierra, según está escrito: “Ya que polvo eres, y al polvo volverás”⁵ - eso, si no es Dios mismo El que lo determina de otra manera, si tras su intervención hay seres humanos que mueren de otra manera que de una muerte natural.

Una vez que el alma ha dejado al cuerpo atrás, la tarea del cuerpo ante el alma ya se ha cumplido - es decir, la tarea de lo espiritual de lo que el cuerpo está compuesto. Pero hasta que el cuerpo se haya disuelto del todo, todavía tiene más posibilidades para entrar en actividad, sirviendo, aunque el hombre poco se lo pueda imaginar.

Pero a los restos de un proceso de descomposición acelerada no corresponde ni la menor actividad en plan del servicio que fuera; por eso, la suposición que tras semejante proceso provocado el cuerpo se une con el alma es completamente errónea...

También lo espiritual de la envoltura del hombre tiene el destino que algún día tendrá que unirse con incontables sustancias anímicas para también, como alma humana, emprender la última marcha de evolución⁶ en la Tierra.

Pero esto nunca procederá de la manera como los hombres se lo imaginan erróneamente, porque todo lo real requiere un tiempo preciso para su evolución - un tiempo que el hombre no puede acortar arbitrariamente mediante un procedimiento físico. A no ser que aprovecha plenamente la única posibilidad del desarrollo espiritual en la Tierra; es decir que, mediante su modo de vida, su correcta posición ante Dios, su fe y su actividad viva en el amor logre un grado de maduración que incluso a su envoltura corporal puede acortar el camino de su vida en la Tierra - siempre dejándolo a la Voluntad de Dios qué clase de actividad servidora Él asigne a esa envoltura.

Amén.

Traducido por Meinhard Füssel

Pensamientos en la muerte

Sed conscientes de la muerte física

B.D. No. 2912

6 de octubre 1943

Visualizad la hora de la muerte y preguntaos hasta qué punto estáis preparados para la eternidad. Sed conscientes de cuál es vuestra relación con Dios y cómo habéis aprovechado del bulto ligero que Él os ha dado para el tiempo que pasáis por esta Tierra. Examinaos, a ver si podréis aprobar ante el tribunal de Dios... si vuestra forma de vida está justificada ante Él, si habéis actuado en el amor, y si en cualquier momento estáis dispuestos a dejar la Tierra atrás, sin tener que temer responsabilidades ante Dios...

Tened en cuenta que con la muerte también se acaba vuestra fuerza, de modo que ya no podréis hacer nada de propia fuerza si os vais de la Tierra en vuestro estado de inmadurez, y preguntaos a vosotros mismos si estáis conformes y si podéis marcharos de la Tierra con tranquilidad... Criticaos a vosotros mismos y luego procurad perfeccionaros. Aprovechad de cada día que todavía está a vuestra disposición. Porque mientras todavía estéis en la Tierra aún podréis conseguir mucho. Todavía tenéis la posibilidad de depuraros porque todavía os queda la fuerza para ello y la podéis aumentar mediante la actividad en el amor. Tened presente la muerte y, una vez que Dios haya determinado la hora de la defunción, reconoceos como seres débiles que no pueden retardarla ni por una sola hora.

Rogad a Dios profundamente por su Compasión, su Gracia y su Apoyo, para que os obsequie con su Amor - y con su Amor también la Fuerza que garantiza vuestro ascenso. Mantened únicamente este objetivo para que, una vez que esté terminada vuestra vida terrenal, despertéis para la Vida eterna. Vivid conforme a esta meta, cumplid con la Voluntad de Dios y tened en cuenta que cualquier día puede ser el último de vuestra vida en la Tierra.

De esta manera os vais a preparar bien. Viviréis conscientemente y transitaréis sin miedo al Reino de la Paz - a vuestra verdadera Patria.

Amén.

Traducido por Meinhard Füssel

Primeras advertencias de pensar en la muerte....

B.D. No. 5329

4 de marzo 1952

Nadie de vosotros sabe cuánto tiempo va a pasar por la tierra, nadie sabe cuando llegará su hora de la despedida, y nadie sabe si le queda tiempo a prepararse al final de antemano. Y en esto los hombres deberían pensar siempre, que ya a lo mejor mañana tenéis que rendir cuentas ante vuestro juez sobre el estilo de vida llevado, de cómo haber aprovechado vuestra voluntad, sobre cómo dirigir vuestras acciones y dejadeces.... Y deberíais imaginaros las consecuencias de vuestro estilo de vida en la tierra y esforzarse seriamente vivir de una manera de que no tenéis que temer la hora de vuestra despedida, vuestro juicio final. De hecho qué se os permita vivir en la tierra es una gracia que debéis aprovechar, sino lo vais a arrepentir amargamente; porque podéis ganar muchísimo en la tierra, pero también perder incontablemente. Teneis la fuerza a trabajar para una vida bendita eterna, pero si no aprovecháis esta fuerza de manera falsa, solamente arreglando vuestra vida terrestre para que sea bonita, entonces la despedida de la tierra es una desgracia para vosotros, porque estáis perdiendo todo lo que os permanece, y no podéis mostrar nada de estos bienes que tienen valor en el mundo del más allá. Pero no podéis volver atrás para recuperar lo no asistido, entonces tenéis que crearos un destino aguantable bajo condiciones muy difíciles, porque os faltará la fuerza que tuvisteis en la tierra con

abundancia. Todavía estáis viviendo sin prestar atención y estáis sobrepasando a las señales en vuestra tierra, pasais de las advertencias y avisos, sólo asegurando la vida de vuestro cuerpo, pero en la vida después de la muerte no estais pensando.... Imaginad por una vez seriamente la hora de vuestra despedida de esta tierra, y preguntad a vosotros mismos lo que podéis llevar al otro lado, preguntad por lo que habéis ganado del bien espiritual.... ¿Podéis presentar mucho? ¿Podéis presentaros al juez sin miedo, porque habéis vivido según Su voluntad? Pensad seriamente sobre vuestra situación, y cambiadla si no os parece adecuada, porque ya no os quedará mucho tiempo y nadie sabe cuando se le llame.... Nadie podrá prorrogar a su vida ni por una hora en cuanto ha llegado su tiempo, pero cada uno puede conseguir que para él no es una hora de la muerte, sino la entrada a la vida eterna.... Cada uno puede conseguir riquezas en la tierra que puede llevar al otro lado, que son inmortales y que le aseguran una vida en el reino del más allá.... y lo que es posible para vosotros intentad de conseguirlo, porque en el otro lado será muy pesado para vosotros a equilibrar la falta que habéis atraído por culpa propia si no habéis reconocido el propósito de vuestra vida terrestre, si solo habéis vivido para vuestro cuerpo, pero no haber trabajado para la vida del alma.... Aprovechad cada día que se os regala, porque muy pronto vendrá vuestra hora de la muerte cuando tenéis que presentaros ante vuestro juez....

amén

Traducido por Bea Gato

Pensamientos sobre la muerte son buenos para el alma

B.D. No. 7445

3 de noviembre 1959

Una y otra vez se os avisa de pensar en vuestro final, porque solamente entonces estáis viviendo conscientemente en esta tierra, si pensais en el tiempo después de la muerte corporal y que estáis formando vosotros mismos durante la estancia en la tierra para llegar a un estado de bendición o al estado de pena y tortura. Si pensais a menudo en la muerte, entonces estáis intentando averiguar vuestro propósito de la vida en el mundo, porque os parece incomprendible que solamente debéis existir por un plazo indefinido.... Por sentido común deberíais reconocer una sobrevivencia de vuestro alma, porque vuestro ego, vuestro alma se defiende contra la imaginación de la eliminación completa del ser.... Él siente que sobrevivirá, y el hombre vivirá con más consciencia en la tierra, que conmemora que su tiempo está limitado según la voluntad de Dios. Por eso siempre es beneficioso para el alma que mueve los pensamientos sobre su muerte segura, porque os pueden animar a trabajar en el alma por dentro, de llevarla a su perfección mientras esté todavía en la tierra.... Pero no todo el mundo mueve aquellos pensamientos dentro de sí, porque aquellos que se dejan mover y atrapar por los acontecimientos del mundo, alejará estos pensamientos para sacar de la vida lo que sea posible. Y esta gente llega al reino del más allá sin riqueza ninguna, que son pobres y se reencontrarán en la oscuridad y sin fuerza ninguna.... Ante este destino se os alerta para intentar de cambiar seguramente vuestra vida si os enfrentais con pensamientos de la muerte, porque vais a temer la muerte en debilidad y oscuridad y intentais de recuperar antes la luz y fuerza, porque vuestro espíritu interno os empujará y le escuchareis por un plazo corto en pensamientos buenos, porque cada pensamiento en la muerte y en lo que venga después ya es un pensamiento espiritual que afecta de manera buena mientras la voluntad del hombre sea buena. Y aquellos se avisará con más afán ya que muchas veces tienen una voluntad débil y que debe ser activada por palabras y ejemplos de actuar. Pensad más veces en ello, en que tenéis que morir, de mejorar vuestro estado del alma para el más allá ya aquí en tierra. Y vais a sacar provecho para el alma, porque se esforzará espontáneamente de llevar la vida según la voluntad divina, porque siente la responsabilidad. El hombre puede tener el honor de llegar a una edad avanzada, pero su vida terrestre puede durar también muy poco, y cada vez debe ser capaz para la entrada al reino de la luz, porque puede llegar en poco tiempo a la madurez y proseguir en su desarrollo, pero igualmente tiene que tener la voluntad de tener los ojos dirigidos espiritualmente al trayecto en la tierra; y tampoco temerá la hora de su muerte, solamente cambiará su estancia, un cambio de la esfera, que únicamente acogerá al alma: el reino de la luz y de la felicidad, donde va a vivir y nunca tendrá que temer más la muerte....

El anhelo de la mente para conseguir el reino espiritual

Mi Reino no es de este mundo

B.D. No. 5336

14 de marzo 1952

“Mi Reino no es de este mundo” Por eso, prestad solamente poca atención al mundo terrenal; sólo permitáis que os afecte en la medida en que vuestra obligación terrenal lo requiera. Pero luchad continuamente por mi Reino que se encuentra fuera del mundo terrenal.

Mi Reino es el que dura eternamente, mientras que el mundo terrenal perece con la muerte de vuestro cuerpo; pero mi Reino ya lo podéis poseer estando todavía en la Tierra, si os apartáis de los placeres y de los bienes materiales y si eleváis vuestros pensamientos hacia Mí, dirigiéndolos hacia la infinitud, preguntándome y abriéndooos a mi Respuesta. Entonces ya entráis en el Reino espiritual que un día venidero será vuestra morada. Entonces el Reino espiritual os resultará más valioso que el mundo terrenal; y también recibiréis los bienes que pertenecen a aquel Reino, pero que no podéis obtener estando todavía en la Tierra.

Mi Reino no es de este mundo Entended que con estas palabras Yo os quiero llamar a este Mundo que es vuestra verdadera Patria y que después de vuestra muerte corporal quiere volver a acogeros. Mi Reino es el Reino de Luz, en el cual vosotros sólo podréis entrar si os habéis hecho receptivos a la Luz si en la Tierra ya habéis anhelado mi Reino y así ya habéis llegado a ser candidatos para el Reino que es Mío, y en el que algún día venidero me podréis contemplar.

Estas Palabras mías os permiten entender claramente, que vosotros este mundo –este reino terrenal– no lo debéis desear ansiosamente, sino que debéis superarlo, si queréis ser recibidos en mi Reino Yo quiero explicaros la diferencia. Yo voy a deciros que este mundo no pertenece a Mí sino que su señor es mi adversario, por lo que Yo pongo mi Reino **contra** el mundo terrenal Pues Yo quiero atraeros a mi Reino, porque quiero daros lo que el mundo terrenal no tiene: una Vida eterna en toda Bienaventuranza

La Tierra es el valle de los sufrimientos y de las pruebas; pues es el lugar de los seres humanos imperfectos que deben llegar a ser perfectos. Pero la Tierra no es un lugar de permanencia perpetua, porque es solamente un estadio de desarrollo que, medido con la Eternidad, para el ser humano resulta muy corto. Y la envoltura terrenal material del hombre mismo es perecedera, pues esta sólo sirve como morada pasajera para lo espiritual que debe desarrollarse hacia lo Alto. Sólo entonces el alma entra en el Reino espiritual que es imperecedero, pero que todavía puede ser reino de mi adversario si el alma en la Tierra no ha logrado un progreso espiritual, con lo que entra en el reino de las tinieblas

Pero vosotros debéis anhelar mi Reino –el Reino espiritual– donde Yo soy el Rey y el Soberano donde sólo existen Luz y Bienaventuranza y donde Yo mismo reparto, para hacer felices a todos quienes han entrado en mi Reino

Por eso despreciad el mundo terrenal y anhelad el Reino que os abre Magnificencias de las cuales los seres humanos ni siquiera pueden soñar del Reino, cuyo esplendor Yo os he prometido con las Palabras: “Ni el ojo vio, ni el oído oyó, ni vino a la mente del hombre lo que Dios ha preparado para los que le aman”. (I Cor 2,9)

Amén

Traducido por Pilar Coors

Pisad las áreas espirituales lo frecuente que os sea posible, buscad solteros de la tierra y dejad alzar a vuestro alma al reino del más allá, del cual habéis salido y a donde tendrá que volver si se ha terminado vuestra vida terrenal. En aquel reino se le ofrece seguramente lo que no puede encontrar en esta tierra.... Alimentos como remedios auténticos para formarlos de modo que puedan tomar asiento en el reino espiritual y sentirse feliz. Mientras estáis en la tierra el alma está mal formada y se debe cambiar, debe convertirse en la que fue al principio del todo.... la imagen fiel de Dios.... Y mientras esté en la tierra puede conseguir esa transformación, pero se tiene que enseñar de lo que le falta, también se la transmite por parte del amor de Dios, del reino que debe ser su único hogar. Y más a menudo el alma se eleva hacia allí, más rica volverá a la tierra para seguir en su proceso de la obra de transformación justamente con la ayuda de lo que le dió en el reino espiritual. La tierra no esconde tales riquezas, solo se pueden conseguir en el reino de la luz, en aquellas esferas que se pueden abrir, pero se tienen que pisar con **voluntad libre**. Y a cualquier alma en la tierra está abierta esta posibilidad, a alzarse a estas esferas para sacar nutrición mucha más fortalecida y que puede aprovechar en la vida terrestre, para convertirse apropiada para una existencia duradera en aquellas esferas. Pero ningún alma va a ser esforzada para este alce.... voluntariamente puede hacerlo tantas veces como quiera. Y por esto se le avisa cariñosamente no dejar atrás sin aprovechar ninguna oportunidad para este alce, liberarse una y otra vez de la pesadez terrestre y elevarse a las esferas de las alegrías espirituales y que le quieren ayudar a recibir luz y fuerza. Y cualquier conexión con este reino, cualquier rezo, cualquier pregunta espiritual es un paseo a las esferas espirituales, de las cuales el alma nunca sale sin ganancia. Cuanto más a menudo el hombre se retira al silencio, cuanto más a menudo os soltáis del mundo terrestre y detenerse pensando dónde encontráis luz y bendición, más vais a recibir cuidados por los habitantes de este mundo de la luz y adquirir bienes espirituales que os ayudan en la transformación de vuestro alma.... que las transforman que pueden entrar al reino después de la muerte, lo cual buscaban en la tierra.... que los habitantes del reino de la luz les van a buscar durante su camino hacia arriba y los reciben en el camino.... que ahora ha conseguido el estado que tenía como ser divino, lleno de luz y fuerza.... que vuelve ahora como hijo del padre eterno.... que ahora puede trabajar en Su reino según Su voluntad llenando con Su fuerza....

amén

Traducido por Bea Gato

Seria advertencia para pensar en la vida después de la muerte....

B.D. No. 5180
29 de julio 1951

Austedes, humanos de la tierra, les hago una repetida advertencia: recuerden sus almas y el estado de ustedes después de la muerte.... Porque un giro extremadamente difícil ocurrirá en sus vidas terrenales con el único propósito de hacerles pensar en su muerte física y en lo que seguirá. Quiero llamar tu atención sobre esto y señalarte con todo amor la circunstancia difícil que se apoderará de ti, para que entonces lo creas aún cuando no puedes creerlo ahora, cuando todavía rechazas como fantasía lo que es una verdad seria. Corres un gran peligro, ya que pasas por la vida terrenal tan tranquilamente como si durara para siempre, y sólo queda un tiempo tan corto que te horrorizarías si supieras. Ustedes desaprovechan la vida, se conmueven por preocupaciones triviales y, sin embargo, sólo es importante que se acuerden de sus almas para que estas puedan soportar todo lo difícil con ecuanimidad para empezar la vida correcta en luz y fuerza en el reino del más allá. Pero depende de ustedes mismos, los humanos, en qué estado entra vuestra alma en el reino espiritual. Cada vez con más urgencia les exhorto a que cambien de actitud, la que sin tener que ser mala, es sin embargo demasiado terrenal para ser apta para el reino espiritual. Como un Padre amoroso llamo a Mis hijos en la tierra: preocúpense por su alma, recuerden su verdadero propósito en la vida y apresúrense, porque el tiempo hasta el final ya es corto.... Cambien antes de que sea demasiado tarde.... recuerden el destino que les espera cuando sus vidas terrenales terminen, y crean que la vida del alma no termina

con la muerte del cuerpo, sino que seguirá viviendo, aunque en el estado que ustedes crearon para ella a través de la vida terrenal. Ustedes son responsables de vuestro destino en la eternidad, es decir, ustedes mismos deben aceptar las consecuencias de vuestra vida en la tierra, un destino en la oscuridad, si han utilizado la vida de forma equivocada. Y la utilizan equivocadamente si vagan por la vida sin fe y sin amor.... si no me reconocen como vuestro Dios y Padre y por tanto tampoco cumplen mis mandamientos, si sólo viven para el mundo pero no para el reino espiritual que es vuestro verdadero hogar y al que inevitablemente tienen que entrar, y el que difiere tanto en sus esferas que puede significar tanto la máxima felicidad como el más amargo tormento para el alma, dependiendo de su estado de madurez. Y ustedes, los humanos, son los responsables de este estado de madurez.... Esto es, de nuevo, Mi llamado desde arriba que les hago para que se vuelvan hacia dentro y cambien, para que dejen de lado la vida terrenal para promover la vida espiritual de vuestra alma.... escuchen mi llamada de arriba, reflexionen, vuelvan antes de que sea demasiado tarde, porque se acerca irrevocablemente el día que He anunciado siempre y constantemente.... No les queda mucho tiempo, por lo tanto, aprovéchenlo y cuiden sus almas para no tener que temer el final que está por delante y cerca de ustedes....

Amén

Traducido por J. Gründinger

El camino ancho y estrecho hacia la altura

El camino a la Patria eterna

B.D. No. 6549

17 de mayo 1956

El camino a la Patria puede ser largo y cómodo, pero también puede ser corto y pesado - eso conforme a la seriedad con la que queréis lograr vuestra meta. Pero también es fácil que sigáis un camino erróneo, si no os importa a donde os lleva. Un camino pesado nunca os llevará a las profundidades, porque aquel que quiere arrastraros a estas siempre va a mostraros caminos que os seducen a irlos... él nunca va a atraeros vía caminos pesados. Por eso siempre os deben surgir dudas si vuestro camino por la Tierra resulta sobremanera fácil y rico en placeres; pues entonces siempre deberíais preguntaros si andáis bien... si andáis el camino que lleva a la eterna Patria... Pero en general os quedáis contentos si vuestra vida terrenal tan sólo os regala lo que os complace - y apenas ya pensáis en la vida de vuestra alma después de la muerte del cuerpo. ¡De modo que alimentéis dudas!

Si queréis llegar a las Alturas, entonces vuestro ascenso debe costar fuerzas, pues nunca podrá ser recorrido sin esfuerzos - a no ser que os entreguéis plenamente a Mí y os dejéis guiar por Mí. Entonces no notaréis tanto los esfuerzos del ascenso, pero sin embargo el camino va cuesta arriba. Sed conscientes de que un camino llano nunca podrá llevaros a la meta... Por eso aceptad todos los apuros y penas con toda entrega, porque precisamente estos os garantizan un ascenso a lo Alto, hacia Mí - hacia Aquel al que nunca se encuentra en las profundidades sino siempre en las Alturas.

Y tened cuidado que desde estos caminos que ascienden no volváis a desviaros a la calle ancha y cómoda... porque en todo momento podéis cambiar vuestra meta... en todo momento tenéis la posibilidad de cambiar del camino ancho al estrecho difícilmente transitable, como también en todo momento el contrario, porque mi adversario nunca dejará de seduciros y siempre volverá a presentaros ambientes atractivos para que dirijáis vuestros pasos allí donde él quiere teneros.

Una vida mundana sobremanera fácil con toda clase de alegrías y gozos es un camino así... un camino ancho y fácilmente transitable... un camino que, por supuesto, aún antes del final de la vida terrenal puede ser cambiado contra aquel inclinado que lleva a la Altura. Pero a pesar de ser posible el alcanzar la meta habrá poca probabilidad de realizarlo, porque ningún hombre sabe cuándo su vida terrenal terminará, y si finalmente aún tendrá la oportunidad de girar al camino estrecho que lleva a la Altura.

Ningún hombre sabe si alguna vez podrá recuperar el tiempo desperdiciado - si todavía durante su vida en la Tierra podrá cambiar la dirección de su meta. Por eso no envidiéis a ninguno de vuestros semejantes cuya vida terrenal siempre parece ser desahogada y llena de alegrías. Pues aún no está en el buen camino y está asediado por aquel que quiere atraerle a las profundidades.

A pesar de todo, llevados por mi Mano, también vosotros podéis alegraros de la vida terrenal, sólo que vuestras alegrías y vuestros deseos serán de otra especie que aquellos que podéis observar en vuestros semejantes. Porque los dones que Yo distribuyo son de diferente especie - una especie que puede deleitar al hombre mucho más que los bienes mundanos y, a la vez, os proporcionan la fuerza necesaria para la ascensión a la Altura.

Si temprano os bifurcáis de la vía ancha al camino estrecho que lleva a la Altura -un camino que parece ser intransitable-, en verdad, habéis elegido bien, porque entonces ya no echáis de menos todo aquello que habéis dejado atrás... pues miráis hacia Arriba y seguís a la Luz, y así llegaréis con toda seguridad a la meta, a Mí, a la Casa de vuestro Padre.

Amén.

Calle ancha.... tentaciones.... camino estrecho hacia la altura

B.D. No. 6177

27 de enero 1955

La calle por la cual la mayoría de la gente pasa es ancha y plana, y pasa por jardines preciosos y la gente pasa gozando de ellos, ofrecen cambios permanentes y siempre seducirá a los hombres a entretenerse y gozar de lo que al hombre parezca tentador.... Y jamás tendrá que pasar solo, siempre hay hombres acompañando que pasan el camino con alegrías y esperanzas iguales como él, porque todos solo buscan alegrías y gozos terrestres, porque están sometidos a tentaciones iguales y por esto tienen un entendimiento mutuo para las tramas del otro.... Esto es la calle **ancha**, que está transcurrida por un número incontable de gente, solo hay pocos que la evitan para pasar por el camino estrecho que va hacia arriba....

Aquellos saben que el camino estrecho lleva a un reto diferente, y en conocimiento de aquella meta evitan la calle ancha la cual.... inadvertido por la gente.... lleva hacia abajo y por esto no puede llevar al camino auténtico hacia arriba. Una y otra vez se desvían senderos laterales del camino ancho, y se encuentran siempre mensajeros en estos desvíos que ofrecen a tomar las riendas para aquellos que quieren dejar atrás el camino ancho y que buscan llegar hacia arriba con voluntad sería. Solo pocos aceptan esta oferta, pocos se van a poder separarse del camino ancho del goce y del deseo.... Pocos van a prestar atención a los que ofrecen ser guía.... Porque siempre donde se desvía un sendero estrecho hacia arriba, allí el camino ancho ofrece tentaciones mucho más deseables.... allí lucen luces muy brillantes deslumbrantes para que no se vea el camino estrecho y todos buscan a estas luces que van siempre extraviando los cada vez más. Este camino ancho fue formado por aquel señor que siempre ofrece al pasajero entretenimientos para que no se aburra, y que recurre a artes especiales de tentación donde se desvía el sendero hacia arriba. Entonces los ojos se quedan atados y el hombre pasa por alto con facilidad el camino del desvío y cae presa a las tentaciones. Pero existen también hombres que se alejan de estas tentaciones del mundo, porque reconocen la no importancia de su valor y porque persiguen otro reto.... establecer unión con Dios, Aquel que nunca se puede encontrar por el camino ancho. Y aquellos **buscan** senderos desviándose del camino ancho, y se ponen confiados y voluntariamente a manos de aquellos que les quieren acompañar a la altura. Y se esfuerzan a llevar a otra gente a estos caminos estrechos y presentarles estos retos auténticos y darles ganas de acompañarlos en el camino hacia la altura.... Y todos llegarán a la meta.... Desestiman bastantes cosas en el mundo, pero recibirán un valor mucho más elevado.... toman asiento en el reino que ofrece cosas magníficas pero que solo se puede conseguir a través de superación continua, pero no por alegrías terrestres o gozos terrenales....

amén

El camino ancho lleva a la perdición, el camino estrecho lleva a la altura....

B.D. No. 4503

5 de diciembre 1948

El camino por cual debéis pasar es viable mientras vuestras miradas están dirigidas hacia el cielo, mientras lo anhelaís a llegar hacia Mí no llevando otro deseo en el corazón que la reunión nueva Conmigo. De verdad no os pido nada imposible de Mis hijos, solo les advierto a pisar el camino ancho, el cual sí parece ser cómodo y ligero, pero que lleva muy lejos de la meta y lo cual los hijos del mundo pasan que se pierden a Mi adversario. El camino que debéis pisar es estrecho y poco tentador, y por esto los hombres vacilan en pisarlo, pero a pesar lleva hacia a un reto espléndido y que deberíais conseguir todos. Además se os cruzan el camino a menudo criaturas de la luz que os acompañan y que os advierten de obstáculos, de piedras y acantilados y matorrales para que no os caigáis y estar o sufrir daños. Podéis pasar por este camino difícil sin preocupación, aquel que le pise ya no anda ni un paso sin protección. Pero no debéis mirar al camino ancho, porque os pueden iluminar imágenes fatamorgana que os hacen alumbrar oscuro a vuestro camino. Alejad vuestra mirada, mirad hacia Mí,

y una luz suave os ilumine vuestro camino que os da un buen sentimiento y se aumenta más cerca os encontráis al reto. Y confiad por completo en Mí, entonces Me puedo acercar a vosotros tomando vuestra mano y guiaros hasta el final de vuestra vida.... hasta que el camino se convierta ancho y plano terminado en la casa paterna.... hasta que el reino os acoja lo cual es vuestro hogar auténtico, que se contempla traslúcido y precioso, pero que solo se puede llegar a través del sendero estrecho y fatigoso. Dificultades tienen que ser superadas, pero se pueden superar con Mi ayuda, pero lo que os espera merece la pena de aguantar todos obstáculos y dificultades.... El camino ancho lleva a la oscuridad.... es bonito y tentador mientras el hombre pasa por la tierra, pero lleva a la equivocación y al final al reino oscuro y aterrador, a la perdición. Evitad este camino, intentad no hacerse el camino fácil, porque solamente es corto, pero la vida después de la muerte dura eternamente, y por esto buscad el reto auténtico, y no os asustéis, aunque el camino os parezca menos tentador. Pisádle y estrechar las manos hacia Mí.... y Yo os guiaré para llegar seguros al reto....

amén

Traducido por Bea Gato

La patria verdadera....

B.D. No. 7634

27 de junio 1960

El reino espiritual es un área muy diferente al reino terrestre, y se necesita una voluntad fuerte para anhelar aquel reino si el hombre está metido todavía en medio del mundo.... Son dos reinos muy diferentes, y un reino parece eliminar por completo al otro. Pero más serio es la voluntad a pisar el reino espiritual y quedarse allí, más gana el reino de realidad, y el sentido se puede fortalecer cada vez más que el reino espiritual es la patria auténtica, que la tierra solo es algo pasajero por poco tiempo y que el hombre pasa solo para poder llegar a su hogar verdadero. Por lo menos para el hombre el área espiritual parece irreal y tiene que luchar una y otra vez para poder deslizarse al mundo espiritual en sus pensamientos. Pero le va bien si es su voluntad sería. Pero hay una cosa de la cual tiene que disponer: el anhelo por Dios y saliendo de esto una vida de amor.... Entonces el alma del hombre ya está enraizado en el reino espiritual, porque el amor verdadero sale de Dios y vuelve a Dios, Cuyo reino no es de este mundo. Pero debe existir el amor **verdadero** en el hombre, el amor hacia Dios y al semejante.... Porque mientras el hombre está metido en su amor egoísta, estará más unido con el reino terrestre, y entonces le parece increíble un mundo “espiritual”,

este mundo espiritual le es bastante lejos y no le puede tentar a buscar unión con aquello. Por esto el grado del amor es determinante, si el reino espiritual parece **real** al hombre, si le domina y hasta qué punto le influye a sus pensamientos.... Se puede convertir en convicción, puede moverse más en el reino espiritual que en este mundo si el amor se ha encendido en él que vale a Dios y al semejante. Y entonces el hombre puede defender convencido este reino espiritual frente al semejante, porque él mismo está completamente convencido y podrá mencionarlo repetitivamente, lo que mueve su interior.... El reino espiritual se presenta como el único para anhelar para mover a los semejantes a buscarlo igualmente y entender el mundo terrenal sin valor dejándolo atrás.... mirando este mundo terrestre siempre como pasajero y prestar atención a lo que es inmortal. Y el hombre que está enlazado con el reino espiritual va a encontrar su paz interior y convertirlo en su reto de sus anhelos en la tierra.... El hombre no se consigue la felicidad plena a través del mundo terrestre, porque vivirá la transitoriedad de este mundo y su vida de queda insatisfecha si solo pide por bienes terrestres y se conforma solo con el cumplimiento de deseos terrenales, porque su alma siente que pide por otras cosas para sentirse feliz. Su alma no se conformará con lo que el mundo puede ofrecer.... solo va a sentir la bendición verdadera si se le ofrece bienes espirituales. Sólo entonces ha pisado suelo del reino espiritual, sólo entonces ha encontrado la patria verdadera, sólo entonces reconoce el reino espiritual como su hogar, y sólo entonces sabe que este reino es de verdad y que ya no se le puede quitarlo si ha llegado una vez al hogar, si ha vuelta a la casa paterna de lo cual tomó su salida hace mucho....

amén

Trabajad y actuad para la eternidad....

B.D. No. 6305

7 de julio 1955

Vuestra tarea en la tierra es actuar y trabajar para la eternidad, y si seguís a esta tarea vuestra destino eterno está asegurado, aunque tenéis que superar a luchas terrestres para no caer cansados en el anhelo hacia el reto espiritual. Pero en cuanto veáis en Mí a vuestro padre y os esforzáis a llegar a la filiación auténtica, vais a encontrar el cuidado paterno, y vuestra vida terrestre debe desarrollarse como el padre lo reconoce como bien para Sus hijos. Pero la confianza en el amor y en el cuidado del padre libera al hijo de todo el miedo y preocupación, porque está lleno de esperanza que su Dios y creador, su padre de la eternidad lleva bien todo a cabo.... Y entonces puede llevarlo a cabo y actuar para la eternidad, porque en él es amor hacia Mí, lo cual se pronuncia también frente a los semejantes, y actúa en todo con la mirada dirigida hacia arriba, Me busca con toda conciencia y lleva un estilo de vida según Mi voluntad.... A cada hombre se da la oportunidad a reconocer su participación Conmigo, porque puede reflexionar sobre sí mismo y su origen y se le lleva pensando hacia el conocimiento si se lo quiere tomar en serio. Cada hombre **puede** decidirse a trabajar para la eternidad, pero no está **forzado**.... Cada uno puede recurrir a Mi guión y gobierno, igual que se puede separar en el sentido de fuerza propia, puede estar separado apartado incapaz de ascender.... no buscarle.... Entonces Me está lejos internamente, no se siente como Mi hijo y no Me ve como Su padre, Aquel que anhela el amor de Su hijo.... Y entonces no trabaja para la eternidad, sino solo para el mundo con sus bienes y los anhela con todos los sentidos. La carga de la vida al principio le apretará, porque Yo quiero guiar también a sus pensamientos, pero esta carga se aflojara cada vez más, porque hay otro que se lo quita y le da todo lo que anhela.... pero a cambio le pide también a su alma.... Actuad y trabajad para la eternidad y no presta tanta atención a la vida terrestre, sino aguantandolo cargados con todos sus dificultades y esfuerzos, porque todo pasa por vuestro bien, como todo sirve para vuestra perfección, da igual lo que pase a los cuales que se han sometidos a Mí, aquellos que buscan la unión **Conmigo**, buscando a Mí presencia.... aquellos que se someten a Mí para que Yo los cuide.... Habéis elegido de verdad la mejor parte, aunque sois pobres en alegrías terrestres, pero vais a ser recompensados en Mi reino y ser recibidos ricamente de hecho que quereis a repartirlo y lo podéis por vuestra propia bendición.... No olvidéis de que la vida terrestre se os dió a encontrar al acceso a Mi reino.... al cual debéis buscar seriamente.... no olvidéis a vuestra tarea y no os quedáis metidos en el barro del mundo a que no os quedáis rendidos a las tentaciones de Mi adversario que os quiere alejar del reto auténtico.... Sabed que un camino difícil es el auténtico, y que Yo Mismo os cruzo el camino para que Yo pueda tomar las riendas para acompañaros seguros a la patria verdadera....

amén

El camino a la patria eterna con Dios.... el rezo....

B.D. No. 2125

24 de octubre 1941

El camino a la patria eterna está muy lejos para aquel que no anda con Dios, porque pasa por muchos caminos equivocados antes de que llegue al sendero que va hacia arriba, y el tiempo de su paseo en la tierra ha pasado en vano si la meta no fue el hogar eterno. Ir con Dios significa tener un guía, Uno que dirige cada paso y a Aquel el hombre se puede confiar por completo. Y entonces puede pasar su camino sin preocuparse, no va a fallar aunque el camino a veces sea difícil y parece difícilmente pasable. Dios le protege para que no tropiece; Le coge la mano y le dirige sobre rocas y piedras, a través de espinas y maleza siempre volviendo al camino correcto que guía a la meta segura. Y este camino es corto, mientras el hombre se cambie con mirada levantada hacia arriba, mientras ande con Dios....

La palabra acompañante de cada hombre debería ser:

(Señor, que seas conmigo y que me acompañes.... no me dejes andar ni un paso solo.... Señor, hazme reconocer a Ti, dejame ser siempre Tu protegido.... quédate cerca de mí en cualquier penuria y cuida de mí.... ayuda que pueda rezar siempre con intensidad a Ti, mi Dios fiel.... dame gracia y fuerza de fe y siempre un sentido limpio y dirige mi mirada hacia Ti, hacia la patria eterna....)

amén

Traducido por Bea Gato